



PETEK, 19. MARCA 1999

Nov veter na univerzi?

MARTIN BRECELJ

Najbrž se ne motimo, če rečemo, da se trzaska univerza v svoji preteklosti ni posebno odlikovala po pozornosti, ki jo je odmerjala slovenski stvarnosti, naj bo na krajevni ali na širši ravni. Kar je bilo le-tej kolidajski izrednega namenjeno, je bilo praviloma po zaslugi ne ravno številnih slovenskih profesorjev, ki so na njej poučevali, začeni seveda z docenti slovenskega jezika in kulture, ali pa se je uokvirjalo v »diplomatske odnose«, ki jih je trzaska univerza gojila z ljubljansko in pozneje z mariborsko, recimo v sklopu Delovne skupnosti Alpe-Jadran ipd.

V zadnjih casih pa je v življenju trzasko univerze mogoče v tem oziru zaznati nekatere zanimive premike. Skoraj ne mine teden, da ne bi ta ali ona fakulteta imela v gosteh strokovnjaka iz Slovenije, na stencasih se nemoteno pojavljajo zapisi in casopisni izrezki v slovenscini itd. In tako smo tudi doživeli, da so včeraj na trzaski univerzi na pobudo pravne fakultete, ki je nekoč bila za takšne zadeve se najmanj dovzetna, na zelo slovesen način predstavili italijanski prevod Kazenskega zakonika Republike Slovenije. Se več. Slovenska pravna veda je bila ob tej priložnosti deležna pravega povečanja.

Ta sprememba ozračja je prav gotovo rezultanta številnih dejavnikov, začeni z demokratizacijo in osamosvojitvijo Slovenije v okviru širših demokratizacijskih procesov, pa tudi evropskega združevanja in vsega tistega, kar smo v današnji zgodovinski stvarnosti vajeni označevati z izrazom »globalizacija«. Pozornejši opazovalci opozorjajo tudi na začetke nekakšne konkurence med trzasko in videmsko univerzo, katera od dveh se bo znala v večji meri okoristiti s pozicijsko rento, da se pač nahaja na meji s slovenskim (in širšim slovenskim) svetom.

Seveda gre za premike, ki so posebno dragoceni za slovenski zivelj v Italiji, zato, ker dokazujejo, da le-ta ni nujno in nepreklicno obsojen na umikanje in odmiranje. Vlivajo pa nam tudi upanje, da na ravni »civilne družbe« mogoče le dozorevajo odnosi enakopravnega sožitja, ki se na politični ravni se ne morejo izraziti.

FRANCIJA / MEDTEM KO TEGA NOČE STORITI SRBSKA DELEGACIJA

Albanska delegacija podpisala sporazum o avtonomiji Kosova

Diplomacija je Srbom vseeno dala še nekaj dni odloga, tako da se premislijo

EU / ISKANJE KANDIDATA

Schröder se še posvetuje

Po pisanju britanskega tiska Prodi nima prevelikih možnosti

PARIZ, BEOGRAD - Delegacija kosovskih Albancev je včeraj podpisala sporazum o avtonomiji za Kosovo, ki so ga sprejeli 23. februarja v Rambouilletu. Tega ni storila srbska delegacija, ki pa ji je diplomacija dala še nekaj dni za premislek, preden bi prislo do tragičnih posledic. Do kdaj bo diplomacija čakala na srbski odgovor, ni jasno. V Parizu se krožijo govorice, da bo odložitev trajala do srede. Do takrat bo Slobodan Milošević lahko razporedil svoje sile na Kosovo in brzokone Osvobodilni vojski Kosova (UCK) odvzel najpomembnejše strateške položaje.

Na 9. strani

LIZBONA, MADRID, RIM - Nemški kancler Schröder je po pogovorih s portugalskim premierom Guterresom poudaril nemško zahtevo, da čimprej premostijo krizo Evropske komisije. Kancler je dodal, da bodo rešitev brzokone dobili potem, ko se bo posvetoval z voditelji vseh 15 držav Evropske unije. Vsekakor pa je Schröder navedel, da ne more jamčiti, da bi krizo premostili že na prihodnjem berlinskem vrhu, ki bo 24. marca. To je včeraj potrdil tudi po srečanju s španskim premierom Aznarjem. Seveda Schröder ni ne v Lizboni in ne v Madridu govoril o morebitnih kandidatih. Je bil zato bolj zgovoren

evropski tisk. Tako je britanski napredni Guardian zapisal, da britanski premier Blair in kancler Schröder podpirata Nizozemca Wim Koka. Po pisanju Guardianja je glavni dejstvo, da Prodi ni socialist. Po evropskih casopisih kar mrgoli kandidatov, tako da je včeraj Prodi izjavil, da mu dajejo sanse skoraj izključno italijanski casopisi. Levica seveda vsestransko podpira njegovo kandidaturo. Povsem drugačnega mnenja je vodja gibanja Forza Italia Berlusconi. Zanj Prodi ni primeren in bi raje videl na čelu Evropske komisije Giuliana Amata ali Maria Montija.

Na 9. strani

Prodijev vlak bo odpotoval z Opčin

TRST - Vlak Demokratov bo 15. aprila krenil z Opčin na »volilno potovanje«, ki se bo 13. junija končalo v Strasbourgu. To je sporočil trzaski volilni stab stranke Romana Prodi, Antonia Di Pietra in gibanja zupanov, ki se z velikimi ambicijami (in pričakovanji) pripravlja na volilno preizkušnjo. Jutri bodo v Mestrah zasedali krajevni kordinatorji »stranke oslička«, ki se bodo konkretno domenili za volilne pobude, tako v zvezi z Strasbourgom kot volilnim referendumom 13. aprila.

Na 12. strani

Obisk župana Voccija na SKGZ

TRST - Vodstvo Slovenske kulturno gospodarske zveze se je včeraj na svojem sedežu sestalo z devinsko-nabrežinskim županom Marinom Voccijem, ki ga je spremljala podžupanja in odbornica za solstvo in kulturo prof. Mariza Skerk Kosmina. V pogovoru so se dotaknili glavnih odprtih vprašanj, ki zadevajo slovensko narodnostno skupnost v Italiji, od parlamentarnega postopka za sprejetje zascitnega zakona pa vse do specifičnih problemov teritorija, zlasti kar zadeva občinski regulacijski nacrt.

Na 5. strani

Hašiš je v Trst prihajal iz Rima

TRST - Agenti finančne straže in policaji z openskega komisariata so preiskavo pričeli ze lani poleti, sedaj pa se je uspešno zaključila z aretacijo Dina Hueza iz Trsta in Maura Messine iz Rima. Poleg tega so zaplenili preko pet kilogramov hašisa, skoraj 22 milijonov lir, avtomobil, mobilitel itd. V zaporu pa se je skupno znaslo pet oseb, poleg omenjenih Hueza in Messine so prijeli še brata Thomasa in Lukasa Bernardinija, pri katerih se je Huez oskrboval z mamilom. Brata Bernardini sta živela v Rimu, svojcas pa sta prebivala v Trstu, hašiš naj bi kupovala od Messine.

Na 4. strani

NABREŽINSKA OBČINA / NEPOTRJENA VEST

Ali je devinski grad tik pred prodajo?

Za to kulturno znamenitost sta se svojčas zanimali tudi država in Dežela



NABREŽINA - Devinski grad naj bi v kratkem prodali. Novica se je razširila včeraj, zainteresirani pa je niso potrdili, a tudi ne demantirali. Trzaski odvetnik Sanpietro je priznal, da so kupoprodajna pogajanja v teku, zadeva pa je pršla na uho tudi županu Vocciju.

Zanimanje za devinski grad sta svojcas pokazali država in deželna vlada, njuno zanimanje pa je ostalo le pri besedah in obvezah. Princ Turn und Taxis se je sedaj, kot kaže, obrnil do zasebnikov, ki kažejo zanimanje za to kulturno in krajinsko znamenitost.

Na 5. strani

BOCEN / DO SOBOTE

Posvet o oddajah Raia v manjšinskih jezikih

BOCEN - Včeraj popoldne se je v Bocnu začel tridnevni posvet o radijskih in televizijskih sporredih v manjšinskih jezikih. Srečanje je priredila zveza jezikovnih manjšin v Italiji Confemili v sodelovanju s sindikatom novinarjev Raia Usigrai, cilj srečanja pa je spodbuditi javno televizijsko ustanovo, naj izboljša svoj servis prav na manjšinskem področju.

O dosedanjem delu je včeraj spregovoril predsednik Raia Roberto Zaccaria, ki se je povezal iz Trsta s sistemom videokonference. Zaccaria se je pohvalil, da sedaj Rai oddaja 27 ur tedensko televizijskega programa in 177 ur radijskega programa v nemškem, francoskem, slovenskem in ladinskem jeziku. Gre za manjšine, s katerimi so bile sklenjene posebne konvencije med Raiem in predsedstvom vlade. Rai si po besedah Zaccarie prizadeva, da bi oblikovali pogoje za uvedbo oddaj tudi za druge manjšine, za temi besedami pa je bilo zaznati tudi zahtevo po več sredstvih.

Tajnik Usigrai Roberto Di Natale pa je dejal, da se prav po teh oddajah Rai razlikuje od zasebnih postaj in prispeva k zakoreninjenosti.

PREDSTAVITEV / VČERAJ NA TRZASKI UNIVERZI

Slovenski zakonik v italijanskem jeziku

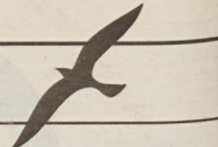
Predstavitve sta se udeležila rektorja trzasko in ljubljanske univerze Delcaro in Mencinger



TRST - Na trzaski univerzi so včeraj slovesno predstavili italijanski prevod Kazenskega zakonika Republike Slovenije. Prevod je delo dr. Natalie Folla in Marka Ukmarja iz Trsta ter dr. Zvonke Fiserja iz Slovenije, izšlo pa je pri založbi CEDAM v Padovi.

Slovesne predstavitve sta se udeležila tudi rektorja trzasko in ljubljanske univerze prof. Lucio Delcaro in prof. Joze Mencinger, na njej pa so poleg prevajalcev sodelovali še prof. Paolo Pittaro, prof. Sergio Vinciguerra ter »oče« slovenskega kazenskega zakonika prof. Ljubo Bavcon.

Na 3. strani



NOVICE

Kučan in obisk patriarha Pavla

ZAGREB - Nacrt potovanja patriarha srbske pravoslavne cerkve Pavla je bil spremenjen zadnji trenutek. Dogovorjeno je namreč bilo, da se bo patriarh v Ljubljani srečal s predsednikom Milanom Kučanom, ki pa se z njim ni hotel sestati, preden ni bilo ugotovljeno, ali bo srbskega patriarha sprejel hrvaški predsednik Franjo Tuđman, trdi hrvaški dnevnik Vecernji list.

Prav zaradi srečanja s Tuđmanom je patriarh Pavle odpovedal obisk v samostanu Lepavina pri Koprivnici. Poznavalci razmer, predvsem tisti, ki so spremljali dvodnevni obisk na Hrvaškem iz neposredne bližine, so prepričani, da je patriarh s tem storil velik korak naprej, tako na ravni dialoga med katoliško cerkvijo in srbsko pravoslavno cerkvijo (SPC) ter med SPC in hrvaško državo, se piše časnik. (STA)

Delegacija CERN v Sloveniji

LJUBLJANA - Na povabilo ministrstva za znanost in tehnologijo (MZT) je v Sloveniji na obisku petčlanska delegacija Evropske organizacije za jedrske raziskave (CERN), ki jo vodi direktor za raziskovalno delo Roger Cashmore. Delegacija CERN je sprejel državni sekretar za znanost Janez Slak, program obiska pa poleg pogovorov na MZT vključuje še pogovore in obiske na Institutu Jozef Stefan ter pri proizvajalcih visoke tehnologije opreme Elgo-Line in Hermes Softlab. (STA)

The Platters v Sežani

SEŽANA - Bilo je leta 1955, ko je Buck Ram oblikoval skupino, ki bi je želela predstaviti glasbo na nov način, ne s tradicionalnimi instrumenti, ampak s poudarkom na vokal. In tako so iz poskusa nastajale pesmi, med katerimi je še vedno nekaj najlepših v zgodovini glasbe. Omeniti velja zlasti pesm Only you in istoimenski album, ki je predstavljal zacetek uspeha.

V svoji karieri so The Platters prodali preko 300 milijonov plošč po vsem svetu in ponesli svojo glasbo na vseh pet kontinentov s stotimi neponovljivimi in nepozabljivimi turnejami. V spomin na veliko skupino in žal preminulega Bucka Rama so se vrnili na tržisce z albumom največjih uspehov, ki se je v nekaj tednih povzpел na sam vrh italijanskih in evropskih lestvic.

Po uspehi turneji po Italiji pa skupina The Platters zaključuje gostovanje in se skok v Slovenijo, kjer jih danes, pričakujejo v igralnici Casinoja Corse v Sežani.

Olga Knez

NEW YORK / NOVINARSKA KONFERENCA

V OZN predstavili »Sodelovanje ob tromeji«

Dokument orisali predstavniki FJK, Koroške in Slovenije

NEW YORK - Sodelovanje na tromeji in se zlasti projekt za Zimske olimpijske igre brez meja leta 2.006 sta bila predstavljena v New Yorku na sedežu Združenih narodov. Dokument »Brez meja«, ki vsebuje tudi projekt za ZOI 2006, so orisali predsednik deželne vlade FJK Roberto Antonione, dosedanj koroški deželni glavar Christof Zenatto in veleposlanik R. Slovenije pri Združenih narodih Danilo Türk. Predstavitve sodi v okvir promocije projekta ZOI brez meja 2.006, ima pa tudi sirtsi pomen, ki presega sam projekt zimskih olimpijskih iger.

Dokument Brez meja, ki je bil februarja orisan v tržaskem Verdijevem gledališču, govori o sodelovanju med tremi mejnimi deželami na »vseh področjih življenja, od gospodarstva do kulture, od sporta do vastva okolja«.

Delegacija FJK, v kateri so poleg Antonioneja se predsednik deželne sveta Antonio Martini,

deželni odborniki Sergio Dressi, Maurizio Salvador in Franco Franzutti ter podpredsednika deželne sveta Milos Budin in Matteo Bortuzzo, se bo v jutri srečala z organizacijami izseljencev (Furlani, Istrani, Slovenci) iz Italije, ki delujejo v mestu in državi New York.

Tirolska: ÖVP izgubila absolutno večino

INNSBRUCK - Preverjanje glasovnic, ki so bile oddane na deželnozborskih volitvah 7. marca na Tirolskem, se je končalo z negativnim presenečenjem za Ljudsko stranko (ÖVP): stranka deželnega glavarja Wendelina Weingartnerja je izgubila 19. sedež in s tem tudi absolutno večino v deželnem zboru. Izkazalo se je namreč, da je v številnih volilskih prihod do napak pri dodelitvi glasovnic - skoraj povsod v prid ljudski stranki. 19. sedež ljudske stranke po preverjanju glasovnic zdaj pripada zelenim. Vnovično preštevanje glasovnic so zahtevali socialdemokrati, svobodnjaki in zeleni, ker je bil 19. mandat ljudske stranke zavarovan s samo 18 glasovi. Ali bo izguba absolutne večine za ljudsko stranko imela posledice tudi pri izvolitvi novega deželne glavarja na Tirolskem, bodo pokazali pogajanja strank v naslednjih tednih. (I.L.)

BELJAK / ODPRLI BOLTZMANOV INŠTITUT

Prispevek znanosti za boljše sožitje

Medkulturno izobraževanje kot težišče dela - V načrtu pet zahtevnih projektov

BELJAK - Ob navzočnosti številnih častnih gostov so v Beljaku slavnostno odprli »Boltzmannov inštitut za medkulturno izobraževanje« (BIfiB). Naloga nove ustanove je, da se posveti predvsem vprašanju sožitja narodnostnih skupnosti ter da prevzame izobraževalne, pedagoške in jezikovno-didaktične zadolžitve. Po-

sebnost težišče znanstvenega dela pa naj bi bilo raziskovanje kulturnih stikov, kulturnih konfliktov in kulturnih interferenc, je bilo poudarjeno na otvoritvi.

Profesorja Dietmar Larcher in Peter Gstettner s celovške univerze sta ob predstavitvi nove znanstvene ustanove izjavila, da hočejo z novo ponudbo obdržati absolvente celovške univerze na Koroškem in jim tako omogočiti vstop na to zanimivo poklicno področje.

V naslednjih letih nameenjajo izvesti do pet večjih projektov. Med prvimi sta v načrtu tudi projekta s koroško tematiko: eden o večjezičnosti in interkulturalni kompetenci na Koroškem, drugi se o večjezičnih solskih in predsolških pobudah.

Otvoritve inštituta se je udeležil tudi zvezni minister za znanost Caspar Eigner. Boltzmannov inštitut za medkulturno izobraževanje ima svoj sedež v centru Beljaka. Naslov: Boltzmann-Institut für interkulturelle Bildung, Europa-

platz 2, A-9500 Villach/Beljak. Telefon 0043/4242/21-77-21.

Ivan Lukan

Zahteva po aktivnejši vlogi narodnostnih svetov v Avstriji

CELOVEC/DUNAJ - Predsednik svetov za Slovenijo v Avstriji Marjan Sturm je na zadnji seji zahteval, naj urad zveznega kanclerja vključi v proces ratifikacije Listine evropskih regionalnih in manjšinskih jezikov narodnostne svetov za Slovenijo, Hrvate, Madžare, Slovence, Čehe ter Rome. Predlog je bil soglasno sprejet.

Sturm je se napovedal, da se bodo že v kratkem sestali predsedniki in podpredsedniki vseh šestih narodnostnih svetov, da bi proučili izvajanje Spomenice avstrijskih narodnostnih skupnosti, ki je bila predana avstrijskih vlad junij leta 1997. V načrtu je nadalje skupna seja vseh narodnostnih svetov pri uradu zveznega kanclerja. (I.L.)

Ljubim

svoje mesto

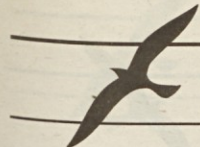
Città della Calzatura

Cesta Videm - Tricesimo
REANA del ROIALE (UD)



PITTARELLO

KORZO ITALIA, 25
TRST ex Beltrame



PREDSTAVITEV / VČERAJ NA EKONOMSKI FAKULTETI V TRSTU

Slovenski zakonik v italijanskem jeziku

Na predstavitvi tudi rektorja univerz v Trstu in Ljubljani

»Slovenija je res majhna država, toda tudi na področju kazenskega prava velja nacelo kakovosti. Kazenski zakonik Republike Slovenije se polno uvrsta v evropsko pravno kulturo devedesetih let in se tudi odlikuje po nekaterih izvirnih in zanimivih rešitvah. Prav zaradi tega mislim, da predstavlja pomemben prispevek v snovanju skupnega evropskega pravnega prostora.«

S temi laskavimi besedami je prof. Sergio Vinciguerra ocenil Kazenski zakonik Republike Slovenije, ko je včeraj imel sklenjeno besedo na slovesni predstavitvi njegovega italijanskega prevoda. Prevod je nedavno izšel v knjižni obliki skupno s slovenskim izvirnikom pri založbi CEDAM iz Padova, in sicer v okviru prestižne zbirke »Casi, fonti e studi per il diritto penale« (»Primeri, viri in studije za kazensko pravo«), ki jo ureja prav prof. Vinciguerra in v kateri so že bili objavljeni prevodi kazenskih zakonikov največjih evropskih držav. Prevod je plod skupnega dela treh oseb, in sicer raziskovalke Oddelka za pravne vede trzasko univerze dr. Nataline Folla, sodnika Ustavnega sodišča Republike Slovenije dr. Zvonka Fiserja ter tolmaca na trzaskem sodišču Marka Ukmarja. Knjigi je napisal uvod zaslužni profesor kazenskega prava na Univerzi v Ljubljani Ljubo Bavcon, nekdanji predsednik komisije, ki je ob osamosvojitvi Slovenije sestavila njen kazenski zakonik.

Predstavitve knjige se je odvijala včeraj popoldne v

konferenčni dvorani Ekonomske fakultete na Novi univerzi v Trstu, in sicer kar se da slovesno. Udeležence sta najprej nagovorila rektorja trzasko in ljubljanske univerze prof. Lucio Delcaro in prof. Jože Mencinger. Poudarila sta, da je prevod Kazenskega zakonika Republike Slovenije konec koncev plod sodelovanja obeh univerz oziroma njunih profesorjev, ter izrazila sta pričanje, da se bo takšno sodelovanje v bodoče še nadaljevalo in poglobilo na pravnem in na drugih področjih. Med pozdravnimi nagovori se je oglašil tudi dekan trzasko pravne fakultete prof. Giorgio Spangher ter med drugim opozoril, da se predstavitve udeležujejo poleg predstavnikov akademskega sveta tudi sodniki in pravniki z obeh strani državne meje.

Na predstavitvi so se nato zvrstili prispevki profesorja kazenskega prava na trzaski univerzi Paola Pittara ter že omenjenih prof. Ljuba Bavcona, dr. Zvonka Fiserja, dr. Nataline Folla ter prof. Sergia Vinciguerra. V resnici je slo za prava predavanja, tako da je predstavitev knjige pravzaprav prerasla v strokovni posvet.

Prof. Pittaro je kritično predstavil temeljne značilnosti slovenskega kazenskega zakonika. Dejal je, da zakonik po eni strani predstavlja kontinuiteto z jugoslovansko socialistično preteklostjo, po drugi strani pa reakcijo nanjo. Kritično se je obregnil predvsem ob dve njegovi značilnosti, in sicer ob dejstvo, da smatra za kaznivo tisto dejanje, ki

ga je mogoče oceniti kot družbeno nevarnega, pa čeprav gre samo za poskusno, in pa ob dejstvo, da prepusča sodnikom veliko diskrecijo pri določanju kazni. Prof. Bavcon je skušal utemeljiti, zakaj se je slovenski zakonik opusča tako imenovana pripravljalna dejanja iz svoje kazistike, glede diskrecionalnosti sodnikov pa je dejal, da jo je treba povezati z nacelom individualizacije kazni v sodobnem evropskem smislu. Sicer pa je Bavcon poudaril, da če je slovenski kazenski zakonik res stopil v veljavo leta 1995, pa so v njem zbrane tudi izkušnje prizadevanj za

pravno demokracijo se iz socialističnih časov. Dr. Folla je obnovila zgodovino nastajanja prevoda, za katerega je prva dala pobudo leta 1994, ter izrazila prepričanje, da bo prevod prispeval k presejanju državnih meje tudi na področju kazenskega prava, kjer so bile izmenjave doslej bolj skromne. Dr. Zvonko Fiser je v svojem posegu napravil obračun petletnega izvajanja slovenskega kazenskega zakonika ter med drugim opozoril, da se je v Državnem zboru pričel postopek za njegovo reformo. Prof. Vinciguerra pa je slovenske kolege pozval, naj italijansko pravno javnost stalno seznanjajo z novostmi v slovenskem pravnem sistemu.

ŠPETER / POBUDA DOMAČIH UPRAVITELJEV

Prikaz velikih težav v Nadiških dolinah

Probleme tega območja so orisali podpredsedniku deželne vlade Ciani

SPETER - Neglede na stranko ali politično grupacijo je dejstvo, da sirše dežajsko območje z vzhodno in zapadno Benecijo vred nima v deželnem svetu nobenega predstavnika. Tako se po logiki odnosov večkrat dogaja, da pridejo v okviru Dezele v ospredje problematike drugih predelov, pa četudi gre za manj pereča vprašanja.

Upravitelji Nadiških dolin skušajo nadoknaditi pomanjkljivost s čimveč združenimi nastopi in dejavnostjo Gorske skupnosti Nadiških dolin, ki si pogosto prizadeva pritiskati na deželno upravo za reševanje problemov tega območja.

Potem ko je Gorska skupnost pred dobrim tednom povabila na obisk v Speter deželnega odbornika Pozza, so se beneski župani in od-

borniki GS sestali se s podpredsednikom Dezele Ciani. Tudi njemu je predsednik Firmino Marinic orisal težak položaj Nadiških dolin, ki se je dodatno zakompliciral po lanskem jenskih neurjih, z usadi, poplavami in plazovi. Beneski upravitelji so tudi podrobno obrazložili posledice dolgoletnega pomanjkanja razvojne politike za gorata področja, ki so bila le občasno in vsekakor dalec nezadostno deležna pozornosti tako Dezele kot države.

Jasno je, da so beneski upravitelji od predstavnika deželne vlade zahtevali predvsem ustrezna finančna sredstva, ob tem pa sprostitev ter poenostavitev birokratskih postopkov in procedur, ki so glavna ovira na poti do realizacije se tako

skromnih posegov. V pogovoru je bilo izpostavljeno tudi vprašanje, kakšna prihodnost čaka Nadiške doline ob snujanju reformi krajevnih uprav, ki predvideva tudi združevanje manjših občin in ukinitve ali preustroja gorskih skupnosti.

Beneski župani so v svojih izjavah podčrtali, da gre pri potrebi po nekaterih posegih na teritoriju tudi za dokončanje popotresne obnove. Nadalje je bil govor se o razvoju kamnolomov, upravitelji pa so se zavzeli tudi za vzdrževanje cestnega omrežja, za druga javna dela in metanizacijo.

Podpredsednik Dezele je izrazil voljo deželne uprave, da se pospešeno loti navedenih vprašanj, še zlasti z ozirom na nujna dela za vzpostavitev razmajanega hidrogeološkega ravnovesja. Ob tem je Ciani tudi sam poudaril potrebo, da se birokratski postopki zmanjšajo na minimum. Iz Cianičevega pomena je bilo tudi možno razumeti, da so predvideni deželni prispevki z popravilo škode zasebnikom in proizvodnim objektom. Prispevek naj bi znašal do 30 odstotkov nepovratnih sredstev. Glede razvojnih načrtov pa se je Ciani nanašal predvsem na možnost njihovega aktiviranja preko evropskih skladov za čezmejno sodelovanje.

Gorska skupnost Nadiških dolin bo sicer prihodnji teden v ospredju z novo pobudo, tridnevni seminarjem o prehrani in zdravju s posebnim ozirom na vlogo sole, družine in okolja. Seminar bo potekal v sejni dvorani skupnosti v Spetru 25., 26. in 27. marca. (D.U.)

AKTUALNO / MASELLIJEV ZAŠČITNI PREDLOG

Zaščita: SSk kritična do popravkov LS

Na srečanju delegacij obeh strank je tekla beseda tudi o drugih perečih zadevah

Trst - V torek, sta se sestali delegaciji stranke Slovenske skupnosti in Ljudske stranke. Prisotni so bili za SSk deželni tajnik Andrej Berdon, podtajnik Damijan Terpin in član tajništva Martin Breclj, za LS pa deželni tajnik Ivano Strizzolo, deželni svetovalec Isidoro Gottardo ter predsednik deželnega sveta Antonio Martini. Predstavniki SSk so izrazili zaskrbljenost stranke zaradi zastoj razprave o zaščitenem zakonu v parlamentarni komisiji za ustavne zadeve ter pričakovanja vse slovenske javnosti, ki

si zeli, da bi manjšina čimprej dobila pravičen zaščitni zakon.

Obenem so zastopniki SSk, kot piše v tikovnem sporočilu, izrazili kritična stališča nad nekaterimi hudo vprašljivimi popravki k Masellijevemu osnutku, ki jih je predložila Ljudska stranka. Amandmaji bi po mnenju SSk utočnili se poslabšati besedilo, ki je že itak vprašljivo, saj pušča odprto vprašanje teritorija, kjer naj bi zakon veljal in ne predvideva zajamčenega zastopstva predstavnikov manjšine

v organih javne uprave. SSk je že pred časom posredovala Ljudski stranki svoje negativno mnenje nad predloženimi amandmaji. Predstavniki LS so zagotovili, da bodo ponovno pregledali svoje popravke in proučili možnost, da bi nekatere umaknili. Na sestanku je nadalje tekla beseda o reformi volilne zakonodaje v deželi FJK. Glede vprašanja zajamčenega zastopstva bo SSk posredovala LS predlog, ki ga je v obliki peticije novembra 1997 predložila deželnemu svetu, LS pa se je zavzela, da ga bo

podprla v pristojnih telesih.

Na srečanju so nadalje spregovorili o predlogu reforme krajevnih uprav. Clani SSk so izrazili svoje nasprotovanje predlagani ukinitvi gorskih skupnosti. Izrazili so tudi globoko zaskrbljenost nad projektom takozvane »metropolitanske občine«, ki bi dejansko črtala manjše, pretežno slovenske občine na trzaskem in goriskem, ter se zavzele za morebitne alternativne rešitve, ki bi v vsakem primeru omogočale obstoj naših obinskih uprav.

LJUBLJANA / PROCES VKLJUČEVANJA SLOVENIJE V EU

Frlec in Juri sprejela poslanca Roberta Specialeja

Gost je predstavil osnutek poročila, ki ga bo v kratkem obravnaval odbor za zunanje zadeve evropskega parlamenta

Mešana komisija: Italijani zadovoljni z ukrepi glede ponarejanja dovolilnic

BRDO PRI KRANJU - Italijanski del mesane slovensko-italijanske komisije za cestni promet, ki se je včeraj sestala na Brdu pri Kranju, se je zadovoljil z ukrepi, ki jih je Slovenija sprejela v zvezi s ponarejanjem italijanskih dovolilnic. Kot je po seji komisije povedal državni podsekretar v ministrstvu za promet in zveze Janez Požar, je italijanska stran po predstavitvi slovenskih ukrepov predlagala nadaljnje sodelovanje prevoznikov z obeh strani meje. Predstavniki slednjih naj bi se tako vnovič sestali že v prvih dneh aprila in se pogovorili o skupnih poslih oziroma projektih. Komisija pa se bo znova sestala predvidoma v začetku novembra.

Na slovensko željo po povečanju kontingenta dovolilnic za prevoz blaga so Italijani odgovorili, da to ni mož-

no, saj sami se vedno ne izkoristijo kontingenta v celoti. Slovenija pa si zeli več dovolilnic zaradi naraščajočega trenda blagovne menjave med državama. Kontingent za letošnje leto tako po besedah Požarja ostaja nespremenjen in znaša 53.000 dovolilnic. Ob tem pa je državni podsekretar omenil, da so Italijanom znova predlagali, naj v letosnjem letu dodelijo posebne kontingente za naftne derivate, gradbeni material, prevoz lesa ter prevoz kontejnerjev. Kot je povedal Požar, je italijanska stran obljubila, da bo predlog preučila in jih o tem obvestila.

Marjan Krasnič, svetovalec na prometnem ministrstvu, je glede avtobusnega prometa med državama povedal, da so z italijansko stranjo ugotovili precejšen

upad števila potnikov. Zato je Slovenija predlagala zasnovo ukinitve dveh bilateralnih linij, in sicer Ljubljana - Rim ter Maribor - Trst. Italijanska stran se bo o tem posvetovala se s svojimi prevozniki in posredovala svoje stališče. Pričakovati je, da bosta v desetih dneh ti dve liniji ukinjeni, je se pojasnil Krasnič in dodal, da z drugimi linijami na področju rednega linijskega prometa ni večjih težav. Na področju obcasnih (predvsem turističnih) prevozov pa so po njegovih zagotovilih uspeli pridobiti dovolj veliko število dovolilnic za pokritje potreb slovenskih prevoznikov. Odprto pa je ostalo vprašanje dovolilnic za izreden prevoz tovornjakov tovornjakov turskih državljanov med letališčem Brnik in trzasko luko. (STA)

LJUBLJANA - Slovenski zunanji minister Boris Frlec in državni sekretar na zunanjem ministrstvu Franco Juri sta včeraj v Ljubljani ločeno sprejela poslanca Evropskega parlamenta in poročevalca za Slovenijo Roberta Specialeja.

Gost je predstavil osnutek poročila o napredku Slovenije pri vključevanju v Evropsko unijo, ki ga bo prihodnji teden obravnaval odbor za zunanje zadeve, varnostno in obrambno politiko Evropskega parlamenta, aprila pa naj bi poročilo obravnaval Evropski parlament. Poročilo naj bi predstavljalo spodbudo nadaljnji pospešitvi prilagajanja Slovenije evropskemu pravnemu redu.

Speciale je ob tem zatrdil, da je v njem upoštevan napredek na vseh tistih področjih, kjer se je stanje po poročilu Evropske komisije dejansko izboljšalo. Obenem je poudaril, da Evropski parlament, ki ima v siritvenem procesu sicer le posvetovalno vlogo, ob koncu glasuje o predlogu za sprejem novih članic v EU.

Sogovorniki so se dotaknili tudi aktualnih vprašanj EU, med drugim nedavnega odstopa Evropske komisije in poteka pogajanj ter napovedane siritve članstva unije z novimi državami.

Speciale bo danes popoldne v Trst gost organizacije Dialoghi europei.

NOVICE

Delovni čas trgovin: komisija nesklepčna

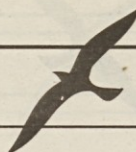
TRST - Druga komisija deželnega sveta, ki bi morala včeraj razpravljati o vladnih pripombah na deželni zakon o trgovini in delovnem času, je odložila debato zaradi nesklepčnosti. Predsedujoči Paolo Fontanelli (Stranka komunistov), ki je vodil sejo v odsotnosti predsednice Alessandre Guerre (iz osebnih razlogov je bila zadržana v Vidmu) je po eni uri zaradi nesklepčnosti prekinil sejo in jo odložil na prihodnji ponedeljek. V dvorani so bili tudi nekateri predstavniki opozicije, ki pa niso podpisali seznama, ker ne soglasajo z deželnim zakonom. Predstavniki FI, CCD in FDC so pozneje predsedujočemu Fontanelliju očitali, da se mu je zelo mudilo zaključevati sejo, medtem ko bi po njihovem mnenju moral se čakati.

Fontanelli o opuščeni vojašnicah v deželi

TRST - Svetovalec Stranke komunistov Paolo Fontanelli je naslovil deželni vladi vprašanje, ali je uredila vse potrebno in pripravila seznam opuščeni vojašnic, ki bi jih bila vojska pripravljena zastopati predati deželi. Poleg tega Fontanelli želi vedeti, ali ne bi bilo primerno, če bi začel z razpravo o namembnosti teh objektov.

LD: Zajamčiti z zakonom število zaposlenih v prevozi

TRST - Svetovalska skupina LD je napovedala, da bo med debato o spremembah zakona o javnih prevozi, skupina predlagala, naj se v zakonu zajamči število zaposlenih v prevoznih podjetjih. To je po mnenju LD edina rešitev glede na zmedo, s katero se je večina lotila vprašanja reforme prevozov.



GOSPODARSTVO / SKLEP OBČINSKE SKUPŠČINE

Soglasje za urbanistični načrt zgoniške obrtne cone

Plan izdelali strokovnjaki pordenonskega podjetja »Ecoprogetti«

Zgoniški občinski svet je predsinočnim, kot smo poročali, soglasno sprejel podroben urbanistični plan za novo obrtno cono. Za njegovo dokončno odobritev je potreben sedaj dokaj zapleten postopek, ki se bo končal z odlokom predsednika deželnega odbora. Občinski upravitelji vsekakor upajo, da bo postopek čim krajši in da ne bo zapletov, saj gre za pomembno ekonomsko pobudo, ki zahteva (glej prošnje za prispevke itd.) razmeroma hitre časovne termine.

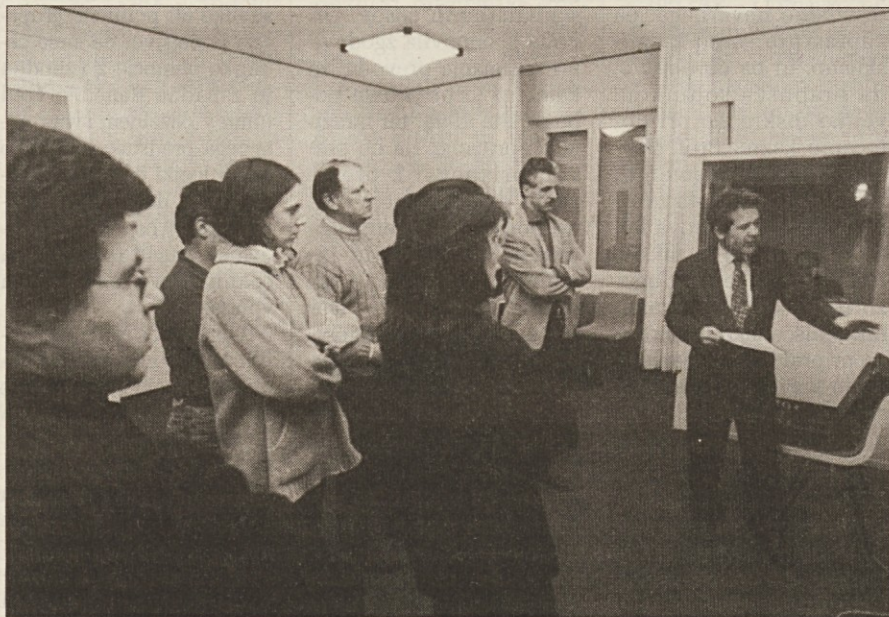
Zupanja Tamara Blazina je izrazila zadovoljstvo, da je začetni del postopka (prepis lastnine na Obcino Zgonik), kljub nekaterim zapletom, prisel do konca. Podroben načrt je seveda v sozvočju s splošnim regulacijskim načrtom; pobuda je že doživela financiranje Sklada za Trst in obstaja konkretna možnost nadaljnjih podpor, za kar se je in se bo uprava angažirala. Občina bo tudi spet pritisnila na cestno podjetje ANAS in na Pokrajino, da enkrat za vselej rešita problem lastništva nekdanje avtoceste (Trbiška cesta), ki naj bi prešla pod pokrajinsko upravo. Tozadevni postopek traja že deset let in mu se ni videti konca.

Nacelnik svetovalske skupine Slovenske skupnosti Josko Gruden je rekel, da je SSK od vedno podpirala projekt obrtne cone, zato sedaj pozdravlja odobritev podrobnostnega urbanističnega plana. Gruden ne razume zakaj je moralo priti do političnih pritiskov za

resitev problema, ki je nastal na zemljiški knjigi, glede nekdanje avtoceste in nevarnega krizisa pri Gabrovcu pa je pozval odbor, naj znova pritisne na ANAS in se posebej na Pokrajino.

Predstavnik pordenonske družbe »Ecoprogetti«, ki je plan izdelala, je občinskim svetovalcem podrobno predstavil in obrazložil vsebino načrta (na sliki). Na prošeski »Rouni« bo zrasla obrtna in ne tudi trgovska cona, trgovska bo v tolikor, da bodo lahko obrtniki na licu mesta prodajali svoje proizvode in izdelke. Posebno pozornost so projektanti posvetili usklajenosti projekta s tamkajšnjim okoljem ter s parkirskimi tako za osebna, kot za teška vozila. Vse nacrtovalne strukture bodo morale biti seveda prilagojene predpisom zdravstvene ustanove, ki bo skupaj z Obcino nadzorovala potek gradbenih del. Za parkirišča obstaja za sedaj okvirna lokacija, ki bo kasneje odvisna od ocen oziroma od potreb zainteresiranih obrtnikov.

Obrtna cona bo zrasla na površini približno 35 tisoč kvadratnih metrov, od katerih bo približno 9 tisoč pokritih površin. Tako imenovana urbanizacija področja (razne napeljave, ceste itd.) bo stala približno poldrugo milijardo lir, za kar bo v skladu z novo zakonodajo nujno potrebna evropska dražba. Postopek za odobritev podrobnostnega načrta bo trajal nekaj mesecev, tako da bo zadevo vzel v roke občinski svet, ki bo izvoljen na volitvah 13. junija.



Zadovoljstvo predsednika konzorcija obrtnikov Zgonik

Prvi cilj je bil dosežen in sedaj je treba z isto vneto nadaljevati pot. Predsednik konzorcija obrtnikov Zgonik Dragotin Danev je seveda zadovoljen s sklepom zgoniškega občinskega sveta, ki krona tudi napore konzorcija oziroma njegovih članov, ki jih je danes petnajst. Obrtniki, ki poslujejo na Krasu, so obrtno cono sprva načrtovali v repentabrski občini, zaradi nekaterih zapletov in zaradi premajhnega zanimanja operaterjev pa je potem izbira padla na zemljišče proseskega jusa na območju zgoniške občine.

Konzorcij, ki ga vodi openski podjetnik, je vseskozi spremljal postopek za vključitev lastnine na Obcino Zgonik, vključno z znanimi tezavami, ki so svojčas nastale. V javnem sporocilu je prav Danev takrat podčrtal, da obrtna cona presega ozke lokalne okvire, saj gre za gospodarsko in družbeno pobudo, od katere bo imela koristi celotna kraska in sirska skupnost.

Danev se ob tej priložnosti javno zahvaljuje zgoniški občinski upravi in

posebno zupani Tamari Blazinovi, ki je od vsega začetka pokazala zanimanje za to pobudo in se zanj krčevito borila. Zahvala konzorcija obrtnikov gre tudi tržaski občinski upravi, ki je pomagala pri premostitvi zapletov na zemljiški knjigi, ter Slovenskemu deželnemu gospodarskemu združenju, ki sodi med glavne akterje obrtne cone.

Posebno priznanje si po mnenju Daneva zasluži proseski jusarski odbor, ki je - kljub znanim tezavam - takoj pokazal zanimanje za prodajo skupne imovine za pobudo, ki bo imela pozitivne učinke in vplive tudi na krajevno realnost Proseka. Skratka vsestransko angažiranje različnih dejavnikov, ki je predsinočnim privedlo do prvega uspeha.

Obrtniki seveda upajo, da se bo birokratski postopek za odobritev podrobnostnega načrta končal v glednem času. Sredi leta 2001 namreč zapade rok za koriščenje prispevkov Evropske unije, za katere se je konzorcij Zgonik že angažiral.

SAVOIA / POSVET LD

Kakšna vloga Trsta v rimski zunanji politiki

Nastop posl. Ranierija

V dvorani Mandracchio hotela Savoia bo danes dopoldne (začetek ob 9.30) posvet na temo »Nova italijanska zunanja politika: vloga Trsta«, ki ga prirejajo levi demokrati. Uvodno poročilo bo imel podtajnik na zunanjem ministrstvu Umberto Ranieri, ki se v okviru Farnesine ukvarja z odnosi z državami srednje in vzhodne Evrope.

Posvet so na včerajšnji tikovni konferenci predstavili pokrajinski tajnik Stelio Spadaro, deželni svetovalec Bruno Zvech in Igor Dolenc, ki pri levih demokratih odgovarja za gospodarska vprašanja. Dolenc je na včerajšnji predstavitvi izrazil upanje in prepričanje, da bo naše mesto docela izkoristilo velike razvojne možnosti v odnosu do sosednjih narodov in držav.

Predstavitev knjige o zgodovini Slovencev

V konferenčni dvorani knjižarne Minerva (U.L.S. Nicolò 20) bodo danes popoldne ob 18. uri predstavili tržaskemu občinstvu knjigo »Storia degli Sloveni in Italia«, ki je pred kratkim izšla pri založbi Marsilio izpod peresa zgodovinarjev Milice Kacin Wohinz in Jožeta Pirjevca. Knjiga bosta ob navzočnosti avtorjev predstavila pisatelj in politik Manlio Cecovini in tržaska zgodovinarica Marina Rossi, sodelavka Dezelnega instituta za odporniško gibanje.

Knjigo, ki je na prodaj v vseh tukajšnjih knjižarnah, so pred kratkim predstavili v Rimu, in sicer v kulturnem središču poslanske zbornice. Pobudniki predstavitve so bili poslanci narodnih in jezikovnih manjšin. Knjigo bodo v kratkem predstavili tudi v Ljubljani.

Javna skupščina o referendumu

V hotelu Savoia bo jutri ob 16. uri javna skupščina odbora za »da« na aprilskem referendumu o odpravi proporcne kvote v volilni zakonodaji. Med sklicatelji jutrisnje skupščine so tudi zupana Riccardo Illy in Marino Vocci, književnik Ace Mermolja, novinar Franco Del Campo, deželni svetovalec LD Bruno Zvech in številni drugi.

Na Tržaskem deluje, kot znano, tudi odbor za »ne«, v katerem so tudi predstavniki obeh komunističnih strank in Slovenske skupnosti.

NOVICE

»Pomlad za Valmauro«

»Pomlad za Valmauro«: tako so poimenovali praznik, ki ga jutri, 20. marca, prireja studijski krožek Ercole Miani. Pobuda je namenjena mladim, ki se bodo srečali ob glasbi, plesu in prigrizku, vse pa bo brezplačno, na stroške krožka v sodelovanju s 3. okrajem teritorialnega zdravstvenega podjetja. Praznik, ki bo od 18. do 23. ure v Ul. Valmaura 65/A, sicer v prvi vrsti prirejajo za mlade, od 30. leta navzdol, vendar bodo vrata odprta vsem prebivalcem tamkajšnjih na gosto naseljenih stanovanjskih blokov Iacp-Obcina. Ob razvedrilu naj bi se tudi spoznali med sabo, »tako da bi skupaj nadaljevali pot preporoda ene od tistih četrti, ki so jo najbolj prizadeli onesnaženje, pomanjkanje zelenih površin in socialnih prostorov«, kot pravijo prireditelji. V bistvu naj ne bi slo za enkraten dogodek, temveč za prvo od cele vrste dejavnosti, namenjene tudi mladim in v pričakovanju, da bi lahko uporabljali prostorni sedež občinskega vrta v Ul. Valmaura 39, ki ga doslej niso nikoli odprli.

Broška za pomoč lastovkam

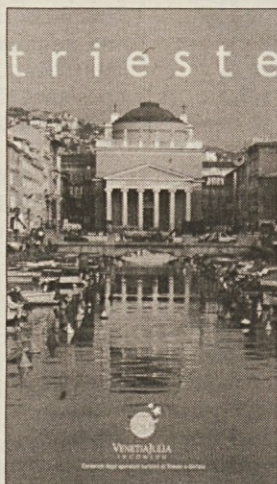
Prihodnja nedelja, 21. marca, bo posvečena lastovkam: italijanska liga za zaščito ptic (LIPU) bo prisotna na več kot sto italijanskih trgih (v Trstu v Ul. delle Torri od 9. do 19. ure), kjer bo v zameno za vsaj pet tisoč lir delila broške s podobo lastovke, simbolom načrta LIPU. Zbrana denarna sredstva bodo namenili zaščiti lastovk, katerih število je v zadnjih 20 letih znižalo kar za 40%, cesar so krivi nepreudarna uporaba pesticidov, intenzivne kulture in krčenje gozdnih površin. Verjetno pa so vzroki tudi drugi, kot na primer izginjanje zivinojere: pri nas so lastovke večinoma gnezdele v hlevih, kjer je bila primerna temperatura, blato za gnezda so nabirale v kalih, teh pa je vse manj ali jih sploh ni več.

TURIZEM / NA TRŽAŠKI OBČINI

Predstavili novo brošuro za skorajšnje sveto leto

Jubilejno leto 2000 se blizu z hitrimi koraki in tudi v Trstu tečejo priprave na prihod množice romarjev namenjenih v Rim. Priprave vodi - s turističnega vidika - konzorcij Venetia Julia Incoming, ki je včeraj predstavil svojo prvo brošuro v uglednem okviru sinje dvorane tržaskе občine. Med glavnimi pobudniki konzorcija je namreč tržaska skupaj s Turistično ustanovo in Trgovinsko zbornico.

Zupan Riccardo Illy je na predstavitvi poudaril, da je sveto leto edinstvena priložnost za Trst, da uveljavi svoj turistični potencial in da se predstavi tudi kot mesto z različnimi verstvi. S pobudami ob jubilejnem letu se ukvarja odbornik Fabio Neri, ki je pohvalil uspešne priprave, podpredsednik konzorcija, sicer pa direktor turistične ustanove Paolo De



Gherardo pa je orisal pobudo, da bi posredovali tržasko ponudbo turističnim operaterjem po Evropi.

Brošura (na sliki), ki so jo natiskali v 30 tisoč izvodih v italijanskem, angleškem in nemškem jeziku, obsega lepote in zanimivosti nasega mesta ter okolice ter razpoložljive turistične storitve.

MAMILA / UDAREC PREKUPČEVALCEM

Aretacije in zaplenba hašiša

Uspeh agentov finančne straže in z openskega komisariata

Preiskava agentov dezelne skupine davčne policije finančne straže (GOA - operativna skupina za boj proti mamili) in openskega komisariata se je zaključila z aretacijo 32-letnega Dina Hueza iz Trsta in 26-letnega Maura Messine iz Rima ter z zaplenbo 5,5 kilograma hašiša, avtomobila, mobitela ter vojaškega streliva. Huez je bil znan kot oskrbovalec tukajšnjega tržišča, z mamili pa se je običajno zalagal v Rimu, pri bratih Thomasu in Lukasu Bernardini, ki sta svojčas zivela v Trstu. Ko je septembra lani z letalom odpotoval v Rim, so mu agenti sledili, pri povratku se je poslužil vlaka, ustavili so ga na železniški postaji in mu pregledali prtljago, vendar s sabo ni imel nič prepovedane. Preiskovalci so se tedaj odločili, da že istega večera vdrejo v stanovanje bratov Bernardini: poteza se je obrestovala, odkrili so 5 kilogramov hašiša in skoraj 22 milijonov lir gotovini. Denar je pustil Huez, mamilo bi moral dvigniti kdaj kasneje. Cez mesec dni so agenti v okviru iste preiskave v Trstu zaplenili še pol kilograma hašiša in aretirali eno osebo, drugo pa prijavi sodnim oblastem.

Med preiskavo, ki se je pričela že lani poleti, so odkrili, da je mamilo bratoma Bernardini priskrbel Mauro Messina. Po aretaciji obeh bratov je za primeru sledilo rimsko sodstvo, kateremu so poslali po-

drobno poročilo z zahtevo po aretaciji Messine in Hueza, do katere je tudi prislo.

Obtožen je umora: danes spet pred sodniki

Pred tržaskim prizivnim porotnim sodiščem bo danes prva obravnava na drugostopenjskem procesu proti 22-letnemu Alvarezu Hernandezu Wellingtonu iz Santa Dominga, ki ga je videnski porotno sodišče 16. oktobra 1997 obsodilo na 24 let ječe zaradi umora 51-letnega podjetnika Marina Azzana iz Cordenonsa. Azzano je bil ubit s strelom iz pistole, krogla ga je zadela v glavo, Hernandez Wellingtona pa so poleg umora obtožili tudi rop in kraje v obtežljivih okoliščinah.

Mladenica so aretirali nekaj dni potem, ko so našli Azzanovo truplo, priznal je, da je podjetnika, ki je upravljal nekatere diskoteke v pordenonski pokrajini, ubil zaradi ropu. Uporabil je pistolo, ki jo je Azzano imel skrito na podstresju.

S podjetnikom se je najprej seznanila Maria Clelia, mati Hernandeza Wellingtona, prepričala ga je, da je njenega sina vzel pod streho. Kot je prislo na dan na procesu, je Azzano načrtoval, da bi z žensko pričel neko gospodarsko dejavnost v Santu Domingu.



OBČINA NABREŽINA / POGAJANJA

Devin: nepotrjene vesti o prodaji gradu

Stavbo in park je svojčas hotela kupiti država



Devinski grad ni več last princa Turn und Taxisa, ampak novega lastnika. Vest o prodaji gradu se je razširila včeraj dopoldne, sinoci pa je ni nihče potrdil, a tudi ne demantiral. Odvetnik Luciano Sampietro nam je v krajšem telefonskem pogovoru dejal, da zastopa interese (ali interese) za nakup gradu in da so pogovori v teku. Več odvetnik ni hotel ali mogel povedati.

Da se nekaj premika nam je potrdil tudi devinsko-nabrežinski zupan Marino Vocci, ki pa nima, kot nam je povedal, konkretnih informacij o tej zadevi. Upravitelj nam je dejal, da Občina o tem ničesar ne ve in da bo zadevo ko-

mentiral ko bo za to imel konkretne elemente. Vocci očitno noče po- gojevati razprave o ugovorih na nabrežinski regulacijski načrt, ki obravnava tudi namembnost devinskega gradu.

Okrog prodaje gradu se že nekaj mesecev prepletajo raznovrstne polemike in govorice. Walter Veltroni je kot minister za kulturne dobrine v Prodijevi vladi pokazal zanimanje, da bi grad kupila država, za kar se je osebno zavzemal takratni vladni podtajnik Willer Bordon. Kasneje se je v pogovore o usodi gradu vključila tudi deželna uprava, ki je za nakup tega zgodovinskega bisera sprva namenila deset milijard lir, zaradi notranjih sporov v deželni koaliciji pa je nato vse skupaj slo po vodi. To velja za zanimanje Dezele in očitno tudi države. Princ Turn und Taxis je sprico razvoja dogajanj sedaj očitno izbral druge sogovornike za prodajo gradu...

Kettejev večer

SKD Tabor prireja jutri ob 20.30 kulturni večer ob 100-letnici smrti pesnika D. Ketteja. Mladi, ki ze vrsto let igrajo pod vesčo roko Olge Lupinceve bodo podali ljubezenske pesmi D. Ketteja, cigar poezija je ravno tako tenkočutna kot Prešernova. Program bodo oblikovali pevci MoPZ Tabor pod vodstvom Aleksandra Sluge in solospjevi Andrejke Možina in Davida Vidalijsa. Na električno klaviaturo bo igral Aljosa Starc.

priznanje, vsi udeleženci pa bodo deležni priložnostnega priznanja, saj gre vsekakor za najboljše učence iz raznih sol na Trzaskem.

Tako kot lani bo tudi za letošnje tekmovanje pri- spevala za organizacijske stroške openska Zadrzna kraska banka.

Dodatne informacije dobite pri prof. Katji Kalc - sola Levstik, tel. 040 251314 ali pri prof. Diani Marchesich - sola Koso- vel, tel. 040 211063.

Danes bo na Trzaskem potekalo matematično tekmovanje za Vegovo priznanje. Nižje srednje sole so na tem tekmovanju že sodelovale, letos pa bodo prvič v tekmovanje vključeni tudi osnovnosolci, in sicer izbrani učenci 3., 4. in 5. razredov trzaskih slovenskih osnovnih sol. Za osnovnosolce (skupno bodo tekmovali 104 solarji) bo tekmovanje potekalo z začetkom ob 9. uri na OS »Bazoviških junakov« v Rojanu, za dijake nižjih srednjih sol pa na soli Srečka Kosovele na Opcinah. Pri pripravi in izvedbi tekmovanja, ki ga koordinirata pedagoška svetovalka za slovenske sole na Trzaskem prof. Andreja Duhovnik - Antoni in prof. Alica Princic - Rohler, sodelujejo učitelji in profesorji matematike ter Didaktično ravnanje pri Sv. Ivanu in Nizja srednja sola Srečka Kosovele.

Na Opcinah, s pricetkom ob 10. uri, bo tokrat že tretje Tekmovanje v znanju matematike za bronasto Vegovo priznanje. Po prvih dveh, nadvse uspešnih izvedbah, bo letošnje namenjeno dijakom vseh treh razredov slovenskih nižjih srednjih sol na Trzaskem.

Letos je na tekmovanje prijavljenih skoraj 100 dijakov, ki se bodo preizkusili v nalogah za 5. in 6. ter v nalogah za 7. in 8. razred in sicer: učenci I. in II. razreda (65 prijavljenih) bodo reševali naloge, namenjene 5. in 6. razredu, medtem ko bodo učenci III. razreda (34 prijavljenih) reševali naloge namenjene 7. in 8. razredu.

Tekmovanje, ki ga v Sloveniji že dolgo let prireja Društvo matematikov,

fizikov in astronomov Slovenije, je v zadnjih letih dobilo mednarodne razsežnosti, saj se v to obliko tekmovanja vključujejo številne sole sirom po Evropi. Najboljši izmed tistih, ki so sodelovali na bronastem Vegovem priznanju, nadaljujejo nato s tekmovanjem v Sloveniji za srebrno in končno se za zlato Vegovo priznanje (za zlato samo učenci, ki rešujejo naloge za 7. in 8. razred). Po dogovoru se na določeni dan tekmovanje odvija istocasno po vsej Sloveniji.

Ideja za organizacijo tega tekmovanja tudi pri nas se je razvila na pobudo profesorjev matematike, ki poučujejo na trzaskih nižjih srednjih solah. Lani so se nasi najboljši učenci uspešno udeležili tudi kroga za srebrno in za zlato Vegovo priznanje in so se dobro odrezali tudi na mednarodnem tekmovanju Alpe-Jadran Disfida matematika. Letos bodo najboljši nadaljevali s tekmovanjem za srebrno Vegovo priznanje na osnovni soli v Dutovljah (v soboto, 17. aprila).

Naloge bo pregledala 4-clanska komisija. Komisija ne bo objavljala lestvic in števila točk, ki so jih zbrali učenci.

Profesorji matematike se vključujejo v pobudo predvsem z namenom, da dobijo boljši učenci priložnost, da merijo svoje sposobnosti v širšem krogu sovrstnikov in da pridobijo novih stimulsov do predmeta. Po drugi strani pa je ta pobuda tudi možnost za nase sole, da stopijo v stik in se vključijo v mednarodno dogajanje evropskih dimenzij.

Komisija bo najboljšim podelila bronasto Vegovo

SKGZ / SREČANJE Z UPRAVITELJEMA

Regulacijski načrt spet v ospredju

Odkrita izmenjava pogledov z županom Marinom Voccijem in podžupanjo Marizo Škerk



Včeraj se je v prostori trzaskega sedeza Slovenske kulturno-gospodarske zveze odvijalo srečanje med vodstvom SKGZ, razširjenim na zastopnike množicnih clanic in devinsko-nabrežinskim županom Marinom Voccijem, ki ga je spremljala podžupanja in odbornica za solstvo in kulturo prof. Mariza Škerk Kosmina.

Kot je že v svojem uvodnem pozdravu dejal predsednik Rudi Pavsic, gre srečanje uokviriti v sirsi niz soocanj med SKGZ in javnimi upravitelji na vseh nivojih. V nadaljevanju se je predsednik SKGZ dotaknil glavnih odprtih vprašanj, ki zadevajo slovensko narodnostno skupnost v Italiji, od parlamentarnega postopka za sprejetje zaščitnega zakona pa vse do specifinih problemov teritorija. S tem v zvezi je tajnik Kmecke zveze Edi Bukavec župana Voccija seznanil s stališčem Kmecke zveze glede splošne variante regulacijskega načrta. Kmecka organizacija je namreč že od vsega začetka kritično ocenila načrt, ki uvaja še dodatne normativno-birokratske omejitve in s tem otežavlja kakršnokoli kmečko-podjetniški poseg na teritoriju.

Edvin Svab je župana opozoril na odsotnost dvojezičnih smerokazov na glavnih državnih prometnicah, ki prečkajo devinsko-nabrežinsko območje, Marko Stavar pa je izrazil nelagodje gospodarskega združenja, ki je v zadnjem obdobju prejemale občinske dopi-

se izključno v italijanskem jeziku. Predsednik ZSSDI Jurij Kufersin je župana Voccija opozoril na nevzdržno stanje sportnih društev, ki so že dolgo let brez občinske telovadnice.

Župan Vocci je v svojem posegu poudaril pomembnost tovrstnih srečanj, ki krepijo sodelovanje med javnimi upravami in organizacijami t. i. civilne družbe. Manjšinskima skupnostima v Italiji in Sloveniji je Vocci priznal ključno vlogo pri povežavi in razvoju tega območja, s tem v zvezi pa je izrazil vso svojo podporo zahtevam manjšine po zadovoljivem zaščitnem zakonu.

V nadaljevanju je Vocci podčrtal pomen cezmene sodelovanja in skupno koordiniranih gospodarskih razvojnih načrtov. Kar zadeva vprašanje regulacijskega načrta pa je devinsko-nabrežinski župan priznal določena razhajanja s Kmečko zvezo, v isti sapi pa je poudaril tudi ne-

majhne korake v smeri iskanja obojestransko zadovoljivega kompromisa.

Po besedah podžupanja pa se vprašanje nabrežinske telovadnice končno rešuje. V naslednjih mesecih naj bi stekla obnovitvena dela stare telovadnice, medtem pa uprava že nacrtnje tudi novo telovadnico v neposredni blizini sportnega središca v Vižovljah. Kar zadeva občinske dopise, pa sta tako župan kot odbornica zagotovila svoj poseg pri pristojnih uradih, ki so praviloma strogo vezani na dvojezično poslovanje.

Pred dnevi se je vodstvo SKGZ srečalo tudi z upravitelji trzaskega Dijaskega doma »Srečko Kosovel«. Slednji so SKGZ seznanili z zastojem gradbenih del zaradi nepredvidenega finančnega primanjkljaja. Rečeno je bilo, da Dijaski dom deluje v korist celotne skupnosti, slednja pa ga mora zato kot takega obravnavati tudi v kriznih trenutkih.

NOVICE

V Boljuncu srečanje s Stojanom Spetičem

V mali dvorani kulturnega doma France Prešeren v Boljuncu bo jutri ob 17.30 Stojan Spetic odgovarjal na vprašanje »Kaj delajo komunisti v vladi Massima D'Alema?«. Srečanje, ki je namenjeno vsem občanom, prireja Stranka slovenskih in italijanskih komunistov.

Na pristaniškem poveljstvu sklepna svečanost za fečajnike

Na pristaniskem poveljstvu bo danes ob 11. uri zaključna slovesnost za udeležence tečaja »Maritime English«, ki je bil namenjen oficirjem in podoficirjem tukajšnjega pristaniškega poveljstva. Svečanosti se bodo udeležili predstavniki mestnih oblasti, pristanišca itd. Tecaj je bil namenjen osvajanju mednarodnega izrazoslovja, ki je se zlasti neohhodno potrebno pri iskanju in pomoči na morju.

Večji požar pri Moščenicah

Na osamljenem področju pri Moščenicah, nedaleč od papirnice Burgo in Portorosege, trziske industrijske cone, je včeraj popoldne izbruhnil večji požar, ki se je tudi zaradi vetra razširil na površini okrog 20-25 hektarov. V glavnem je gorelo trsje in podrast. Alarm so sprožili okrog 15. ure, posegli so gasilci iz Trzica, katerim so na pomoč prisli njihovi openski kolegi, poseglo je tudi osebje gozdne službe. V glavnem pa so se omejili na kontrolo plamenov, pazili so, da se ne razširijo do tamkajšnjih obratov. Gost dim je bil viden daleč naokrog, do Trzica in Gradeza. Domnevajo, da je do požara prišlo zaradi nemarnosti.

VČERAJ SO TUDI POPLESAVALE SNEŽINKE

Padec temperature in burja

Že danes pa se bo temperatura začela postopoma dvigati

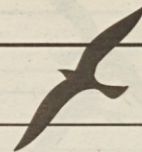
Padec temperature zadnjih dni, ki je pod letnim poprečjem, je nedvomno bolj občuten zato, ker je pred tem posteno ogrelo (rezultat je drevje v cvetju, kot vidimo na sliki), v ponedeljek so v Trstu namerili celo 17 stopinj, včeraj zjutraj pa se živo srebro ni dvignilo nad 5 stopinj, a v okolici so namerili okrog dve stopinji ali malenkost več. Poleg tega je tudi posteno pihalo, nekateri sunki burje so celo presegli 100 kilometrov na uro. Nekaj casa je naletavalo, vendar je veselje otrok trajalo le malo casa, nobena od snežink se ni prijela. Kaze, da je bil sedanji mraz kratkotrajen, napovedujejo namreč, da bo že danes nekoliko topleje, burja pa bo oslabela. Na poljih ni povzročil nobene skode, saj sadno drevje v glavnem ni se začelo cveteti.

Padec temperature je



bil nedvomno bolj občuten v hribovitih področjih, kjer pa je obnem zmanjšal nevarnost plazov. Nasploh je bilo drugje v deželi precej bolj hadno kot pri nas: v

Pordenonu so včeraj ob 8. uri namerili skoraj 2 stopinji pod ničlo, v Vidmu -1, 5 stopinje, v Tolmeču -3, na Zoncolanu, 1750 metrov visoko, pa -10 stopinj.



PRISTANIŠČE

Huda kri med Illyjem in Antonionejem

Illyjeve kritike ali žalitve?

Predsednik deželnega odbora Antonione je iz New Yorka, kjer je na obisku, zavril tržskega župana Illyja, ki mu je očital nedoslednost pri iskanju kandidatov za novega predsednika Pristanjske oblasti. Riccardo Illy je povedal, da mu je pred časom Antonione zagotovil, da ne nasprotuje ponovnemu imenovanju dosedanjega predsednika Lacalamite, ki ga podpira župan in leva sredina, potem pa je ministru za prevoze Treuu izrazil nasprotovanje Lacalamiti, po Illyjevem mnenju na pritisk ostalih članov desno-sredinskega zavezništva.

Antonione zavrača »Illyjeve žalitve« in pravi, da mora zaradi svoje institucionalne vloge biti nevtralen, na Illyja pa zavrača krivdo, da ni prislo do enotnega imenovanja kandidata.

Od danes obisk eskadre NATO

Danes bodo priplule v trzasko pristanišče, kjer bodo zasidrane do prihodnje srede, ladje eskadre zavezništva Nato, in sicer 8 fregat pod italijansko, tursko, nemško, spansko, anglesko, grško, nizozemsko zastavo ter ameriški rusilec. Poveljnik Stanavformeda, kot pravijo tej stalni pomorski sili, ki nadzoruje Jadransko morje ter vzhodno Sredozemlje v glavnem zaradi dogajanj na območju nekdanje Jugoslavije, poveljuje ameriški kontradmiral David Stone, ki se bo popoldne srečal z novinarji na italijanski fregati Zeffiro.

LONJER KATINARA

Pomladanski pohod in Magajnova razstava

Prvi dan pomladi, to se pravi blizajoca se nedelja, bo v Lonjerju zazivel na poseben način. Člani kulturnega društva Lonjer-Katinara so se namreč odlocili, da na ta dan priredijo Pomladanski pohod in obenem otvorijo razstavo fotografija Maria Magajne.

Datum pobude ni naključen, saj je 21. marec globoko zasidran v lonjerskih preteklostih; tudi v letu, ki zaključuje drugo tisočletje, gre misel na napad na vas in partizanski bunker dober mesec pred zaključkom druge svetovne vojne.

V spomin na pretekljive dogodke in v poziv k strpnosti in sožitju bodo pred odhodom na pot mladi položili cvetje k vaskemu spomeniku, to se pravi na kraj, kjer je stal lonjerski bunker.

Pohod, ki ga je zacratal domacin Doro Maver in je še druga tovrstna pobuda v letošnjem letu, se bo odvijal iz Lonjerja po kraskih stezah, predvidoma pa bo trajal stiri ure.

Zbirališče udeležencev bo na sedezu vaškega društva ob 12.45, od koder se bodo odpravili ob 13. uri. Ob povratku, to se pravi okrog 17. ure, bo na vrsti otvoritev razstave povsod poznaneega fotografa Maria Magajne. S svojim zvestim fotografskim aparatom je Magajna stalno spremljal lonjerske in katinarske podobe. Na tokratni razstavi bo torej predstavil trenutke, ki jih je ujel v objektiv v teh krajih v obdobju petdesetih let. Otvoritev razstave bo popestrila glasba

mladega, a kljub temu uspešnega in priznanega harmonikarja Egona Taučerja, ki se bo občinstvu predstavil z igranjem na diatončno harmoniko. Fotografska razstava o preteklosti Lonjerja in Katinare je za obe vasi nedvomno pomemben dogodek, poleg tega pa bo gotovo služila v spodbudo nadaljevanju delovanja fotografskega odseka kulturnega društva, ki je dve sezoni, lani in predlanskim, zelo uspešno deloval.

JPC

DEVIN NABREŽINA

Veliko srečanje šestdesetletnikov v občinski knjižnici

V bistvu gre za občni zbor, na katerem bodo izvolili svoj odbor

Velik praznik je v pripravi v občini Devin-Nabrežina. Pravzaprav ne gre le za praznik, temveč kar za kongres »relativne večine«. Sploh ne gre za kako politično pobudo ali drugo resnobno zadevo, ampak za vseobčinski zbor sestdesetletnikov, to je občanov in občanek, ki so se rodili v Devinu-Nabrežini daljnjega leta 1939. Sodeč po anografskih arhivih je bivajočih sestdesetletnikov 174 (93 moških in 81 žensk), katerim gre dodati še skoraj dodatnih petdeset - v glavnem žensk, ki so se izselile drugam v svet. Zakaj pa »relativna večina«? Gre za najštevilnejši in torej najbolj ploden letnik devinsko-nabrežinske občine in obenem... za prvi letnik osnovne sole takoj po osvoboditvi. »Sneli smo si uniforme balil in nataknili titovke...«, je hudomušno pripomnil zastopnik pobudnikov.

Zbor 60-letnikov se bo odvijal jutri, 20. marca, ob 17.30, v prostorih občinske knjižnice na nabrežinskem osrednjem trgu sv. Roka. Glavna točka dnevnega reda je imenovanje organizacijskega odbora, ki naj bi nato v kratkem priredil jubileju primeren izlet. Na sestanku bo tekla beseda tudi o prvih idejah in o tem, kako naj bi izlet izpeljali. Vsekakor pa pobudniki vnaprej javljajo, da bo strogo prepovedan in zatrt vsak poskus govorjenja o zdravju in domaćih problemih...

Kdo pa je vabljen? Vsi 60-letni občani (ali pa vsaj bivši občani), ki naj s seboj prinesejo čimveč idej in, seveda, veselega razpoloženja. (igb)

BARKOVJE / DREVI V PROSTORI H TPK SIRENA

Prikaz »ekstremnih« posnetkov

Gost bo fotograf Bogdan Kladnik, ki bo predstavil knjigo Okus teme

V protosrih TPK Sirena bo nocoj ob 20.30 lep in zanimiv večer, ki ga skupno pripravljata omenjeni klub in KD Barkovlje. Gost večera bo ekstremni fotograf Bogdan Kladnik, ki bo predstavil svojo fotomonografijo »Okus teme«, ki je prevedena v italijansčino z naslovom »Sapore di tenebre«.

Naj takoj razložimo, kaj pomeni biti ekstremni fotograf. To je tisti, ki se kot več alpinist ali jamar sam spušta v jame, pleza na gore, odkriva soteske in slapove, čaka morda ure in ure, da vidi začetek vzhajanja sonca in to potem ujame v svoj aparat.

Tokratna knjiga je posvečena jami Skilan pri Bazovici, ki so jo odkrili leta 1991 člani jamarskega društva Karlo Debeljak in predstavlja prav gotovo zadnje čudo odkrito na Krasu.

Gre za enega najboljših slovenskih fo-

tografov, ki upravlja sedaj založbo Zaklad v Ljubljani in je po svojih fotografijah in clankih, objavljenih tudi v tujih revijah, poznan po vsej Evropi. Leta '93 je na sedmem svetovnem festivalu gornskih posnetkov v Briançonu v Franciji prejel prvo nagrado z multivizijskim prikazom naravnih lepote pod naslovom »Vecni krog« in drugo mesto z multivizijo »Terra mystica« in s tem tudi Grand Prix mesta Briançon. Knjiga »Terra mystica«, ki prikazuje lepote slovenskega in hrvaškega Krasa je ocenjena za eno najboljših knjig, namenjenih Krasu.

Na večeru bo Kladnik spregovoril o svojem delu in prikazal tudi vrsto diapozitivov. Udeleženci si bodo lahko knjigo ogledali in tudi kupili. Avtor pa jih bo rad podpisal. Društvi vabita svoje clane in prijatelje na ta res lep večer.

Neva Lukes

TRADICIONALNO PRAZNOVANJE SV. JOŽEFA

Ricmanjski teden danes na višku

V Babni hiši zborovski nastop in veseloigra V nedeljo odprtje razstave Borisa Zuljana

Nocoj, ob 20.30 bo z Domacim večerom dosegel višek Ricmanjski teden, ki ga SKD Slavec ponuja v obliki niza prireditev ob praznovanju vaškega zavetnika sv. Jožefa. V dvorani Babne hiše bosta nastopila združeni MePZ Slavec-Slovenec pod vodstvom Danijela Grbca in pa dramska skupina z novo narečno veseloigro, ki jo je za priložnost napisala in režirala Tatjana Turko. Kaj vse se za naslovom »Karlo ne zmore, ena... dve... tri«, pa boste lahko odkrili nocoj, ali pa v nedeljo popoldan, ko bo po nagrajevanju likovnega ex tempore, ob 16.30, na vrsti ponovitev Domacega večera.

Poleg slovesnega bogoslužja, tudi z zborovskim nastopom, bo v počastitev zavetnika sv. Jožefa v nedeljo popoldan na vrsti tudi odprtje razstave likovnih del Borisa Zuljana, priznanega slovenskega umetnika in restavratorja, ki je doma iz Ricmanj in ki je prav za to priložnost restavriral nekatere freske v cerkvi, kot vidimo na sliki. (dam)



JUTRI / OMEJITEV PROMETA

»Čisti zrak« brez vozil v mestnem centru

Ker bo jutri del središča strogo zaprt za promet, da bi se lahko odvil praznik čistega zraka, bodo preusmerili nekatere avtobusne proge. Poleg ulic in trgov, ki so - vsaj na papirju - samo za pesce, bodo zaprli tudi zadnji del Ul. Roma, in sicer od Ul. Mazzini do Korza, ter Ul. Einaudi in Trg Verdi za istoimenskim gledališčem. Zaprtje bo trajalo od 9. do 18. ure in ni težko predvidevati, da bodo nastali zastoji v prometu.

Podjetje ACT bo preusmerilo v omenjenih urah naslednje avtobusne proge:

5: po Ul. Roma, Mazzini, Nabrežju, Ul. Canalpiccolo in Korzu ter naprej proti Trgu Perugino;

11: začetna postaja pred trgov S. Nicolò, potem po Ul. Einaudi in Korzu;

17 in 28: začetna postaja v Ul. Roma pri hisni stevilki 10, nato po Ul. Mazzini, Nabrežju, Ul. Canalpiccolo in Korzu;

18 in 25: po Ul. Canalpiccolo namesto po Ul. Einaudi.

Za informacije so na razpolago na zeleni številki ACT 167-016675.

DREVI PRI MONTEBELLU

Etno glasba v Hip Hop music baru

Nastopili bosta skupina Kraški ovčarji in skupina Zuf de Žur iz Gorice

Drevi bo v trzaskem lokalnu Hip Hop music bar na Montebellu zanimiv glasbeni dogodek, saj se bosta predstavili kar dve glasbeni skupini: najprej bo bo 22. uri zaiigrati znani band Kraški ovčarji, nato pa bo stekel koncert goriske skupine Zuf de Zur. Kot nam je opisal potek tega dogodka prav Marcello, ki ureja novo koncertno sezono v tem lokalnu, želijo z drevisnjim koncertom prikazati bogastvo etnicnega in ob tem glasbenega mešanja v naših krajih, ki ga pač izvrstno odraža bodisi glasba Kraskih ovčarjev kot skupine Zuf de Zur.

Ansambl Kraski ovčarji (Aljosa Saksida, Matej Gruden, Danilo Pertot in Mitja Košuta) se je od ustanovitve leta '94 do danes izkazal za izredno živahno in obetavno zamejsko skupino, ki je v kratkem času naredila res velik in kvaliteten vzpon.

Navdusujoče prijetno etnorock glasbo in vsekakor tudi solidno izvedbo popevk je marsikdo lahko zasledil bodisi na koncertih, ki jih je ansambel imel na domaćih in »tujih« tleh, kot tudi na radijskih in televizijskih oddajah. Zadnji uspeh je četverica doživela prav na letošnji deželni selekciji slovitega glasbenega festivala Arezzo Wave, ki jim bo dal možnost za nadaljnjo selekcijo, da se udeležijo glavnega festivala, ki bo namreč v Arezzu. Po tej odlični uvrstitvi se skupina pripravlja na izdajo svojega prvega demo CDja, obenem pa veliko nastopa.

Zuf de Zur se ze s samim imenom postavlja v okvir goriske kulturne raznolikosti in skuša povezati in pomešati slovensko, furlansko, nemško, italijansko, judovsko in druge »razširjene« glasbene govorce v lastno

glasbeno izražanje. Stefano Andreutti (tolkala), Pierluigi Bumbaca (kontrabas), Michele Bregant (klarinet), Maurizio Verardi (harmonika), Mauro Punteri (kitara in petje) ter pevka Gabriella Gabrielli so v svoje skladbe vnesli res veliko glasbenih vplivov, ceprav v tej občutimo najbolj otipljiv odraz prav klezmer glasbe. Jezikovni ter glasbeni utrinki se homogeno in neprisiljeno spajajo v izviren stil in razposajeno vzdusje skupine. Poleg uspešnega koncertiranja je skupina Zuf de Zur pred kratkim izdala CD »Tilulela«, ki je bil deležen pohvalne kritike v raznih casopisih in revijah.

Drevisnji koncert v trzaskem glasbenem lokalnu Hip Hop bo torej izredno raznolik in bo zagotovo razveselil vse ljubitelje tiste glasbe, ki se nekoliko navezuje na folklorne korenine. Pan

ŠAH / NA DEŽELNEM PRVENSTVU

Dijaki so se dobro odrezali

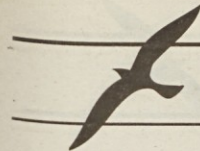
Pet dijakov šole sv. Cirila in Metoda na nedeljskem tekmovanju



Prejšnjo nedeljo se je v Gorici odvijalo sesto deželno sahovsko prvenstvo za sole (na sliki). S Trzaskega se je tekmovanja udeležila tudi skupina dijakov slovenske nižje srednje

sole sv. Cirila in Metoda, in sicer Natasa Gombač, Damjan Coretti in Anton Volpi s katinarskega odseka ter Mitja Oblak in Marko Pegan s svetoivanskega sedeza. Medtem ko je lani sve-

toivanska sola bila prisotna s šestimi dijaki, jih je letos bilo prisotnih pet, vendar so se dobro odrezali: Anton Volpi je prejel srebrno kolajno, zlato pa mu je uslo za same pol točke.



SKD SLAVEC RICMANJE-LOG

RICMANJSKI TEDEN

danes, 19. marca 1999, ob 20.30

DOMAČI VEČER

nastopata: Zd. MePZ Slavec-Slovenec pod vodstvom Danjela Grbca Dramska skupina SKD Slavec z veselोगro v narečju: »Karlo ne zmore ena... dve... tri...«, režija in tekst Tatjana Turko

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
19. marca 1999
JOZEF

Sonce vzide ob 6.11 in
zatone ob 18.15 - Dolzina
dneva 12.04 - Luna vzide
ob 7.22 in zatone ob 20.25

Jutri, SOBOTA,
20. marca 1999
KLAVDIJA

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 6,5
stopinje, zračni tlak 1019,6
mb ustaljen, veter vzhodnik
severo-vzhodnik 42,1 km
na uro, burja, s sunki do 83
km na uro, vlaga 20-odstotna,
nebo spremenljivo
oblačno, morje razgibano,
temperatura morja 7,7 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

Rodili so se: Leonardo Caramelli, Davide Zilani, Veronika Feri, Kevin Pusateri, Massimiliano Bibulic, Simone Zega.

Umrli so: 76-letni Giuseppe Sossi, 86-letni Franco Otto, 92-letna Savinella Giacchetti, 84-letna Ezzelina Vascotto, 79-letni Luciano Lenardon, 67-letni Giuseppe Tedesco, 75-letni Romano Fumich.

LEKARNE

Od ponedeljka, 15., do
sobote, 20. marca 1999

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi ob
13.00 do 16.00

Ul. Tor S. Piero 2 (tel.
040 421040), Ul. Revoltella
41 (tel. 040 947797), Zavlj
- Ul. Flavia 89 (tel. 040
232253).

Zgonik (tel. 040 229373)
s predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim recep-
tom.

Lekarne odprte tudi ob
19.30 do 20.30

Ul. Tor S. Piero 2, Ul.
Revoltella 41, Goldonijev
trg 8, Zavlj - Ul. Flavia 89.

Zgonik (tel. 040 229373)
s predhodnim telefonskim
pозivom in z nujnim recep-
tom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta ob 20.30
do 8.30
Goldonijev trg 8 (tel. 040
634144).

118: hitra pomoč in
dežurna zdravstvena služ-
ba (od 20. do 8. ure, pred-
praznična od 14. do 20. ure
in praznična od 8. do 20.
ure)

Za dostavljanje nujnih
zdravil na dom tel. 040
350505 - Televita.

Telefonska centrala
Zdravstvenega podjetja in
bolnišnice: 040 399-1111.

Urad za informacije
Zdravstvenega podjetja:
040 3995053 in 040
3995111 od ponedeljka do
petka ob 8. do 13. ure ter
ob ponedeljkih in četrtek
tudi ob 14. do 17. ure.

Urad za informacije bol-
nišnic: 040 3992724 od po-
nedeljka do petka ob 8. do
14. ure.

KINO

ARISTON - 15.30, 17.45,
20.00, 22.15 »Shakespeare
in love« r. John Madden, i.
Gwyneth Paltrow, Joseph
Fiennes.

EXCELSIOR - 16.00,
18.05, 20.10, 22.15
»Arlington road - l'in-

SKD BARKOVLJE
TPK SIRENA

prirejata

danes, 19. marca
na sedežu Sirene

predstavitve

fotomonografije

OKUS TEME

Avtor -

ekstremni fotograf

BOGDAN KLADNIK

bo svoje predavanje

popostril z dia-slikami

Začetek ob 20.30

Doma se že kuha,
ker je

Veronika

skočila s trebuha.
Veroniki, Sabini in
Marku obilo sreče in ve-
selih presenečenj.

Prijetelji

pod vodstvom Metoda Baj-
ta. Pričetek ob 20.30. Va-
bljeni!

GLEDALISKI VRTILJAK
vabi staro in mlado na
ogled zadnje predstave v
letosnjem abonmaju, ki sta
jo pripravila Radijski oder
in Slovenska prosveta, v
nedeljo, 21. marca, ob 16.
uri v Marijinem domu pri
Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27.
Nastopili bodo člani Slo-
venskega odra z igrarica
Petana »OBTOZENI
VOLK«, režija Lucka Susic,
scena Magda Samec, glasba
Aljoša Saksida, kostumi Fa-
bia Trento in Magda Sa-
mec, film Marko Kandut,
gib Nikla Panizon. Vljudo
vabljeni!

**KRAŠKI KVINTET in
BRACO KOREN** pred-
stavljajo novo kaseto in cd-
ploščo z naslovom POLKA
BAND, v nedeljo, 21. mar-
ca, ob 18. uri v Sportno-
kulturnem centru v Zgo-
niku. Gostje večera: legen-
darni pevec Ivica Serfezi,
pevka Natalija Verboten,
humorist Tiljo Frtacin. Ve-
čer bo vodila Natalija
Verboten.

**PROSVETNO DRUST-
VO MACKOLJE** vabi na
ogled veseloigre Neila Si-
mona ZARES CUDEN PAR
v uprizoritvi Dramskega
odseka PD Standrež. Pred-
stava bo v nedeljo, 21. mar-
ca, ob 17. uri v dvorani
Srenjske hiše v Mackoljah.

**ZUPNIJA BAZOVICA in
SLOMSKOV DOM** vabita
na PRAZNIK STARŠEV v
sredo, 24. marca. Ob 18. uri
bo sv. masa ter blagoslov
staršev in otrok. Nagrajeni
bodo spisi osnovnosolskih
otrok o družini. Nastopila
bosta pevska zbor: OPZ
Kraški cvet iz Trebč in
Slomsek. Sledilo bo družab-
no srečanje.

PASIJON PO JANEZU
(Francesco Corteccia 1502-
1571) - Zveza slovenskih
kulturnih društev in Zu-
pnjska skupnost sv. Jerneja
vabita na edinstven kon-
certni večer v izvedbi
Moskega zbora U.S.C.I. -
Združenja italijanskih pev-
skih zborov iz Pordenona
pod vodstvom Giorgia Ma-
zuccata in recitatorja Carla
Pontesillija, ki bo v četrtek,
25. marca t.l., ob 20.30 v zu-
pnjski cerkvi na Opcinah.
Pri uresničitvi gostovanja
sodeluje tudi Zadrzna
kraska banka.

SK BRDINA vabi v ne-
deljo, 21. marca, na smučar-
ski izlet in društveno tek-
movanje, ki bo v Trbizu.
Informacije na tel. 040-
212859 in 040-226271.

SK SPDT organizira v
nedeljo, 21. marca smučar-
ski izlet na Monte Elmo.
Prijava zbira ZSSDI, tel. st.
040-635627.

KRUT prireja pocityne
na Malem Losinju od 23.6.
do 3.7., v Porecu (Materada)
od 27.6. do 17.7. v dveh iz-
menah, v Verudeli (Pulj) od

1.7. do 19.7. v dveh izme-
nah in v Ribnem od 18.7.
do 25.7. Vpisovanje in
informacije od ponedeljka,
22. marca dalje, na sedežu
krozka, Ul. Cicerone 8, tel.
st. 040-360072.

KLUB UPOKOJENIH
KMETOV prireja petndnevni
avtobusni izlet v Berlin, od
5. do 10. aprila t.l. Za vse
informacije klicite na tel. st.
040-631494 ali ob sredah
popoldne na 040-251196.

**DRUŽBA UPOKOJEN-
CEV** repentabske in zgo-
niske občine organizira
enodnevni izlet 17. aprila
1999 po lepih krajih Stajer-
ske. Kdor se hoče izleta
udeležiti, naj pokliče na tel.
040-327229.

KRD DOM BRISCKI or-
ganizira stridnevni izlet na
Dunaj, od 15. do 18. julija
1999. Za informacije tel. st.
040-327062, od 19. do 21.
ure.



OBVESTILA

**JUBILEJNO PRAZNO-
VANJE** Sv. Jozefa ob 250-

letnici romarske cerkve v
Ricmanjih. Danes, 19. mar-
ca, sv. mase: ob 9.30, 11.00

(slovesna masa) in 17. uri,
ob 15. uri litanije sv. Jozefa
in blagoslov. Prisoten bo
misijonar pater Francisek
Jurant. V nedeljo, 21. marca
nadaljevanje praznovanj; ob
11. uri bo pri slavnostni
masi pel MePZ Lojze Bratuž
iz Gorice pod vodstvom
Stojana Kureta, ob 17. uri
masa in sklep praznovanj -
pri masi bo pel Združenji
zbor Zveze cerkvenih pev-
skih zborov iz Trsta pod
vodstvom Edija Raceta. V
nedeljo bo po masi, ob 18.
uri, kulturni spored v Bara-
govem domu, kjer bo od-
prtje razstave Borisa Zulja-
na, ki je v preteklih dneh
odkril obnovljene stare fre-
ske ter okrasil cerkveni kor
z deli starega božjega groba.
Umetnika bo predstavil
Marjan Kravos.

**ZVEZA SLOVENSКИH
KULTURNIH DRUSTEV**
sporoča, da morajo društva,
ki so bila deželna deželnega
prispevka (v smislu D. Z. st.
46 iz leta '91 in nadaljnje
spremembe), najkasneje do
31. marca 1999 oddati
deželnim uradom seznam
faktur in potrdil v utemeljit-
ev odobrenega prispevka
za leto 1998. Uradi ZSKD
so vam na razpolago za ka-
terokoli pojasniti. Podrob-
nejše informacije in pomoč
lahko dobijo društva na se-
dežu ZSKD v dneh 23. 3. in
25. 3., od 18. do 20. ure.

KMECKA ZVEZA obve-
šča, da bo tečaj HACCP
(nove določbe za higijensko
zdravstveno samonadzoro-
vanje nad hrano) danes, 19.
3. 1999, od 18. do 21. ure v
Boljuncu, gledališče Preše-
ren: vinogradniki, zelenjava
in ostali.

**SD MLADINA -
SMUCARSKI ODESEK** vabi
člane na zaključno društev-
no tekmovanje, ki bo v Tr-
bizu 21. marca 1999. Infor-
macije na tel. st. 040-
220718, 040-220793 ali
040-213518.

**SKD BARKOVLJE - TPK
SIRENA** prireja danes, 19.
marca, na sedežu Sirene,
predstavitve fotomonogra-
fije OKUS TEME. Avtor -
ekstremni fotograf Bogdan
Kladnik, bo svoje preda-
vanje popostril z dia-slika-
mi. Začetek ob 20.30.

**SLOVENSKI KULTURNI
KLUB**, Ul. Donizetti 3, vabi
v soboto, 20. marca na pre-
davanje Nadje Maganja O
SMRTNI KAZNI. Začetek
ob 18.30.

**DIDAKTICNO RAVNA-
TELSTVO NABREZINA**
sporoča, da se bo v soboto,
20. marca, pričel v Zgoniku
tretji kuharski tečaj tipičnih
lokalnih jedi pod vodstvom
g. Vesne Guštin. Interesenti
naj se telefonsko javijo na
st. 040-200136 od 8. do 14.
ure.

VABIMO TE na delavni-
co KAKO SI POMAGAS DO
ZDRAVJA - z refleksno ma-
sažo stopal, proti gripi, aler-
gijam, astmi, težavam s hrb-

tenico. Delavnica bo v ne-
deljo 21. marca v domu na
Brdini na Opcinah od 9. do
14. ure. S seboj prinesi
opremo.

SK BRDINA obvesča, da
je odhod avtobusa za Trbiz
v nedeljo, 21. marca, ob 6.
uri z Opcin in ob 6.15 iz Se-
sljana.

KD LONJER-KATINARA
priredi v nedeljo, 21. marca,
pomladanski pohod. Zbira-
lišče ob 12.45 na sedežu
lonjerskega društva. Odhod
ob 13. uri izpred spomenika
padlim. Ob povratku bo ob
17. uri sledila OTVORITEV
FOTOGRAFSKE RAZSTA-
VE MARIA MAGANJE, zve-
stega spremljevalca in opa-
zovalca lonjerskega in kati-
narskega življenja v polsto-
letni zgodovini. Na otvorit-
vi bo nastopil Egon Tavcar
s svojo diatonično harmo-
niko.

SKD IGO GRUDEN vabi
na REDNI OBČNI ZBOR, ki
bo v ponedeljek, 22. marca,
ob 20. uri v prvem in ob
20.30 v drugem skicanju, v
zupnijski dvorani v Na-
brezini.

**DRUSTVO SLOVEN-
SKIH IZOBRAZENECV** v
Trstu vabi v ponedeljek, 22.
marca, na spominski večer
ob obletnici smrti Danice
Tomazic in Stanka Vuka.

Ob tej priložnosti bodo
predstavili knjigo Stanka
Vuka Pomlad pod Krasom,
ki jo je izdala založba Ob-
zorja iz Maribora. Govorili
bodo prof. Tomaz Pavšič,
urednik Andrej Brvar in
Marko Vuk. Večer bo v Pe-
terlinovi dvorani v Donizet-
tjevi ulici 3, s pričetkom ob
20.30.

SLOVENSKE JASLI, Ul.
Paolo Veronese - Obvesča-
mo, da od 22. do 26. marca,
od 16. do 17. ure bodo od-
prtja vrata za vse, ki bi nas
radi obiskali.

**SKD FRANCE PRESE-
REN** iz Boljunca sklicuje
redni občni zbor v torek, 23.
marca, ob 20. uri v prvem
in ob 20.30 v drugem skli-
canju. Dnevni red: predse-
dnisko, tajniško in blagaj-
niško poročilo ter razno.

**SLOVENSKE VI-
SOKOSOLSKI SKLAD
SERGIJ TONCIC** vabi v sre-
do, 24. marca, ob 19. uri, v
Gregoricevo dvorano v uli-
ci sv. Franciska 20, na po-
delitev Nagrade Dr. Frane
Toncic 1998. Za nagrado je
tekmovalo 14 diplomskih
del. Imena dobitnika nagra-
de in posebnih pohval bodo
razglasili na srečanju.

MOSP (Mladi v odkri-
vanju skupnih poti) vabijo
na WEEK-END SEMINAR
ANGLESCINE (Conversa-
tion skills) z angleškim pre-
davalcem Mr. Paulom
Morrisom. Seminar bo po-
tekal od 26. do 28. marca v
Klancu pri Kozini, v organi-
zaciji Mavričnega mosta
mladih. Pozor! Stevilo mest
je omejeno, zato pohitite s
prijavami - na uradu Slo-
venske prosvete, Ul. Doni-
zett 3, od pon. do pet. ob 9.
do 17. ure (tel. st. 040-
370846).

MOSP (Mladi v odkri-
vanju skupnih poti) vabijo
na WEEK-END KUHAJSKI
TECAJ s kuharskim moj-
strom Erikom Gomezlom.
Seminar bo potekal od 26.
do 28. marca v Klancu pri
Kozini v organizaciji Ma-
vričnega mosta mladih. Po-
zor! Stevilo mest je omeje-
no, zato pohitite s prijavami
- na uradu Slovenske pro-
svete, Ul. Donizetti 3, od
pon. do pet. ob 9. do 17. ure
(tel. st. 040-370846).

**MLADINSKI DOM
BOLJUNEC** vabi na ogled
fotografske razstave o Soski
fronti: LJUDLJE IN
OZEMLJE 1915-1918. Raz-
stava bo odprta do 28. mar-
ca ob ponedeljkih, sredah
in petkih ob 16. do 18. ure,
ob nedeljah, od 10. do 12.
ure in od 15. do 17. ure. Iz-
ven urnika je ogled možen
po dogovoru na tel. st. 040-
228422 v popoldanskih
urah.

SOS, SOS, SOS, stu-
dentje in visješolci! Ti je
PROSTOVOLJNO DELO pri
srcu? Veliko oseb je, ki po-

trebuje pomoč in spremstvo.
Pridruži se nam in posliji
dopis v rokopisu s svojimi
osnovnimi podatki in zani-
manji na Zadrzni center za
socialno dejavnost, Ul. Cice-
rone 8, 34133 Trst.

MALI OGLASI

tel. 040 7786333

PRODAM FIAT TIPO
1600 v odličnem stanju. Tel.
040-229224 v večernih urah.

GOSPA srednjih let isče
delo kot hišna pomočnica.
Tel. 0038667-54674 (Slavi-
ca).

AKACIJEVE kole za vino-
grad prodajamo. Tel. 040-
420604 v večernih urah.

FIAT 126 Bis, rdece bar-
ve, letnik '89, 31.000 km, v
dobrem stanju, prodam za
1.600.000 lir. Tel. st. 040-
281280.

ISCAMO OSEBO za pri-
vatne lekcije iz nemščine.
Tel. st. 040/213078.

PRODAM MOTOCIKEL
malagutti fifty ful CX, 4
predstave, modre barve, v
dobrem stanju. Cena
300.000 lir. Tel. 040-
299335.

GRAFICNE LISTE in 2
risbi (unikata) slikarja Av-
gusta Cernigoja prodam po
ugodni ceni. Tel. 040-
635508, od ponedeljka do
petka od 17. do 20. ure.

MLAD PAR isče v najem
stanovanje v okolici Trsta.
Tel. st. 040-299096 v večer-
nih urah.

PRODAM police za trgo-
vino (zelenjavna/jestvine),
registrirno blagajno, elek-
tronsko tehnično in veliko
prodajalno mizo. Tel. ob
večernih urah na st. 040-
572655.

**V PREDMESTJU TR-
STA**, pri Domju, dajem v
najem stanovanje za stu-
dio, laboratorij ali urad, 3
sobe, kuhinja, kopalnica,
samostojno ogrevanje, ne
za bivanje. Tel. na st. 040-
828861 ob uri obedov.

V PREDMESTJU TRSTA
dajem v najem svetlo in
zračno podstresje - sobo z
wc-jem, vodo in lučjo, ne
za bivanje. Tel. st. 040-
828861 ob uri obedov.

**NUJNO ISCAMO GO-
SPO** okrog 30-35 let za
upravljanje skladišča z
oblačili. Pisne ponudbe po-
slati na Primorski dnevnik,
ul. Montecchi 6, 34137 Tr-
st, pod sifro »TREND«.

ISCAMO gospo, staro pri-
bližno 40 let, s prakso v
uradnem delu in z
osnovnim znanjem kompu-
terja. Delo part-time v po-
poldanskih urah. Tel. 040-
2024023.

DRUSTVO isče upravi-
telja bara ali osebo za po-
moč v društvenem baru.
Informacije po telefonu
040-51377 od 9. do 15. ure.

PRODAM Ford Fiesta
Studio, 1200 kubikov, 3 leta
star, 35.000 km. Tel. na st.
040-420975 do 8.30 zjutraj.

DVOSED s hrastovim
ogrodjem v odličnem
stanju, malo rabljen ter kavc
s foteljem v modernem sti-
lu, v odličnem stanju pro-
dam. Tel. 040/575145-
350150.

PRODAJALKA z delovni-
mi izkušnjami v trgovini
jestvin in pekarni isče delo.
Tel. 040-225757.

**MEHANICA DELAV-
NICA** na Opcinah isče re-
šnega uradnika. Tel. 040-
214522.

OSMICO je odprl Ivan
Budini, Zgonik 50.

OSMICA je odprta pri
Dreju Ferfolji v Doberdobu.
Tocimo belo in crno vi-
no in nudimo domač prigriz-
ek.

OSMICO sta v Dolini st.
147 odprla Ladi in Miran
Kocjan. Tocita belo in crno
vino.

OSMICO je odprl Dusan
Gustini, Repen st. 22. Va-
bljeni vsi!

OSMICO ima Zidarič v
Praprotnu st. 23.

OSMICO je odprl Berto
Tonkič v Doberdobu,
Trzaska ulica 25. Ponuja
vino in domač prigrizek.

OSMICO sta v Samatorci
odprla Boris in Gigi.

OSMICO sta odprla
Cvetka in Mirko Briscak,
Brisce st. 3.

OSMICO ima Ivan An-
tonic, Cerovlje 34. Toci
crno in belo vino.

KMECKI TURIZEM je
odprl Milic v Zagradcu.
Zaprto ob torkih. Tel.
040-229383.

KMECKI TURIZEM Zi-
vec v Koludrovci je odprl
ob petkih, sobotah in ne-
deljah. Tel. 040-229279.

KMECKI TURIZEM
Ostrouska, Zagradec, je
odprl ob petkih, sobotah
in nedeljah. Nudi tople
jedi in domače vino.
Alex in Antonella se pri-
poročata za obisk.

KMECKI TURIZEM
Skerlj, Salez 44, je odprl
ob petkih, sobotah in ne-
deljah. Tel. st. 040-
229253.

PRISPEVKI

Ob 7. obletnici smrti
dragega očeta in moza Kar-
lota Hrovatina daruje žena
Marija z družino 50.000 lir
za SKD Tabor in 50.000 lir
za vzdrževanje spomenika
padlim NOB na Opcinah.

Ob 24. obletnici smrti
dragega brata Darija daruje
Slava Starc z družino
50.000 lir za SD Kontovel.

Namesto cvetja na grob
Zofke Blazina vd. Kapun
daruje družina Zancolich
50.000 lir za Godbeno
društvo Prosek.

Namesto cvetja na grob
Darka Obada daruje se-
strica Danica 40.000 lir
za zbor Rdeca zvezda.

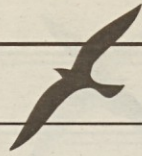
Namesto cvetja na grob
Darka Obada daruje Janko
Rebula z družino 50.000
lir za KD Rdeca zvezda.

Namesto cvetja na grob
Darka Obada darujeta Li-
dia in Egidio Castellana
50.000 lir za KD Rdeca
zvezda.

V spomin na drago Sal-
vino Purger vd. Gherbassi
daruje družina Olenik
(Mackolje 52) 50.000 lir za
Pihalni orkester Breg in
50.000 lir za SKD Primor-
sko.



Nepricakovano nas je
zapustil nas dragi



RAČUNALNIŠKA GRAFIKA / RAZGOVOR Z BOGDANOM SOBANOM

»Najbolj mikavni del je prav programiranje«

»Obrazi Krasa« so na ogled v Tržaški knjigarni

V prostorih galerije Tržaske knjigarni razstavlja do 23. marca unikatne računalniške grafike Bogdan Soban iz Nove Gorice. Ciklus grafik nosi naslov: »Obrazi Krasa« (f. KROMA). Ob odprtju razstave sva se z avtorjem pomenila o neobičajnem ustvarjalnem pristopu, ki se ga poslužuje.

Kako se je rodila želja po likovnem izrazu preko računalniškega medija?

»Vse se je rodilo preko poklica. Dvajset let sem aktiven na področju programiranja informatičnih sistemov za razna podjetja. Ko sem si tudi doma nabavil osebni računalnik, sem se začel igrati s programskim jezikom in opazoval grafične možnosti, ki jih nudi. Resneje sem poglobljal možnost programiranja na tak način, da postane lahko računalnik soudeležen pri ustvarjalnem procesu. Preko osnovnega programa določim meje, znotraj katerih lahko računalnik sam določa nepredvidljive kompozicije. V prvi fazi sem se lotil geometrijske abstrakcije: podoba nastajajo na ekranu, vsaka je neponovljiva, le s preprostim ukazom jo iznesem v tiskalnik.«

Menite, da gra za unikate, v smislu, da ne shranjete podob v spominu?

»Tako je. Podobe si sledijo druga za drugo v neskončnem zaporedju, ko naletim na tako, ki se mi zdi vredna, da jo ohranim, si jo preprosto iztiskam.«

Na zadnji razstavi ste se lotili povsem figurativne tematike kraske krajine: zakaj preskok iz geometrijske abstrakcije k tradicionalnemu pejzazu?

»Abstrakcija je v bistvu dovoljeno vse, zelel sem si zadati zahtevnejšo nalogo. Razmišljal sem o tem, da nam vsak pogled v naravo razgrne neponovljiv izsek z ozidom na strukturo, vse kar je pa človek ustvaril me ni zanimalo, ker je veliko bolj predvidljivo. Določil sem najprej prepoznavne elemente kot so: ruji, bor, brin, kamen, kamnita ograda, trava in nebo, nato za vsakega tolerantna ob-



mocja, znotraj katerih se računalnik sam odloči za velikost, izbere se barvo in lokacijo. Želim raziskovati možnost dialoga z računalnikom.«

V kolikšni meri vas lahko informatika pogojuje v smislu nadvladanja miselne sfere in konceptualnega ogrinja?

»Ko stvari nastajajo, je čustvena plat izvzeta. Nima svojega mesta skozi izbiro motivike, ne kompozicije, a ko pišem program. Zadovoljstvo doživljam, ko nastane to, kar si zamislim, sicer so nekateri prehodi brezosebni. Čutenje nastopi tudi potem, ko sliko vidis, veliko jih sproti poviš, naletis pa tudi na tako, ki bi jo rad shranil. Recimo, da je čustveni del vezan na osebno poznanje področja.«

Kateri je cilj, ki si ga postavljate ob ustvarjanju?

»Najbolj mikavni del je ravno programiranje, za kar je potrebnih mnogo zapletenih algoritmov, preračunavanje, beg v popolnoma drugi svet, ki mi pomeni protitež običajni dejavnosti. Osnovni impet je vsekakor raziskovanje možnosti sodelovanja človeka in stroja.«

Kaj pa estetika?

»Človek si v teku stoletij daje določene okvire, rad bi prebil ze ustajlene vzorce in sheme.«

Vidite v tem bolj individualen pristop ali se da izslediti skupne smernice, ki sledijo prek vsebine novi evolucijski poti?

»V zadnjih letih sem postavil kar nekaj razstav, o njih so se v glavnem izrekli likovni kritiki. Na področju računalniške grafike je bilo veliko že storjeno z uporabo že znanih računalniških orodij. Moje iskanje gre v tako smer, ki je nisem opazil drugje. Kaj bo to prineslo bi težko rekel. Zanimivo bi bilo, da bi pristop ocenili tudi računalničarji.«

Ali je po vašem mnenju zapisan konec manufacta, ali smemo prav z vzponom računalništva upati v ovrednotenje ročne spretnosti?

»Človek bi moral kontrolirati razvoj računalniških sposobnosti. Računalnik ni le podaljšek roke. Virtual reality razčlovečuje, danes in jutri bo marsikaj možno. Mislim pa, da sproži vsak pojav svoja protitelesa.«

Kakšne nacрте imate za bodoče?

»Programsko zahtevnejše, ker predstavljajo večji izziv. Zanima me motivika morja.«

Jasna Merku

TRŽAŠKO KONCERTNO DRUŠTVO

Schubertov niz »Lepa mlinarica«

Lepo ga je odpela Barbara Hendricks

Franz Schubert (1797-1828) je v svojem kratkem življenju spisal preko 1000 samospevov. Kakovost poezij, ki jih je dunajski skladatelj uglašil, ni vedno na najvišjem nivoju, saj je Schubert uporabljal tekste najrazličnejših pesnikov. Pesmi, ki so jih spisal Goethe, Schiller, Heine, Rückert in Grillparzer, nedvomno vsebujejo umetniške vrednote, ki se nam razode-nejo že ob samem branju. Schubertova glasba pa je znala čudežno povečati tudi preproste in manj zahtevne tekste. Wilhelm Müller je ostal zapisan v zgodovini predvsem zato, ker je Schubert uglašil dva ciklusa njegovih poezij, in sicer »Die schöne Müllerin (Lepa mlinarica)« in »Winterreise (Zimsko popotovanje)«.

Znano je, da nesrečne ljubezni nudijo pesniku mnogo globlji navdih kot pa mirne in srečne zveze. Dvajset poezij, ki pripovedujejo zgodbo o ljubezni do lepe mlinarice, le se potrjuje to pravilo. Ko se v prvih pesmih mladi mlinar zgleda v lepo dekle, se njegova neucakanost in nemir postopoma spreminjata v srečo. O sreči pa se ne da govoriti: kot pravi Müller v 11. poeziji (Moja!), se zaljubljeni mlinar počuti osamljenega, nihče v vesolju ga ne more razumeti. Sreča je neizrekljiva, a tudi kratkotrajna: kmalu jo načne ljubosumje, ki se spremeni v neznošno bolečino, nazadnje pa v globok obup, ki ga bo mladi

mlinar utopil na dnu bistrega potoka, ki je zubo-reče spremljal njegove prigode.

Schubertov ciklus je pravzaprav namenjen moskemu glasu, vendar je bil vselej zelo privlačen za vse pevce. V ponedeljek, 15. marca, smo zgodbo o lepi, a nezvesti mlinarici poslušali v gledališču Rossetti, kjer je za tržasko koncertno društvo pela znana ameriška sopranistka Barbara Hendricks, švedski pianist Staffan Scheja pa jo je diskretno in pozorno spremljal. Barbara Hendricks ima za seboj že dolgo in uspešno kariero, ki jo krasijo tudi številni doktorati »honoris causa« z ameriških in evropskih univerz, zraven petja pa si tudi aktivno prizadeva za mir in sožitje med narodi v okviru dobrodelne ustanove, ki nosi njeno ime. Pela je v največjih opernih gledališčih, od newyorskega Metropolitan, londonskega Covent Garden, dunajske Staatsoper do milanske Scale. Navadno imajo temnopolte pevke bolj dramatično obarvan glas, Hendricksova pa je zaslovela v vlogah, ki so namenjene liricnim sopranistkam. Največ se je posvečala Mozartu, obdelala pa je tudi francoski repertoar in se lotila nekaterih italijanskih oper. V svojih glasbenih izbirah je bila pazljiva in previdna, vendar se kljub temu ni mogla izogniti posledicam dolge in intenzivne kariere: njen glas je še vedno sladek in prozoren v visjih legah in sve-

tlih samoglasnikih, v srednjih in nižjih tonih pa je nekoliko obrabljen. Na srečo premore ameriška sopranistka vrhunsko tehniko, s katero si pomaga pri težavnih prehodih. Schubertovi samospeli pa ne zahtevajo posebnih akrobatskih spretnosti, marveč zelo globoko, intimno in čustveno interpretacijo. Sopranistka se je le počasi ogrevala in zdela se je, da ne dozivlja vseh samospevov enako intenzivno. Celotni ciklus je odpela brez premora, kar je ustvarilo primerno koncentrirano vzdusje: tržasko občinstvo je pozorno spremljalo tekste, ki so bili priključeni koncertnemu listu, in na koncu toplo zaploskalo. Kljub napornemu podvigu sta Barbara Hendricks in Staffan Scheja programu rade volje dodala se stiri Schubertove samospeli: priključno in obceznano »Die Forelle« (Postrv), Rühertovo »Du bist die Ruh« (Ti si mir), nato se »Das Fischermädchen« (Ribiska deklica) in seveda Ave Marijo.

Ker se ploskanje ni poglelo, je Barbara Hendricks zapela se crnsko duhovno pesem »I heard my mother say (Slisala sem svojo mamo...)«, v kateri je razodela globoko notranjo vez s tradicijo, ki je lastna njenemu narodu. Spiritual je bila menda najbolj doživeta interpretacija celega večera, saj je pevka v njem pokazala toplino, ki smo jo v Schubertovih samospelih le nekoliko pogresali.

Katja Kralj

Koncert ob 50-letnici Folklorne skupine Tine Rožanc

Ob 50-letnici obstoja Folklorne skupine Tine Rožanc bo jutri zvečer v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma slavnostni koncert. Ob tej priložnosti so izdali tudi almanah z zgodovinskim pregledom delovanja folklorne skupine, ki ima danes 140 aktivnih članov.

Na slavnostnem koncertu bo sodelovalo 190 plesalk in plesalcev, predstavile pa se bodo skupine kar petih generacij plesalcev, od katerih so štiri se vedno aktivne, ter najmlajša skupina. Med nastopajočimi ima najstarejši 66, najmlajši pa le tri leta in pol. V prvem delu bodo plesalci nastopili s plesi iz vzhodne Stajerske, spletom prekmurskih in gorenjskih plesov ter plesi iz Roza, v drugem delu pa bodo predstavili dolenske in tržaške plesne ter ples iz Kostela. (STA)

v svetu



FOKUS

Los Angeles Guitar Quartet: kitaristični eklekticizem

Da se glasbeno ustvarjanje vse bolj usmerja v kontaminacije med različnimi znanji in slogi, dokazuje istoimenska plošča skupine Los Angeles Guitar Quartet, ki je tudi prvenec kvarteta kitaristov. Glasba, ki jo poslušamo na albumu, ki ga je založila Sony, se nam-

Eklekticizem Los Angeles Guitar Quarteta

reč razprostira po najrazličnejših smereh: od andske glasbe skupine Inti Illimani do fusion klaviaturista Chicka Coree, od yiddish napevov do neapeljske tarantelle. Vse to in še marsikaj drugega je kvartet izvrstnih klasičnih kitaristov - John Dearman, Bill Kanengiser, Scott Teman in Andrew York - v popolnoma neobičajni obliki posnel na lasersko ploščo. Ze ob prvem povrnem poslušanju nas ta plošča prevzame zaradi odličnega izvajanja in prefinjenih aranžmajev, ki jih spodbujata vitalnost in svežina. Originalnost diskografskega nacрта pa nas vabi k ponovnim pazljivim poslušanjem. Interpretativno sporazumevanje med kitaristi in ostalimi glasbeniki, ki s tolkali in pihali spremljajo kvartet, je na visku, kar prica tudi dejstvo, da so ploščo posneli v hollywoodskem studiu Ocean Way v kratkem razdobju samih starih dni. Kljub izrednemu eklekticizmu (ki bi lahko motil marsikaterega glasbenega purista), pa je vendar čuti veselje in kanček posmehovanja izvajalcev. Morda je ta prijeten album nadaljnjo zna-

menje, da se v glasbenem udejstvovanju rusijo tiste meje, ki jih ustvarjajo neprimerne definicije in etikete. In to v znamenju glasbene univerzalnosti.

NOVE PLOŠČE

Novosti na polici klasične glasbe

- John Cage, »John Cage - Complete Piano Music - Vol. 2«, MDG
- Dir. Nikolaus Harnoncourt, »Franz Joseph Haydn - Missa in Augustiis«, Teldec
- Gidon Kremer, Kremerata Baltica, Astor Quartet, »Astor Piazzolla - Tango Ballet, Concierto del Angel, Trez Piezas para Orquestra da camera«, Teldec
- Filharmonični orkester Radio France, dir. Yehudi Menuhin, »Leonard Bernstein - Symphony No. 3«, Erato/Radio France
- Pascal Rogè, »Francis Poulenc - Piano Music - Vol. 3«, Decca
- Staatskapelle Dresden, dir. Giuseppe Sinopoli, »Arnold Schönberg - Pierrot Lunaire, Erwartung«, Teldec

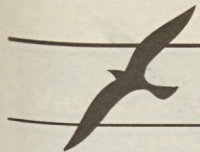
- Krystian Zimerman (klavir), dir. Pierre Boulez, »Maurice Ravel - The Piano Concertos, Valses nobles et sentimentales«, DG

KONCERTI

Nikolaus Harnoncourt v Ljubljani, Michael Nyman v Vidnu

- Danes »Primorska poje«, Ilirska Bistrica, Dom na Vidnu, ob 20. uri
- Danes ob 20.30 in jutri, ob 11. uri plesni ansambel Gledališča Verdi iz Trsta, »Stirje letni casi«, Gorica, Kulturni center L. Bratuz
- Jutri, »Primorska poje«, Sezana, Kulturni center S. Kosovel, ob 20. uri
- Jutri »S pesmijo in plesom pomladi naproti«, slavnostni koncert ob 50-letnici folklorne skupine Tine Rožanc, Ljubljana, Cankarjev dom, ob 20. uri
- Jutri Toasters, San Quirino (Pordenon), Small Club
- Jutri Nomadi, Cornuda (Treviso), Trg
- Jutri »Folk večer« (Brasil, Sidaja, Stu ledi), Trst, gledališče Miela, ob 21. uri

- 21. 3. Fiorella Mannoia, Videm, gledališče Giovanni da Udine
- 21. 3. Camerata strumentale, »Glasba na angleških in italijanskih dvorcih«, Passariano, vila Manin, ob 11. uri
- 21. 3. »Primorska poje«, Opcine, cerkev sv. Jerneja, ob 18. uri
- 21. 3. »Primorska poje«, Dreznica, cerkev srca Jezusovega, ob 17. uri
- 22. 3. Zoran Predin in Mar Django Quartet, Sezana, Kulturni center S. Kosovel, ob 20. uri
- 22. 3. Steve Swallow Quintet, Gorica, Deželni avditorij, ob 21. uri, »Srečanja Gorica jazz '99«
- 23. 3. Concentus musicus Wien in zbor Arnold Schönberg Wien, dir. Nikolaus Harnoncourt, Ljubljana, Cankarjev dom, ob 20. uri
- 23. 3. Roberto Fabbriciani, Tržic, občinsko gledališče, ob 20.30, koncertna sezona
- 23. 3. Accademia Vivaldiana, Videm, Palamostre, ob 21. uri koncertna sezona
- 25. 3. Michael Nyman, Videm, gledališče Giovanni da Udine, ob 20.30, koncertna sezona.



EU / SCHRÖDER VČERAJ V LIZBONI IN MADRIDU

Izbira šefa Evropske komisije bo vse prej kot lahka zadeva

Britanski premier Blair in kancler Schröder baje podpirata Koka

LIZBONA, MADRID, RIM - Nemški kancler Gerhard Schröder je včeraj dopoldne po pogovori s portugalskim premierom Antoniom Guterresom (na sliki AP) poudaril nemško zahtevo, da čimprej premostijo krizo Evropske komisije. Kancler je dodal, da bodo resitev brzkone dobili potem, ko se bo posvetoval z voditelji vseh 15 držav Evropske unije. Vsekakor pa je Schröder navedel, da ne more jamčiti, da bi krizo resili že na prihodnjem berlinskem vrhu, ki bo 24. marca.

Da hoče »hitro« resitev, je Schröder poudaril tudi včeraj popoldne po srečanju s španskim premierom Josejem Mario Aznarjem. Aznar pa je

za razliko od Schröderja navedel, da bi morali novo komisijo sestaviti sele po junijskih evropskih volitvah. V vsakem primeru ne bi smeli sprejeti nobenega sklepa, dokler ne bodo dosegli sporazuma o Agendi 2000.

Seveda Schröder ni ne v Lizboni in ne v Madridu govoril o morebitnih kandidatih. Je bil pa zato včeraj bolj zgovoren evropski tisk. Tako je britanski Guardian zapisal, da bi britanski premier Tony Blair in kancler Gerhard Schröder rada Jacquesa Santerja zamenjala z Nizozemcem Wimom Kokom. Po pisanju Guardianja je glavni problem Italije dejstvo, da njen kandidat in nekdanji predsed-



nik vlade ni socialist. To dejstvo je potrdil tudi Express, ki je glede Prodi-ja zapisal, da ima vse potrebne izkušnje,

prihaja iz južne države, a ni dovolj na levi, da bi ga podprli voditelji vseh 15 članic EU. Posredno to potrjuje tudi dejstvo, da je včeraj Prodi-jevo kandidato podprla nemška opozicija CDU, CSU in liberalci. Da bodo težave s Prodi-jevo kandidato je potrdil tudi švedski premier Persson, ki naj bi dosegel sporazum o nekem kandidatu se z drugimi tremi članicami EU. Imena ni hotel navesti, a brzkone to ne bo Romano Prodi.

V prihodnjih dneh se bodo lomila kopja ob imenu prihodnjega predsednika Evropske komisije. Po evropskih časopisih kar mrgoli kandidatov, tako da je včeraj Prodi izjavil, da mu dajejo sanse skoraj izključno italijanski časopisi. Levica seveda vsestransko podpira Prodi-jevo kandidato, z njim so tudi njegovi pristasi. Povsem drugačnega mnenja je vodja opo-

zicijskega gibanja Forza Italia Silvio Berlusconi. Zanj Prodi ni primeren in bi raje videl na celu Evropske komisije Giuliana Amata ali Maria Montija. Vsekakor pa je Berlusconi poudaril, da bi morala sedanja vlada potrditi za komisarja tako Emmo Bonino kot Maria Montija.

Achille Occhetto pa je v nekem včerajšnjem intervjuju navedel, naj nihče v Italiji ne misli, da bo s tem imenovanjem nevtraliziral Prodi-ja, ker bi bil na celu Evrope ustanovitelj politične sile, ki bi jo hoteli nekateri nevtralizirati.

Medtem so izvedenci, ki so povzročili padec Santerjeve Evropske komisije navedli, da Santer ni razumel bistva, ko je navajal, da je poročilo izvedencev »neuravnoteženo«. Predsednik v odstopu je namreč predsmernim izjavil, da so izvedenci naredili »en sop«, v katerem sta bila tako trava kot plevel.

NOVICE

Amerika bo imela protiraketni sistem

WASHINGTON - Ameriški senat je z veliko večino 97 glasov, proti so bili samo trije senatorji, odobril zakonski osnutek, ki predvideva uresničitev omejenega vesoljskega štita, ki ga je leta 1983 predlagal takratni predsednik Ronald Reagan. Sprejeti zakon predvideva uresničitev protiraketnega sistema, ki so ga podprli tako demokrati kot Clintonova administracija. Demokrati so spremenili mnenje po raketnih poizkusih Severne Koreje in Irana. Kitajska je bila med redkimi državami, ki je kritizirala odločitev ameriškega senata o namestitvi sistema protiraketne obrambe, s pomočjo katerega bi državo zaščitili pred morebitnim napadom. Tiskovni predstavnik zunanjega ministrstva je včeraj v Pekingu dejal, da je takšen sistem »v nasprotju z mednarodnim nadzorom nad oborožitvijo in razoroževanjem«. Po njegovih besedah bo to imelo »resne posledice na strateško ravnotežje na svetu«. Kitajska je zato izrazila »resno zaskrbljenost«.

Predsednik Jelcin zapustil bolnišnico

MOSKVA - Ruski predsednik Boris Jelcin, ki se od 27. februarja zdravi zaradi cira na želodcu, je včeraj odšel iz bolnišnice na svojo dačo v Gorkijem-9, so povedali v Kremlju. To je letos že drugo bivanje predsednika Jelcina v bolnišnici. V Kremlju so se povedali, da predsednik Jelcin, ki je sicer zaradi težav z zdravjem vse pogostejše odsoten z dela, pozorno spremlja razmere v državi. Zaradi cira na želodcu je bil ruski predsednik v bolnišnici že od 17. do 30. januarja. Jelcin je predvčerajšnjim dozvil hud udarec, ko je zgornji dom parlamenta zavrnil predlog o odstitvitvi generalnega tožilca Jurija Skuratova.

Kambodža pripravljena na kompromis z OZN

PHNOM PENH, NEW YORK - Kambodža je izrazila pripravljenost na sklenitev kompromisa glede sojenja voditeljem Rdečih Kmerov na mednarodnem sodišču, ki ga zahtevajo Združeni narodi. Kot je včeraj dejal tiskovni predstavnik vlade, je prepad z OZN moč premostiti. Generalni sekretar Kofi Annan je Varnostni svet pozval, naj se zaradi zločinov proti človeštvu sodi vsem voditeljem Rdečih Kmerov pred mednarodnim sodiščem. Podrobnosti o obliki sodnega postopka Annan ni navedel.

Odstopila estonska vlada

TALLIN - Estonska vlada pod vodstvom Marta Siimana je včeraj odstopila. Zakon namreč predvideva, da mora vlada po izvolitvi novega parlamenta odstopiti. Parlament je odstop vlade sprejel, Siimanov kabinet pa pozval, naj nadaljuje z delom do oblikovanja nove vlade. Estonski predsednik Lennart Meri naj bi ime mandatarja za sestavo vlade sporočil v naslednjih 14 dneh. Največ možnosti pripisujejo vodji nacionalistične sredinske stranke Isamaaliit Martu Laaru (39). Njegova stranka ima v koaliciji z zmernimi in reformističnimi strankami v 101-clanskem parlamentu 55 sedežev. Parlamentarne volitve v Estoniji so bile 7. marca.

FRANCIJA / PRED KONČNIM EPILOGOM

Albanska delegacija podpisala sporazum

Srbom diplomacija dala še nekaj dni za premislek
Američani in zveza Nato grozijo Jugoslaviji

PARIZ, BEOGRAD - Delegacija kosovskih Albancev je včeraj v kongresnem centru pariske Avenije Kleber podpisala sporazum o avtonomiji za Kosovo, ki so ga sprejeli 23. februarja v Rambouilletu. Tega ni storila srbska delegacija, ki pa ji je diplomacija dala še nekaj dni za premislek, preden bi prišlo do tragičnih posledic. Do kdaj bo diplomacija čakala na srbski odgovor, ni jasno. V Parizu se krozi govorice, da bo odločitev trajala do srede. Do takrat bo Slobodan Milošević lahko razporedil svoje sile na Kosovu in brzkone Osvobodilni vojski Kosova (UCK) odvzel najpomembnejše strateške položaje.

Včerajšnje vesti so potrjevale, da so v teku premiki srbskih sil tako proti albanski kot proti makedonski meji in da so tu v teku srditi spopadi. Se več, v Nišu je včeraj general Nebojša Pavković, poveljnik za Kosovo pristojne tretje armade izjavil, da je jugoslovanska vojska pripravljena v primeru napadov sil zveze Nato takoj »obračunati« z Osvobodilno vojsko Kosova. Vsak napad iz zraka ali na kopnem bi bil »znak« za uničenje osem do deset tisoč albanskih »teroristov«. Kot je poročala beogradska tiskovna agencija Beta, je general nevarnost vojne označil kot »realno«. ZRJ bo branila državo in Kosovo za vsako ceno in ne more izgubiti vojne. »Izgubimo lahko le mir,« je dejal Pavković. Po njegovem »so izdajalci vsi tisti Srbi, ki ne bi hoteli braniti domovine, a tudi tisti, ki trdijo, da nismo v stanju boriti se proti vsemu svetu«. Vojski analisti so mnenja, da namerava Beograd pred letalskim napadom zveze Nato likvidirati vse položaje UCK in se nato umakniti, tako da bi se lahko Slobodan Milošević opravičil, da so Kosovo, to zibelko srbske državnosti izgubili v vojni in ne za pogajalsko mizo.

Kosovu in Srbiji se torej obetajo hudi časi. Pavkovićeve izjave, da bodo unicili do deset tisoč »teroristov« lahko samo pomenijo, da bodo topovske cevi usmerili proti civilnemu prebivalstvu. Prav tako hudo bo

za Srbijo, če se zveza Nato odloči za letalski napad. Poveljnik sil zveze Nato za Evropo, ameriški general Wesley Clark, je na včerajšnji tiskovni konferenci v Skopju izjavil, da je jugoslovanski predsednik Slobodan Milošević prelomil vse oktobra dane obljube, saj je celo okreplil svoj vojaški stroj na Kosovu. Pri tem je Clark navedel, da je zveza Nato sposobna izvesti kakršnokoli vojaško akcijo. Poseben problem predstavljajo neoboroženi opazovalci Organizacije za varnost in sodelovanje (OVSE) na Kosovu. Clark je ob tem opozoril Miloševića, da mora za njihovo varnost skrbeti srbska policija. Resnici na ljubo so sile za hitre posege usposobljene, da bi lahko verifikatorje OVSE spravile na varno v najkrajšem času. General Clark je vsekakor poudaril, da bodo sile zveze Nato vkorakale na Kosovo le v primeru, da bi prišlo do političnega sporazuma po bosanskem vzoru. Poveljnik zveze Nato je poudaril, da bi moral Milošević razumeti, da je skrajno nevarno misliti, da se lahko kosovsko krizo reši z vojaškimi sredstvi, z uničevanjem novih in novih vasi. Po Clarkovih besedah je možna le diplomatska resitev, ki jo lahko zajamči le prisotnost vojaških sil zveze Nato na Kosovu.

Generalni tajnik zveze Nato Javier Solana je včeraj v Atenah Srbe pozval, naj tudi oni podpišejo sporazum, v nasprotnem primeru je zavezništvo pripravljeno nase prevzeti vso odgovornost za nadaljne korake. Solana je brzkone mislil na letalske napade, ki bi Srbe prisilili, da pristanejo na sporazum iz Rambouilleta.

Ameriška državna tajnica Madeleine Albright je včeraj obtožila srbsko delegacijo, da »je napravila korak nazaj«. Albrightova je se opozorila Miloševića, da je zveza Nato pripravljena poseči z vsemi sredstvi. Po mnenju Bele hiše je kosovska kriza prešla v »končno fazo«. Milošević se mora sedaj odločiti, ali hoče mir, ali novo krvoprelitje. Vsekakor bo morala zveza Nato spremeniti svoje načrte, da bi vsaj omilila skoraj neizbežen pokol kosovskih Albancev.

SEVERNA IRSKA / KLJUB POZIVOM ZA MIR

Noč nasilja v Portadownu med katoličani in protestanti

Severnoirski premier Trimble pozval k splošni razorožitvi

BELFAST - Noč spopadov med katoličani in protestanti (na sliki AP) je zasencila vse mirovne pozive, ki so jih predvčerajšnjim ob priložnosti praznika sv. Patricka, izrekli tako ameriški predsednik Bill Clinton kot britanski in irski politiki. Do najhujših incidentov je prišlo v Portadownu, ko je policija poskusala ločiti katoliške in protestantske demonstrante, ki so se obmetavali s kamenjem.

Stevilne osebe, med katerimi so bili tudi policisti, so bile ranjene, nekaj avtov so zazgali, enega demonstranta pa aretirali. Med ranjenimi je tudi krajevni katoliški voditelj Brendan MacCionnaith.

V Portadownu je bilo včeraj dopoldne mimo, a neka skupina protestantskih skrajnežev je zagrozila, da bo masčevala smrt svojega pristasa Frankia Curryja. Policija je prepričana, da so Curryja ubili predstavniki protestantske skrajne skupine Red Hand Defenders in ne katolici. Ni slo torej za masčevanje ob bomb-



nem atehtatu, v katerem je izgubila življenje katoliška odvetnica Rosemary Nelson. Prav pogreb Nelsonove je bila tista iskra, ki je povzročila proteste in kasnejše nočne izgrede.

Protestanski premier prihodnje severnoirske vlade David Trimble je

dan prej v Washingtonu obsodil »premajhno pripravljenost« vodje Sinn Féina Gerryja Adamsa za razorožitev Irske republikanske armade. Obenem je vnovič pozval k razorožitvi paravojaških katoliških in protestantskih sil.



KULTURNI DOM / DREVI

Drugi koncert Primorske poje na Goriškem

Nastop šestih zborov

Jubilejna, 30. pevska revija Primorska poje, bo drevi ob 20.30 spet obiskala Gorico. Na koncertu v Kulturnem domu bo nastopilo šest zborov, oziroma pevskih skupin. V okviru priljubljene in najbolj množične revije, se bo do druge polovice aprila zvrstilo 28 koncertov v številnih krajih na obeh straneh meje. Otvoritveni koncert je bil v soboto, 6. marca na Pomorski postaji v Trstu, kjer so nastopili zbori jubilarji, ki sodelujejo na reviji vseh 30 let. Zaključni koncert pa bo v nedeljo, 18. aprila v Postojnski jami.

Na nocojsnjem koncertu bodo nastopili kvintet Ventus iz Vipave, dekliski zbor Mavri-

ca iz Postojne, moška zbor Justin Kogoj iz Dolenje Trebuše in Zaga ter mešana zbor Bazovica iz Reke in Jacobus Gallus iz Trsta, pod vodstvom Janka Bana.

Naj se omenimo, da bodo ob tem koncu tedna nastopili še trije goriski zbori in sicer MePZ Zupancic iz Standreza, ki bo pel v Sezani v soboto ter Sovodenjska dekleta in MePZ Lojze Bratuz, ki bosta nastopila v nedeljo v cerkvi sv. Jerneja na Opčinah.

Organizatorji letošnje jubilejne revije Primorska poje so Zveza slovenskih kulturnih društev, Zveza slovenske katoliške prosvete, Zveza cerkvenih pevskih zborov in Zveza pevskih zborov Primorske.

NOVICE

Do 31. t.m. prošnje za prispevke Fundacije Goriške hranilnice

Fundacija Goriške hranilnice obvesča, da poteče 31. marca rok za vlaganje prošenj za prispevke v okviru razpoložljivosti finančnega poslovanja 1998/99. Ustanova je v ta namen oddelila 500 milijonov lir. Prispevke bodo namenili za dejavnosti na področju zdravstva in skrbstva, solstva in vzgoje, sporta ter umetnosti in kulture. Prošnje na neoklovanem papirju morajo biti opremljene s podrobnim opisom pobude ali pobud, ki jih društva in ustanove želijo uresničiti ter z dokumenti, ki jih predvideva pravilnik. Za podrobnejša pojasnila je na razpolago tajništvo fundacije tel. 0481/53711.

Gledališče v Gradišču

V Gradišču se nadaljuje niz gledaliških prireditev v organizaciji združenja A. Artisti Associati. Jutri, 20. t.m. bodo v dvorani Bergamas igrali delo Marca Messerija "Maledetti Toskani 1". Izvajajo člani skupine A. Artisti Associati. V glavni vlogi nastopa tudi Marco Messeri, ki je tudi režiser predstave.

Predavanje o Izraelu

Društvo prijateljev Izraela prireja jutri, v soboto, 20.t.m. predavanje Emanuela Ottolenghija o aktualnem političnem trenutku v Izraelu. Predavanje bo ob 18. uri v centru "Giuseppe della Torre" v Garibaldijevi ulici 7.

Ilegalni priseljenci

Na kvesturi so v zadnjih stiriindvajsetih urah obravnavali 31 primerov ilegalnega priseljavanja. Več kakor polovico (16) je bilo jugoslovanskih državljanov, 7 Pakistancev, 4 Romuni in 1 Iranec. Dva romunska državljana so zaradi suma da se ukvarjata z vodništvom, prijavili sodišču.



Galerija Ars

Vljudno Vas vabimo na odprtje razstave akademske slikarke

ANKE KRAŠNA

Umetnico bo predstavila Breda Ilich Klančnik

Katoliška knjigarna, Travnik 25

Danes, 19. marca 1999, ob 18. uri

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUSTEV
Gorica - Trst - Videm
ZVEZA SLOVENSKE KATOLISKE PROSVETE - Gorica
ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - Trst
ZVEZA PEVSKIH ZBOROV PRIMORSKE

vabijo na koncert 30. jubilejne revije

PRIMORSKA POJE '99

KULTURNI DOM GORICA - danes, 19.3.1999, ob 20.30

Sodelujejo: kvintet VENTUS - Vipava
dekliski zbor MAVRICA - Postojna
moški zbor JUSTIN KOGOG - Dolenja Trebuša
mešani zbor ZAGA
mešani zbor BAZOVICA - Reka
mešani zbor JACOBUS GALLUS - Trst

GORICA / OBISK JOEJA VALENCIČA

Enkratno srečanje z rojakom iz ZDA

Vpogled v preteklost filmskega ustvarjanja v Hollywoodu, kjer so sodelovali tudi Slovenci



Po vedrem in zabavnem začetku je "Joe" predstavil nadvse zanimivo galerijo slovenskih igralcev ki so nastopali v hollywoodskih filmih v različnih vlogah. Med temi je George Dolenz, rojen v Trstu, ceprav nekateri trdijo, da je bil Gorican, ki je pogostoma

nastopal v nizkoproracunskih ameriskih filmih v vlogi lepota, ki prihaja iz stare celine. Glavno vlogo pa je igral v filmu Vendetta (1950) Howarda Hughesa, ki je sicer doživel popoln neuspeh. Zelo zanimiva je tudi slovenska igralka Zala Zarana, po dokumentiranih podatkih prva znana slovenska igralka v Hollywoodu, ki je nastopala v nemih filmih.

Joe je omenil in pokazal posnetke še drugih hollywoodskih angaziranih Slovencev. Večer pa se je zaključil s posnetki videofila Mnogo glasov, eno srce, ki predstavlja največjo slovensko župnijev Clevelandu. Publika je bila zelo zadovoljna in navdušena nad predstavljenimi posnetki in seveda nad predavateljem. MC. Foto Bum-baca - Joe Valencic.

Protestna stavka v tovarni Delicia proti krčenju števila zaposlenih

Delavci v podjetju Delicia so včeraj izvedli protestno stavko. Stavkali so po dve uri v vsaki od dveh izmen. Razlog za protest je v odločitvi vodstva, da odpusti 22 od 48 delavcev. Razlog naj bi bil v globoki krizi v katerem se je znašlo podjetje, ki je že nekaj desetletij prisotno na italijanskem tržišču in ki se ukvarja s proizvodnjo bombonov in drugih slasčicarskih izdelkov. Prve namige o krizi je bilo slišati že pred meseci, z odločitvijo podjetja, ki so jo delavcem sporočili predvčerajšnjim pa so namigi dobili tudi potrditev.

Delavci so s protestno stavko zeleli najprej opozoriti, da se s takim načinom razreševanja težav v podjetju ne strinjajo. Toliko bolj, ker sodi Delicia med podjetja z bogato in dolgo tradicijo in ki že desetletja izkorišča ugodnosti goriske proste cone. Odločitev je toliko bolj zaskrbljujoča, saj skuša podjetje dokazati, da ima skoraj 50 odstotkov viška delovne sile (vseh zaposlenih je okrog 50). Eden od razlogov krize naj bi bila geografska lokacija tovarne, neprimerna v odnosu na tržišče. Prav to naj bi bil razlog za postopno selitev v Cremono.

NOVA GORICA / 23-LETNI ERIK KOŠUTA

Izginulega šoferja še iščejo

Pogrešajo ga od 5. marca ko je bil na poti v Zagreb

Bolj kakor mineva čas, bolj so svojci 23-letnega šoferja tovarnjaka Erika Košute iz Kromberka zaskrbljeni. Pogrešajo ga že dva tedna. Erik Košuta se je v petek, 5. marca s tovarnjakom podjetja Murenec Trade odpeljal v Zagreb, od koder naj bi se vrnil že v soboto zjutraj, ko naj bi vozilo in dovolilnico predal drugemu šoferju v Ajdovščini. V Slovenijo se je pogrešani s tovarnjakom pripeljal, dan kasneje, sele v soboto. V nedeljo so tovarnjaki videli na parkiršču pri Dolenjem Bostjanu. Ob ugotovitvi zamudi so Košuto v soboto in nedeljo začeli iskati iz podjetja, v ponedeljek pa so izginotje javili na policiji. Dva dni zatem so pri Sevnici našli tovarnjak vlačilec; kabina in prikolička sta bila ustavljena dva kilometra narazen. Policija je v kabini našla odzivnik.

Novo upanje je svojcem v torek 16. t.m. vlil šofer avtobusa, ki naj bi fanta

opazil med potniki na avtobusu za Maribor.

Iskanje se nadaljuje. Starsi so se v skrbeh za sina obrnili tudi na znanega goriskega bioenergetika, ki

naj bi, tako pravijo svojci, ugotovil, da se Erik združuje med Slovenj Gradcem in Mariborom in da bo v četrtek (včeraj) spet odpotoval.

Temačna zgodba o primeru posilstva

Kljub strogi tajnosti - tudi v korist preiskave - je v javnost pricurljala vest o primeru posilstva mlajše ženske, ki naj bi se zgodilo sredo, v poznih večernih urah v Gorici, na območju drevoreda 20. septembra.

Po skopih vesteh naj bi žrtev nasilnega moskega postala ženska, ki je nekaj po 22. uri hodila po drevoredu, ki je ob tisti uri po navadi že precej prazen. Zaradi neobičajno hladnega vremena in močne burje, je mogoče domnevati, da je bilo na ulici se manj ljudi, kakor sicer, kar naj bi neznani moski izrabil.

Vesti v pristojnih krogih doslej niso niti znikali, niti potrdili, kar dopusca najrazličnejše razlage, tudi to, da je dogodek izmišljen. V prihodnjih dneh bo znano, kaj se je v sredo zvečer dejansko zgodilo.

REFERENDUM

Danes morda odločitev garantov

V pričakovanju današnjega sestanka odbora garantov - srečanje je napovedano za 10. uro - se nadaljuje zbiranje podpisov za razpis posvetovalnega referenduma o lokacijo goriske bolnišnice, o možnosti njenega sofinanciranja na lokalni ravni ter o cezmernem sodelovanju z bolnišnico v Sempetru.

Medtem ko so se garantni prejšnje dni ukvarjali s formalno platjo pobude, naj bi danes morda pa si bodo le vzeli nekaj dni časa za premislek - vzeli v pretres vsebino referendumskega vprašanja.

Pobuda da bi Gorica neposredno, pa ceprav preko posvetovalnega referenduma, povedali svoje mnenje o tako pomembnem vprašanju, dobiva vse širšo podporo. Poslanec Mario Prestamburgo je včeraj s pismom sporočil, da v celoti podpira pobudo in pristopa k taki obliki sodelovanja.

Poleg lepega števila občanov - o predložitvi prve serije podpisov smo že poročali - so akcijo za razpis referenduma podprli tudi predsedniki rajonskih svetov za Pevmo, Podgoro, Standrez, Strazice, Svetogorsko cetr, Podturn in Sv. Ano. Danes bodo predvidoma pole podpisali tudi predsedniki se nekaterih drugih rajonov. Pobuda zbiranja podpisov se nadaljuje, ne glede kako se bodo izrekli člani odbora garantov.

IZLETI

ZDRUŽENJE KRVO-DAJALCEV IZ DOBERDOBA prireja z agencijo Neve-mar od 19. do 26. junija krizarjenje po Egejskem morju (Korcula, Delfi, Santorini, Mikonos, Rodos, Pirej). Vpisovanje in informacije do 26. marca: Enrico Cecchini (tel. 0481-78380) in Jozef Ferletic (0481-78103) v večernih urah.

SEKCIJE VZPI/ANPI v občini Doberdob prireajo 8. aprila izlet v Marzabotto. Prijave in pojasnila pri Mili do 25. marca.

PRIREDITVE

MESANI PEVSKI ZBOR OTON ZUPANCIC iz Standreza bo 27. marca nastopil na reviji Primorska poje v Terski dolini. Na razpolago bo avtobus. Prijave pri Katji (tel. 0481-21475) in Ivani (0481-21057) ob uri kosila.

OBVESTILA

DRUŠTVO KRVODAJALCEV in KD SOVODNJE prirejata v soboto, 27. marca ob 17. uri hitri tečaj izdelovanja papirnatega cvetja. Kako se to dela bosta predstavili izvedenci iz Ilirske Bistrice, kjer je ta dejavnost zelo razvita in dosega že raven umetniške obrti. Srečanje bo v Kulturnem domu v Sovodnjah. Pojasnila nudita Marinka (tel. 0481/882043) in Zlatka (tel. 0481/882032).

GOSERVIS pri SGZ GORICA je sklenil posebno pogodbo za sestavo in obdelavo davčnih prijav (CAAF). Interesente vabijo, naj se za sestavo prijav in druge strokovne nasvete oglasijo v uradih v Ul. Roma 20.

GLEDALIŠČE

KD BRIŠKI GRIC vabi na uprizoritev komedije N. Manzarija - Mrtvi ne plačujejo davkov, v izvedbi skupine Oder 90 (režija Darko Komac) jutri, v soboto, 20. marca, ob 20.30 v domu na Bukovju.

KINO

GORICA VITTORIA 1 18.20-20.10-22.00 »La fame e la sete«.

VITTORIA 3 18.40-20.30-22.20 »Lucignolo«. I. Massimo Ceccherini.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45-20.00-22.15 »Patch Adams« R. Williams.

Modra dvorana: 17.30-20.00-22.15 »La vita è bella«. R. Benigni. Film kand. za 7 Oscarjev.

Rumena dvorana: 17.30-19.45-22.00 »Arlington road - l'inganno«. J. Bridges in T. Robbins.

TRZIC EXCELSIOR 16.30 »Babe va in città«. 17.45-20.00-22.15 »Shakespeare in love«. I. Gwineth Paltrow.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2 pri sv. Ani, ul. Garzarolli 154, tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 410341.

POGREBI

DANES: 11.30, Carmen Ramot vd. Nardini iz bolnišnice Janeza od Boga.

 **ljubljska banka**
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Še letos začeti novo reformo pokojnin

BRUSELJ - Se pred koncem leta bo morala Italija dati v delo novo, »resno« reformo javnega pokojninskega sistema. To predvidevanje je bilo izraženo včeraj v Bruslju na posvetu izvedencev o pokojninah v Evropi, ki ga je organiziral ekonomski častnik Financial Times. Srečanje je odprl evropski komisar za notranji trg Mario Monti, ki je pred dnevi znova pozval Italijo, naj se loti pokojninskega sistema, saj je med vsemi petnajstimi članicami EU tista, ki porabi največ ustvarjenega bogastva za pokojnine: kar 12,9 odstotka letnega bruto domačega proizvoda.

SLOVENIJA

**Združitev
Luke Koper
in Intereurope
koristna za
obe podjetji**

KOPER - Nadzorni svet Luke Koper je včeraj v Koprju med drugim obravnaval tudi pismo o nameni kapitalskega združevanja pristaniske družbe, katere 51-odstotni večinski lastnik je se vedno država, z vodilno slovensko speditersko in cestnoprevozniško družbo Intereuropa Koper v enotno voden koncern, ki bi predvsem z nadaljnjo racionalizacijo tranzitnega pretoka blaga na mednarodnem trgu lahko uspešneje konkuriral ostalim ponudnikom transportnih logističnih storitev.

Po doslej znanih podatkih iz pisma o nameri bi bili finančni in kapitalski učinki morebitne združitve takoj vidni. Celotni kapital Luke Koper znaša približno 33 milijard tolarjev, Intereurope pa blizu 16 milijard tolarjev. Analize so pokazale, da bi družbi v lanskem letu skupaj ustvarili približno 40 milijard tolarjev prihodkov. Mnogo zahtevnejše pa je bilo dosedanje analiziranje ostalih sinergijskih učinkov predlagane združitve na mednarodnem trgu logističnih storitev. Sicer sta bili koprski družbi že doslej poslovno tesno povezani, saj Intereuropi pripada tretjinski delež v celotni letni realizaciji pretovora in distribucije blaga Luke Koper.

O pismen predlogu za združevanje obeh družb bo danes razpravljal se nadzorni svet Intereurope, po seji pa bosta vstavi družb v skupnem sporočilu javnost seznanili s sklepi in stališči obeh nadzornih organov. (STA)

TRST / MALA PODJETJA

Koordinacija PIT seznaniła župana Illyja s svojimi cilji

TRST - Predstavniki nedavno ustanovljene koordinacije malih in srednjevelikih v trzaski pokrajini PIT so se večeraj na trzaskem zupanstvu sestali z zupanom Riccardom Illyjem, ki ga je spremljal odbornik za trgovino Fabio Neri. Namen srečanja je bila predstavitev ciljev novoustanovljenega organizma, v delegaciji Pita pa so bili predsednik lokalnega združenja Confcommercio Adalberto Donaggio, predsednik Confartigianato Fulvio Bronzi, predsednik Confesercenti Giovannuscio, tajnik SDGZ Davorin Devetak in predstavnik Coldiretti

Rubert, medtem ko Kmečka zveza zaradi zadržanja svojega predstavnika ni bila zastopana. Omenjene organizacije so tudi soustanoviteljice koordinacije PIT, medtem ko se obrtniška konfederacija CNA za zdaj udeležuje sestankov le kot opazovalka.

Kot so predstavniki PIT poudarili na predstavitvi, je trzaska pobuda za nekaj dni anticipirala dogodke na državni ravni, saj je vlada nedavno priznala vlogo malega podjetja kot »ce-trte noge« pogajalske mize, za katero sedijo vlada, sindikati in Confindustria.

OBRT / V BLIŽINI OBČINE ODPRLI SALON TIZIANA

Nabrežina dobila nov frizerski salon

Lastnica je Tiziana Glavina, ki se ponovno podaja na pot samostojne dejavnosti

TRST - Prejšnjo soboto (13.3.) je Tiziana Glavina (Foto Kroma) odprla nov frizerski salon v Nabrezini blizini občine. Po blagoslovu domačega župnika Bogomila Breclja in prilicnostnih nagovorih podzupanje občine Devin-Nabrezina Marize Skerk ter načelnika obcinske komisije za gospodarstvo Giorgia Reta, so ji cestitali tudi kolegi-frizerji obrtné sekcije pri Slovenskem deželnem gospodarskem združenju. Stevilno udeležbo prijateljev in bodečih strank pa je razživel nastop zbora staršev Vesela pomlad.

Stiridesetletna podjetnica ima že 26 let delovnih izkušenj, najprej kot vajenka v 70. letih znameniten tržaskem salonu Nereo, nato kot samostojna frizerka s salonom v mestu in spet kot sodelavka v nekaterih saloni na Krasu. Ko so otroci odrasli, pa se je Glavinova

opogumila in vrnila k samostojni dejavnosti, saj le tako - pravi sama - lahko razvije ves svoj delovni in ustvarjalni potencial.

Strokovne izkušnje pa ni-
so dovolj, meni Tiziana Gla-
vina, podjetnik se mora stal-

FRANKFURT - Za finansiranje spojitve z amerisko banko Bankers Trust bo Deutsche Bank prihodnji mesec zvišala svojo delniško glavnico za šest milijard mark (skoraj 6.000 milijard lir). Odločitev so predstavniki največje nemške banke sporočili včeraj v Frankfurtu in hkrati objavili lanske poslovne rezultate, po katerih se je cisti dobiček lani zvišal od predlanskih 1,02 milijarde na 3,37 milijarde mark. Na tiskovni konferenci se je predsednik Rolf Breuer dotaknil tudi vprašanja ekspanzije DB v Italiji in dejal, da je »izid preustroja italijanskega bančnega sistema povsem negotov«, vendar je banka v stalnem stiku z Unicreditom, Comitom, S. Paolom in Mediobanco.

BRUSELJ - Eurostat v prvih ocenah o zunanji trgovini Evropske unije za preteklo leto ugotavlja, da je imela petnajsterica v trgovini s svetom leta 20, 5 milijarde evrov presežka, kar je za 28, 3 milijarde manj kot leta 1997. Enajst držav območja evra je imelo lani 82, 7 milijarde evrov zunanjetrgovinskega presežka, kar je za 6 milijard manj kot leto prej. Stopnja rasti zunanjetrgovinskega presežka EU se je leta 1998 po prvih ocenah Eurostata gibal med enim in petinetti odstotki, leto prej pa je dosegla okrog 15 odstotkov.

V Sloveniji marca slabša gospodarska klima

LJUBLJANA - Kazalec gospodarske klime se je marca znižal in se približal vrednosti minus 20 odstotkov, medtem ko je bil se januarja nad ravniyo minus petnajst odstotkov, so sporočili iz državnega statističnega urada. Tudi marca sta se podobno kot februarja znižala tako kazalec zaupanja v predelovalnih dejavnostih kot kazalec zaupanja porabnikov. Te kazalce izračunavajo na osnovi ankete o poslovnih tendencah v predelovalnih dejavnostih in ankete o mnenjih porabnikov. Kazalec gospodarske klime je sintezni kazalec, ki temelji na aritmetičnem povprečju kazalca zaupanja v predelovalnih dejavnostih in kazalca zaupanja porabnikov. (STA)

V Italiji davčni pritisk v 14 letih zrasel za 9%

RIM - Po studiji stanovskega združenja trgovcev Concommercio je Italija skupaj z Nemčijo in Francijo država z največjim davčnim pritiskom v Evropi, medtem ko so na nasprotnem koncu lestvice Irska, Velika Britanija in Španija. Zadnje tri so tudi države, ki so doživele največjo gospodarsko rast in najvidnejše znižanje stopnje brezposelnosti, kar pa jim ni povzročilo inflacijske rasti. Po studiji Concommercio se lahko države z visokim davčnim pritiskom pohvalijo z eno samo prednostjo pred državami, ki so bolj usmiljene do davkoplačevalcev: v Italiji, Nemčiji in Franciji se je inflacijska stopnja v obdobju 1998-1998 v povprečju znižala za 3, 2 odstotka, medtem ko se je v Irski, Veliki Britaniji in Španiji zvišala za 4 odstotke.

no izobraževati, da je lahko kos novim zahtevam tržišča in strank. Zato se enkrat tedensko sestaja z drugimi kolegi v okviru programa samoizobraževanja, ki ga nudi neko kozmetično podjetje. Na srečanjih predavajo zu-

nani izvedenci, a tudi sami udeleženci imajo priložnost za izmenjavo strokovnih izkušenj. Pri SDGZ so prepričani, da bodo trdni volji in željam lastnice Salona Tiziana kmalu sledili tudi pozitivni rezultati.

Petek, 19. marca 1999

**Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.**

ljublјanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

TEČAJNICE

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

18. MAREC 1999	V EVRIH POVPREČNI TEČAJ	
	18.03.	17.03.
ameriški dolar	1,1012	1,0966
japonski jen	129,78	130,18
grška dragma	321,45	321,18
danska krona	7,4321	7,4317
švedska krona	8,9380	8,9780
britanski funt	0,6760	0,6744
norveška krona	8,4790	8,5400
češka krona	37,990	37,960
ciprska lira	0,57998	0,57984
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski florint	254,60	253,81
poljski zlot	4,3100	4,3070
slovenski tolar	190,5117	189,9264
švicarski frank	1,5975	1,5987
kanadski dolar	1,6728	1,6685
avstralski dolar	1,7458	1,7502
novozelandski dolar	2,0721	2,0842

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

18. MAREC 1999	NAKUP/PRODAJA 1 EVRO
VALUTA	
portugalski escudo	200,482
nizozemski gulden	2,20371
belgijski in luksemburški frank	40,3399
francoski frank	6,55957
nemška marka	1,95583
finska marka	5,94573
španska pezeta	166,386
avstrijski šiling	13,7603
irski funt	0,787564
italijanska lira	1936,27

OSTALE VALUTE	EVRO	
	NAKUP	PRODAJA
ameriški dolar	1,1134	1,0960
britanski funt	0,6832	0,6698
švicarski frank	1,6130	1,5799
danska krona	7,5753	7,2895
norveška krona	8,6934	8,3036
švedska krona	9,1979	8,7579
kanadski dolar	1,7106	1,6476
grška drahma	337,43	293,72
japonski jen	135,53	127,33
avstralski dolar	1,8371	1,7161
slovenski tolar	193,72	188,90
hrvaška kuna	8,0719	7,3104
češka krona	45,052	36,552
slovaška krona	55,35	44,028
madžarski florint	298,04	242,15

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Zadruga zo.z.
TRST

KMEČKA BANKA GORICA

18. MAREC 1999	EVRO		LIRE	
VALUTA	nakup	prodaja	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,1120	1,0930	1741	1772
britanski funt	0,6870	1,6607	1137	1166
kanadski dolar	1,7029	1,6422	1136	1179
japonski jen	132,8914	129,3118	14,57	14,97
švicarski frank	1,6093	1,5810	1203	1225
norveška krona	8,6692	8,4328	223	230
švedska krona	9,1545	8,9281	212	217
grška dragma	326,3796	317,6012	5,93	6,10
danska krona	7,5524	7,3461	256	263,6
avstralski dolar	1,7769	1,313	1090	1118
slovenski dolar	193,627	189,8303	10,00	10,20
hrvaška kuna	8,067	7,45	240	260

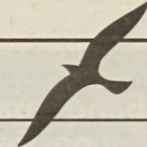
FIKSNI TEČAJI VALUT EVRA	EVRO	LIRE
nemška marka	1,95583	989,998
francoski frank	6,55957	295,182
nizozemski gulden	2,20371	878,641
belgijski frank	40,3399	47,998
avstrijski šilling	13,7603	140,741
finska marka	5,94573	325,657
španska pezeta	166,386	11,637
portugalski eskudo	200,482	9,658
irski funt	0,787564	2458,555
lira	1936,27	

MILANSKI BORZNI TRG

18. MARC 1999			INDEKS MIB 30: +0,99%		
delnica	cena €	var. %	delnica	cena €	var. %
ALITALIA	3,242	-2,61	ITALGAS	4,845	+2,2
ALLEANZA	10,942	-1,68	MEDIASET	8,739	-0,3
COMIT	6,844	+2,93	MEDIOBANCA	12,108	+1,9
BCA DI ROMA	1,422	-2,33	MEDIOLANUM	6,381	-3,1
FIDEURAM	5,476	-3,18	MONTEDISON	1,002	+0,9
INTESA	5,421	-0,51	OLIVETTI	2,928	-2,3
BENETTON	1,563	-2,06	PARMALAT	1,360	-2,6
COMPART	0,758	+2,51	PIRELLI SPA	2,634	-2,0
EDISON	9,034	+0,82	RAS	10,094	-1,2
ENI	5,780	-0,25	ROLO BCA 1473	22,520	-1,0
FIAT	2,936	-2,36	SAIPEM	3,548	-0,1
FINMECCANICA	0,976	-0,36	SAN PAOLO IMI	15,718	-1,3
GENERALI	35,810	-1,10	TIM	5,947	-2,4
HDP	0,643	+0,45	TELECOM ITA	9,411	+0,0
INA	2,639	-2,00	UNICREDIT	5,140	-0,8

Podružnica Milano

Ljubljanska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana



POLITIKA / NOVO GIBANJE

Vlak Demokratov bo krenil z Opčin

*Illy najbrž ne bo kandidiral za Strasbourg
Nosilec liste Prodi in verjetno Cacciari*

TRST - Vlak Demokratov bo 15. aprila krenil z Opčin na »volilno potovanje«, ki se bo 13. junija (evropske volitve) končalo v Strasbourgu. To je včeraj sporočil trzaski volilni stab stranke Romana Prodi (na sliki), Antonia Di Pietra in gibanja zupanov, ki se z velikimi ambicijami (in pričakovanji) pripravlja na junjsko volilno preizkušnjo. Jutri bodo v Mestrah zasedali krajevni kordinatori »stranke oslička«, ki se bodo konkretno domeni za volilne pobude, tako v zvezi z Strasbourgom kot z volilnim referendumom 13. aprila.

Trst in Furlanija-Juljska krajine sodita v severovzhodno volilno okrožje, ki zajema tudi Veneto, Južno Tirolsko in



Tridentinsko ter Emilio Romagno. Na volilni vlak, ki bo odpotoval z Opčin, bodo najbrž vsto-

pili tudi voditelji stranke Slovenske skupnosti, ki bo v zvezi z evropskimi volitvami sklenila dogovor z Juznotirolsko ljudsko stranko SVP, slednja pa z Demokrati.

Nosilec kandidatne liste Demokratov v naših krajih bo nekdanji premier, na drugem mestu kandidatne liste pa bo po vsej verjetnosti beneški zupan Massimo Cacciari, medtem ko na listi menda ne bo trzaskega zupana Riccarda Illyja. V neki izjavi je zupan povedal, da se namerava v celoti posvetiti upraviteljski funkciji, v resnici, kot menijo nekateri, pa se nekoliko boji Cacciarijeve konkurence. Odločitev o kandidaturah bo vsekakor padla se le v začetku maja.

NOVICE

Še ena aretacija zaradi umora malega Rize

TRAPANI - Po aretaciji Antonia Di Salva se je v zaporu znašel tudi njegov nečak, Rosario Di Salvo, obtožujejo ga ugrabitve, umora in spolnega nasilja nad 8-letnim Rizo Gradino, cigar truplo so našli v nedeljo v Trapaniju. Vseskozi je trdil, da mu je o umoru govoril stric, vendar je razkril take podrobnosti, s katerimi je po mnenju preiskovalcev lahko seznanjen samo očitavec. Preiskovalci so tudi prepričani, da so našli palico, s katero so do smrti pobili malega Riza, kot tudi poslopje, kjer so otroka posilili in umorili. Morilca naj bi prihajala iz revnega in degradiranega okolja. Izvedelo se je tudi, da je 64-letni Salvatore Di Salvo, oče Antonia in ded Rosaria, zaradi posilstva neke ženske pet let prebil v kriminalni umobolnici. Imel je kar 22 otrok, 11 z ženo in 11 z njeno sestro. V družini so umske motnje razširjene, zaradi njih trpita tudi Antonio in Rosario.

Zaradi ropu blizu Vidma za zapahi tri osebe

VIDEM - Zaradi nedavnega ropu v neki banki v Bresici di Campoformido v videmski pokrajini so zaprli tri osebe, 28-letnega Giuseppa Batto in 41-letnega Maria Potenzo iz kraja Marcone di Pisticii (Matera) ter bivšega načelnika letkega oddelka videmske kvesture, 56-letnega Maria Murilia, medtem ko so 50-letnega Claudia Sussija, prav tako iz Vidma, zadržali. Tolpa si je naloge porazdelila, Sussi in Murilio naj bi izbrala banko in pripravila pobeg, Batta in Potenza pa sta materialno izvedla rop: prihajala sta od daleč, nihče ju ni poznal in sta bila brez skrbi, niti obraza si nista zakrila. Preiskovalci pa so prepričani, da je skupina vpletena v drugih osem ropov, ki so jih od decembra 1997 izvedli v raznih videmskih denarnih zavodih. Tehnika je bila namreč vedno enaka: Batta in Potenza sta stopila v banko in zaprosila za pogovor z ravnateljem, čes da bi rada najela posojilo za nakup nepremičnine in želita podrobnejših pojasnil. Zatem sta razkrila svojo pravo namero, po ropu, med katerim sta bila v stalnem telefonskem stiku s Sussijem in Miriliom, pa sta se vrnila v domači kraj. Agenti so prav s kontrolo telefonskih klicev odkrili početje četverice, ki naj bi nagrabila okrog 400 milijonov lir.

Gasilci rešili slone

BOCEN - V 45 minutah so popili kar 900 litrov vode, gasilcem so izpraznili cisterno: zaradi okvare na tovornjaku, na katerem so jih prevzali, so stiri sloni nekega ameriskega cirkusa več ur obstali na avtocesti za Brenner. Za popravilo okvare so potrebovali več ur in tako se je sofer odločil, da na pomoč pokliče gasilce. Na srečo so cisterno imeli v garaži kasarne, tako da je voda imela 18 stopinj: ce bi bila hladnejša, bi je sloni ne mogli piti.

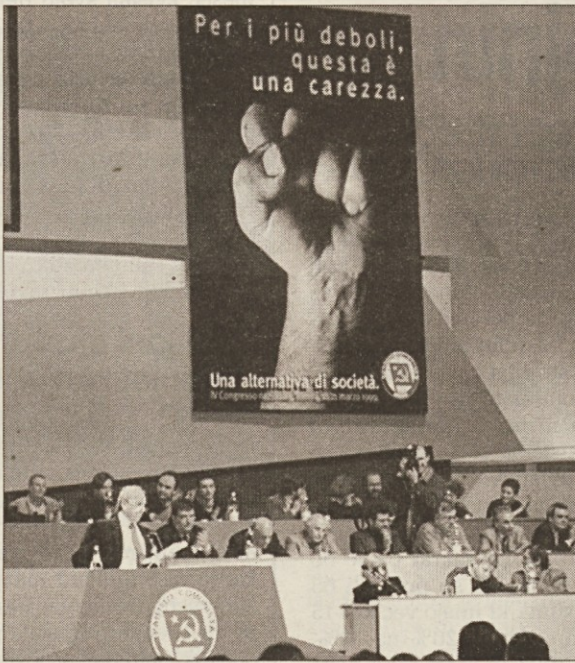
Angleškim vojakom spodletela kraja avtomobila v Vidmu

VIDEM - Zaradi poskusa kraje in vinjenosti so v Vidmu aretirali tri angleške vojake, ki v Furlaniji sodelujejo pri vaji Nata »Adventure exchange '99«. Zasačili so jih prav v centru, ko so poskušali ukrasti mali fiat panda.

RIMINI / KONGRES STRANKE KOMUNISTIČNE PRENOVE

Bertinotti za oblikovanje levičarske alternative

Med prioriteta delovni čas, statut in plače delavcev



Fausto Bertinotti ob koncu svojega poročila v kongresni dvorani, v kateri je bila pest glavni simbol (Ap)

RIMINI - »Med življenjem in smrtjo, smo se opredelili za življenje, sedaj pa moramo nasi opoziciji dati značaj gradnje politične alternative.« To je bila osrednja ugotovitev v skoraj 50 strani dolgem govoru, s katerim je tajnik Fausto Bertinotti včeraj v Riminiju odprl 4. kongres Stranke komunistične prenov. V ta stavek je tajnik SKP strnil oceno preteklosti, razkol z Armandom Cossutto in izstop iz vladnega zavezništva, obenem pa nakazal tudi pot v prihodnost.

Bertinotti, kateremu so poleg delegatov, prisluhnili predsednik vlade Massimo D'Alema, predsednik senata Nicola Mancino in zastopniki političnih sil vladnega zavezništva, je nakazal svojo

oceno dosedanjega dogajanja in pot naprej v skoraj 50 strani dolgem govoru. V poročilu sta bili zaznavni dve tirnici, po katerih naj bi SKP udeleževala svoj »izziv«. Prvi tir je nova definicija strankinih ciljev po izstopu iz vladnega zavezništva in po razkolu s Cossutto; druga tirnica pa nakazuje odnose med SKP in levo sredino, možnosti dogovarjanja, obenem pa tudi jasno zacrtanje meja, ki jih SKP ne namerava prestopiti. Med temi sta sklepa, da v krajevnih upravah in na upravnih volitvah SKP ne bo prisopila k zavezništvu, v katerih sodeluje UDR Clementeja Mastelle, v tekmi za Kvirinal pa ne bo pristala na dogovore z desno sredino.

Bertonotti je nakazal tri prioritete, ki so vse vezane na socialo: delovni čas, statut delavcev in problem plac. Glede prve točke je poudaril pomen bitke za 35-urni tedenski delovni čas, glede druge točke je napovedal boj, da iz določil statuta ne bo izključena velika večina delavcev, glede plac pa je predlagal povisek najnižjih plac, da bi zmanjšali razliko med najnižjimi in najvišjimi osebnimi dohodki. Ostro je kritiziral tudi gospodarske izbire sedanje vlade, odraz »blaznega neoliberalizma«.

Premier D'Alema ni hotel komentirati Bertinottijevega poročila, dejal je le, da se z mnogimi njegovimi ocenami ne strinja, Lucio Manisco, ki je zastopal Cossuttovo komuniste pa je menil, da bo zelo težko obnoviti sodelovanje.

REFERENDUM / PO ŠESTIH URAH VROČIH POGAJANJ

Kompromis rešil spopad Di Pietro-Segni

Dosedanje funkcije v referendumskem gibanju so nadomestili z nekakšnim direktorijem



RIM - Po skoraj celi noči debate so pobudniki referenduma za odpravo proporcionalnega deleža v volilnem sistemu za poslansko zbornico vendarle prišli do kompromisa in se tako mesec pred referendumskim glasovanjem izognili razkolu v svojem odboru. Neke vrste direktorij, poimenovan »direktivni odbor za referendum« bo namreč nadomestil vse dosedanje funkcije in bo imel nalogo, da vodi gibanje do 18. aprila.

V ospredju sriblino šest ur trajajočega nočnega sestanka je bila zahteva Antonia Di Pietra po odstopu Maria Segnija (na sliki) z mesta glasnika referendumskega gibanja. Posredniki, v prvi vrsti Luigi Abete, Claudio Petruccioli in Achille Occhetto, so zastavili

vse svoje energije za preprečitev dokončnega razkola v vodstvu gibanja, kar ni bilo preprosto že zato, ker sta oba protagonista spora - Di Pietro in Segni - zelo trmasta in nobeden ni hotel prvi popustiti. Di Pietro je vztrajal, da Segni po odločitvi o svojem prestopu k Polu svoboscin ni več nepristranski, Segni pa ni hotel privoliti v odstop, čes da bo pristopil h Casinijevemu projektu za novo zavezništvo s simbolom slona sele po 18. aprila.

Razdor se je torej za sedaj koncal, referendumski liderji pa so potrdili polno zaupanje koordinatorskega gibanja Chiochetti, ki je bil odstopil, ker so pri sestavi novega direktorija preprosto pozabili naj.

V BAZENU / ZARADI NAPAKE

Plin iz čistilne naprave: več kot 50 zastrupljenih

ANCONA - V kraju Jesi nedaleč od Ancone se je v dopoldnaskih urah več kot 50 ljudi, v glavnem dijakov lažje zastrupilo v pokritem bazenu nekega hotela. Kaze, da je namesčenec, ki se je ukvarjal z napravami za filtriranje vode, pomotoma dodal zvepleno kislino v rezervoar, kjer je že bil klor. Razvila se je kemikalna reakcija in se je dvignil oblak plina. Naprava za filtriranje sicer ni v zgradbi, v kateri je bazen, vendar je plin vdrl skozi sistem za zrčenje in v kratkem nasitil prostor bazena.

Na plavanju je ob 10. uri dopoldne bilo 48 dijakov nižje srednje sole in učiteljsca, ter njihove tri instruktore. Ko je plin vdrl v veliki lokal, je goste je zapeklo v grlu, oči so se jim zasolile, usta so bila suha: nastala je panika. Vsi so pobegnili v bližnjo vežo hotela Federico II, ne da bi

sploh imeli casa, da poberejo svoje obleke in brisace. Osebe hotela je otrokom in spremljevalkam dalo tople odeje in pižame, da so nekoliko opomogli.

Na kraj je prihitelo večje stevilo reševalcev, zdravnike so pripeljali celo s helikopterji, otroke pa so nemudoma odpeljali v bolnici v Jesiju in Anconi. Na srečo niso kopalci utrpeli hujših posledic, med zastrupljeni pa je tudi delavec, ki je upravljal čistilno napravo, ter uslužbenec hotela, ki se je podal v pokriti bazen, da bi preveril, če so vsi gostje pravčasno pobegnili.

Direktor hotela je povedal, da bazen že 15 let upravlja isto podjetje, na rezervoarjih je jasno napisano, katero kislino je treba vlti, sistem prečiščevanja vode pa kontrolira računalnik: zato ni znal pojasniti, kako je prišlo do napake.

BOJ PROTI KRIMINALU / VLADIN ZAKONSKI PREDLOG

Več pristojnosti policiji

Dve novi kaznivi dejanji in več strogosti pri priznanju pogojne kazni

RIM - Policija bo imela odslej možnost, da nekaj mesecev samostojno raziskuje kazniva dejanja in sele nato poroča državnemu tožilcu. To je morda največja novost »paketa« sodnih ukrepov, ki ga je na svoji včerajšnji seji sprejela vlada in o katerem se bo moral izreci parlament. Drugi ukrepi zadevajo uvedbo dveh novih kaznivih dejanj, nove obremenilne okolščine in vrsto posegov v kazenski postopnik, ki naj bi vrnil »jasnost celotnemu sistemu kaznovanja. V izrednih primerih bo dovoljen tudi poseg oboroženih sil, ki bodo v nadzorstvu nad teritorijem pomagali organom javne varnosti v boju proti organiziranemu kriminalu.

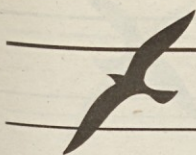
NOVI KAZNIVI DEJANJI: gre za »kršitev bivalisca« za krajo tujega imetja«, za katero je predvidena kazen od 2 do 6 let zapore in od 500 tisoč do 3 milijone lir globe, in za »Tatvino z iztrganjem torbe«, ki je bila doslej v italijanskem okolju poznana kot »scippo«. Odslej je tudi to kaznivo dejanje v členu kazenskega zakonika, ki govori o ropih, medtem ko je bilo to kaznivo dejanje doslej na ravni tatvine in je bila predvidena nizja kazen.

POSEGI V PROCES: Pogojna su-

spenžija kazni bo možna samo na osnovi podrobne ocene obsojenčeve osebnosti; zacasna suspenžija kazni ni možna za včeraj oblikovana kazniva dejanja, isto velja tudi za rop in izsiljevanje. Visje kazni tudi preprečujejo, da bi za te delikte lahko predvideli alternativne kazni.

POLICIJA IN TOŽILSTVO: Sodna policija lahko avtonomno vodi preiskavo prve tri mesece, nato pa mora obvezno poročati tožilstvu. Na ta način naj bi okrepili operativne možnosti policije, ki mora sedaj »brez zamujanja« poročati javnemu tožilstvu o kaznivem dejanju.

Kaze, da je bilo sprejemanje »paketa« teh ukrepov zelo razburkano. V vladi naj bi se soocili dve skupini: na eni strani je del ministrov zelel ostrejšje ukrepe proti kriminalu, drugi del pa se je opredelil za blažje odločitve. Za trdo roko se je zavzemal minister za reforme Giuliano Amato, za blažje ukrepe pa minister za javne uprave Angelo Piazza, medtem ko sta pravosodni minister Oliviero Diliberto in minister za solstvo Luigi Berlinguer skušala posredovati. Vozel je baje razresil premier Massimo D'Alema, ki se je opredelil za ukrepe kot so bili izoblikovani.



SMUČARSKI SKOKI / MED KVALIFIKACIJAMI

Hud padec Rusa Kobeljeva v Planici

Po doskočišču se je kotatil 160 metrov - Zunaj življenjske nevarnosti - Mnogi raje peš v dolino

PLANICA - Včerajšnje kvalifikacije za današnje tekmo za svetovni pokal v poletih na finalu v Planici je zasenčil hud padec Rusa Valerija Kobeljeva, ki je izgubil zavest. Levo smučko mu je potegnilo navzdol in nesrečni skakalec je padel na ravnini pri 80-metrski oznaki, nato pa se je približno 160 metrov kotatil, preden se je ustavil v izteku. Poleg tega se mu smuci dolgo niso odpele. Kobeljeva so po ozivljanju in prvi oskrbi v Planici s helikopterjem prepeljali v ljubljanski Klinični center.



Rusa Valerija Kobeljeva so takoj po padcu prepeljali v ljubljanski Klinični center

»Prva ocena njegovega padca je bila zelo huda. Dobil je hude udarce v glavo in mozgane. Imel je široke zenice; takoj smo ga intubirali in zenice so se zožile. Po daljšem ozivljanju se mu je zelo nizek tlak zvisal. Dobil je tudi urinski kateter,« je povedal zdravnik Miloš Vesel, ki je Rusa v Planici prvi oskrbel. Kaže, da Rus ni več v življenjski nevarnosti.

»Ce sem danes preživel ta skok, potem jih bom tudi v petek. Po vsaki prekinitvi je bilo več skakalcev, ki bi sli raje peš v dolino in ne na smučeh,« je pocutje skakalcev med številnimi prekinitvami orisal dvakratni zmagovalček svetovnega pokala Primož Peterka. Nemec Dieter Thoma in Japonec Noriaki Kasai nista nastopila že na dopoldanskem treningu, ostali najvišje uvrščeni v pokalu, ki so bili sicer na startu kvalifikacij, pa so se raje peš odpravili v ciljno areno in niso tvegali poleta v vetrovnih razmerah.

Pri skoku Ahonena je veter pihal prek dva metra

na sekundo v hrbet, veter pa se je med kvalifikacijami v nekaj sekundah spreminjal tudi za dva do tri metre na sekundo. Zaradi tega je morala tekmovalna žirija, v kateri so bili tehnični delegat mednarodne smučarske zveze (FIS) Paul Ganzenhuber, njegov pomočnik Horst Langenhan, vodja tekmovanja Janez Gorišek in vodja skakalnih tekmovanj FIS Walter Hofer, pogosto prekinjati tekmo.

Lastnik neuradnega svetovnega rekorda Norvežan Lasse Ottesen, leta 1997 je v Planici skočil 212 metrov, je skočil 156 m (26.). »V takih razmerah, veter je bil zelo spreminljiv, ni bilo moč niti pomisliti, da bi lahko izboljšali moj rekord. Upam, da bo od petka naprej vreme boljše,« je dejal Ottesen.

Nekateri tekmovalci so morali po nekajkrat na startno rampo. Kvalifikacije, ki so jih prestavili za več kot dve uri, so se zato odvijale precej dalj časa, kot je bilo predvideno. Mnogi so v takih razmerah na letalnici, ki s svojimi

merami vliva strahospoštovanje, klonili. Olimpijski zmagovalček iz Nagana na srednji skakalnici Finex Jani Soinien je skočil 81 metrov, poleg njega pa je bilo se sedem skakalcev, ki niso zmogli prek 100 metrov, med njimi je bil tudi Damjan Fras (91 m).

Najboljši je bil Francoz Lucas Girod Chevalier. Skočil je 189 metrov (173, 3 točke). Drugi je bil Norvežan Olav Magne Døenem (183, 5 m, 166, 2 točke), tretji pa Japonec Kazuhiro Nakamura (183 m, 168, 1 točka). Na tekmo se je uvrstilo pet slovenskih skakalcev, med njimi tudi Primož Peterka, najboljši pa je bil Miha Rihtar na sedmem mestu (175 m, 156 točk). Jure Radelj je bil 12. (169, 5 m, 148, 3 t), Robert Meglič 14. (162, 5 m, 144 t), Urban Franc 31. (153 m, 127, 1 t), Primož Peterka pa 33. (146, 5 m, 124, 3 t). Izmed tekmovalcev, ki so med petnajsterico v svetovnem pokalu in imajo pravico do nastopa brez kvalifikacij, je skakal le vodilni v točkovanju Finec Janne Ahonen (27., 154, 5 m, 131, 4 točke).

KOŠARKA / SINOČI V A1 LIGI

Goriški SDAG si je zagotovil obstanek

Polom Vareseja v Trevisu

Pompea Rim - SDAG Gorica 62:73 (28:38)

POMEPA: Busca 11 (3/6), Plateo, Fiasco, Tonolli 8 (4/6), Rossini 4 (1/1, 0/1), Obradović 25 (6/11, 2/5), Ambrassa 2 (1/3, 0/4), Pessina 2 (1/3), Cessel 6 (3/5), Boni 4 (2/5).

SDAG: Pecile, Bazarović 17 (2/4, 3/6), Tonut 15 (3/4, 3/5), Spangaro 4 (1/1, 0/2), Timinskas 12 (4/7, 0/3), Bellina, Nobile, Mian 14 (1/5, 3/6), Zwikker 2 (1/3), Pol Bodetto 9 (3/7).

Sodnika: Cazzaro (Benetke) in Ramilli (Forlì). PM: Pompea 14:21, Sdag 16:21. Tri točke: Pompea 2:10, Sdag 9:22. Skoki: Pompea 26, Sdag 37. PON: Tonut (64:55).

RIM - Goricani so si kolo pred koncem rednega dela zagotovili obstanek v ligi, ki je

vse do prihoda Rusa Bazareviča (vsekakor bolj kot zamenjave trenerja Zoržija s Cianijem) zgedal skoraj nedosegljiv.

V tem kolu presece »potop« vodilnega Vareseja v Trevisu pri Benettonu (-47 točk!).

Ostali izidi 25. kola: Pistoia - Kinder 67:79, Benetton - Varese 97:50, Müller - Zucchetti 72:81, Teamsystem - Ducato 70:69, Imola - Sony 87:75, Rimini - Cantù 68:63.

Vrstni red: Teamsystem Bologna in Varese 42, Benetton Treviso in Kinder Bologna 38, Pompea Rim 26, Sony Milan 24, Termal Imola, Zucchetti Reggio Emilia in Pepsi Rimini 20, Polti Cantù in Müller Verona 18, Ducato Siena in SDAG Gorica 16, Mabo Pistoia 12.

NOGOMET / PROTI GRKOM

Še trije goli Lazia

Panionios nebogljen - Danes žreb

Lazio - Panionios 3:0 (0:0)

STRELCI: Nedved (69), Stanković (77), De La Pena (81). LAZIO (4-4-2): Ballotta, Lombardo 6, Nesta 6, Mihajlović 6 (Crovari), Lombardi 6, Gottardi 6, Couto 6.5, Baronio 6, Nedved 6.5, De la Pena 6, Stanković 6.5.

PANIONIOS (3-5-2): Strakosha 6, Mitziopoulos 4, Gazis 5, Roberts 5.5, Zachopoulos 5.5 (Ioannidis), Tisdale 5.5, Kamitsis 5.5, Bakkerud 5.5, Karasavidiš 5.5, Sapountzis 5.5, Robins 5.5 (Haylock 5).

RIM - Lazio je z rezervami po zmagi v Grčiji s 4:0 spet zlahka slavil in se brez težav uvrstil v polfinale pokala pokalnih zmagovalcev. Žreb parov bo danes.

Ostali četrtfinalni izidi: Valeregen(Dan) - Chelsea (Ang) 2:3 (izidi 1. tekme 0:3), Mallorca (Spa) - Varteks (Hrv) 3:1 (izid 1. tekme 0:0), Maccabi Hajfa (Izr) - Lokomotiv Moskva 0:1 (izid 1. tekme 0:3).

ODBOJKA

»Deklice«: valovke 1. v skupini

Val Zadružna kreditna banka Sovodnje - VBL Cormons 3:0 (15:8, 15:5, 15:11)

VAL: Visintin, Plešničar, Del Fabbro, Cumin, Simčić, Kustrin, Blasizza, Cernić.

Valove »deklice« so s to zmago sklenile kvalifikacijski del na 1. mestu v svoji skupini z enakim številom točk kot Farra, a z boljšim količnikom v setih.

Ze v nedeljo jih v Villesah (pricetek ob 11. uri) čaka prva polfinalna tekma play offa proti ekipi Villesse, ki je v B skupini s tremi porazi zasedla 2. mesto za Torriano.

Povratna polfinalna tekma bo prihodnje sredo ob 19. uri v telovadnici goriskega Kulturnega doma, morebitna tretja tekma pa spet v Kulturnem domu a po veliki noči.

NOVICE

Novi način volitev za OI 2006

LAUSANNE - Mednarodni olimpijski komite (MOK) se je odločil, da za olimpijske igre leta 2006 spremeni način volitev, ki bodo določile pridelitelja. Delegati MOK bodo 18. junija zvečer v Seulu izbrali dva finalna kandidata, za katera bodo lahko člani posebne komisije dan pozneje glasovali.

»Kandidati za organizacijo iger z izjemo dveh ljudi članov komisije ne bomo poznali, tako da z njimi ne bomo mogli imeti nobenih stikov. Zaradi sprememb bomo morali izdelati novo strategijo, ki bo zahtevala veliko pripravljenosti in truda. Pripravi bomo morali čimveč pisnih materialov in jih poslati vsem članom MOK,« je dejal generalni sekretar slovenskega dela kandidacijskega odbora za organizacijo olimpijskih iger leta 2006. Poleg projekta Brez meja (nosilec Celovec) za OI 2006 kandidirajo še Poprad, Zakopane, Torino, Sion in Helsinki.

Santander grozi

SANTIAGO - Iz Mednarodnega olimpijskega komiteja izključeni cilski športni delavec Sergio Santander trdi, da je le žrtveno jagnje in da ni kriv, poleg tega pa je napovedal, da bo razkril se več podrobnosti v zvezi s podkupovalno afero. »Tisti, ki me danes obtožujejo, bi tudi morali pred sodišče,« je Santander povedal za cilski časnik La Tercera. Zaenkrat se ni navedel nobenih imen, saj po lastnih besedah se nima dovolj denarja za odvjetnike. »Zelo mi je žal, da sem izpadel kot glavni 'negativec'. Salostno je namreč, da si sedaj moji prejšnji prijatelji preko mene poskušajo oprati svojo cast,« pravi Cilenec.

Slabi obrambi v Charlottu

NEW YORK - Mostvo slovenskega kosarkarja Marka Milica Phoenix Suns je v kosarkarski ligi NBA zabeležilo nov poraz. Sonca so, tudi tokrat brez slovenskega reprezentanta, klonila v Charlottu, rezultat pa je bil 119:111. Chicago Bulls (Randy Brown 20, Toni Kucok 17 točk) so se v Orlando dobro upirali favorizirani Carovnij, toda porazu se niso uspeli izogniti. Stiri minute pred koncem so se vodili z 88:87, nato pa sta Darrel Armstrong (23 točk) in Nick Anderson v razmiku nekaj sekund zadela dva meta za tri točke in tehtnica se je nagnila na stran gostiteljev.

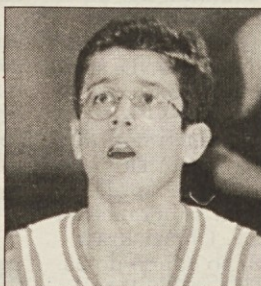
Izidi: Philadelphia - Indiana 114:110, Boston - Los Angeles Clippers 118:84, New Jersey - Dallas 88:87, Detroit - Toronto 101:103, Atlanta - Miami 85:86, Charlotte - Phoenix 119:111, Orlando - Chicago 103:94, Denver - Houston 109:114, Golden State - San Antonio 78:82

Katanec: »Slovenska liga ne ponuja prav ničesar«

LJUBLJANA - Do četrte tekme slovenske nogometne reprezentance v kvalifikacijah za evropsko prvenstvo proti Gruziji v Tbilisiju je se dober teden dni. Selektor reprezentance Srečko Katanec ze nactuje taktiko, da se bo dodatno preprical o moči nasprotnikov, zato bo danes odpotoval v Tbilisi, kjer bo v soboto Gruzija v prijateljski tekmi gostila Ukrajino. Katanec se je pred objavo reprezentančnega seznama srečal s številnimi težavami. Nastop je zaradi poškodbe odpovedal Džoni Novak, težave s poškodovanim gležnjem ima tudi Milan Osterc, ki pa bo po lastnih zagotovilih za tekmo pripravljen. Selektor ne more računati niti na diskvalificiranega Marinka Galica. »Položaj ni dober. Novaka trenutno ne more zamenjati nihče, Galiceva odsotnost pa se bo tudi poznala. Ce upoštevam se, da v svojih klubih ne igrata Knavs in Acimović, ne morem biti dobre volje. Najbolj pa sem razočaran, ker mi slovenska liga ne more ponuditi prav nič, ne v tekaškem in ne v tehnično-taktičnem smislu. Vsekakor pa se s tem nočem opravičevati za morebiten poraz,« pred odhodom v Tbilisi ni pretrani optimist Katanec.

Danes igra za vas Totocalcio

Saša Krčalič



Bologna - Vicenza	1 X
Cagliari - Empoli	X
Fiorentina - Piacenza	1 X
Juventus - Roma	X
Lazio - Venezia	1
Milan - Bari	1 X
Perugia - Salernitana	X 1
Sampdoria - Inter	2
Udinese - Parma	2
Alzano - Como	1 X 2
Pistoiese - Spal	1
Ascoli - Ancona	1 X 2
Sora - Catania	X

Saša Krčalič (letnik 1981) se je začel ukvarjati s košarko pri KK Bor pri 13 letih. Igral je z ekipo dečkov, nato naraščajnikov, eno sezono je nastopil v državnem prvenstvu kadetov pri združeni ekipi Jadranca, letos pa igra za mladince pri Boru in dvakrat je že nastopil s člansko ekipo v C2 ligi. Rad sledi tudi nogometu. Prejšnji teden ej Matevž peterlin pravilno napovedal 5 rezultatov.

Obvestila

SD MLADINA - SMUČARSKI ODESEK vabi člane na zaključno društveno tekmovanje, ki bo v Trbizu 21. marca 1999. Informacije na tel. št. 040-220718, 040-220793 ali 040-213518.

SMUČARSKI ODESEK SPDT organizira v nedeljo, 21. marca smučarski izlet na Monte Elmo. Prijave zbira ZSSDI, tel. št. 040-635627.

JK CUPA vabi člane na 27. REDNI OBCNI ZBOR, ki bo danes, 19. marca, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju, na sedežu Pokrajinske turistične ustanove nad selskim zalivom.

SK BRDINA obvesca, da je odhod avtobusa za Trbiz v nedeljo, 21. marca, ob 6. uri z Opcin in ob 6.15 iz Selsjana.

SD POLET sklicuje v petek, 26. marca, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju redni letni OBCNI ZBOR, in sicer v dvorani Zadružne kraske banke na Opcinah.

RITMIČNA GIMNASTIKA / NA VRHNIKI

Sedmerica Borovih telovadk navdušila z nastopom

Zmagale so v skupinski vaji z obroči - Baiova odlična 3.

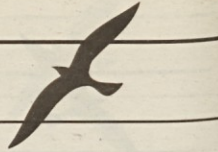
Mlade Borove gimnastice so svojo letošnjo sezono začele uspešno s svojim nedavnim nastopom tudi v Sloveniji. Na 1. prvenstveni tekmi "B" programa v športni ritmični gimnastiki, ki je potekala pred dnevi na Vrhniki, ob udeležbi več kot stiri desetih tekmovalk iz vse Slovenije, so dosegle več zelo dobrih uvrstitev, največje presenečenje pa so pripravile s svojo skupinsko vajo, s katero so v izredno kaokovostni konkurenci nepricakovano osvojile zlato kolajno. Borova ekipa (Baio, Starec, Dilli, K. in F. Mezgec, Gregori in Mauri) je vajo s sedmimi obroči izpeljala tehnično brez napake, sodnice pa so ji pri ocenjevanju izvedbe zabeležile kar točko višjo oceno, kot drugouvrščeni ekipi bezigrskega Sokola (Zala), tretjevrščene domačinke pa so zaostale še bolj. Nastop tržaskih telovadk je bil tokrat res izjemen, kar je

potrdil tudi navdušen aplavz številnega občinstva občinstva v dvorani. Svojo trenutno dobro formo so "plave" potrdile tudi med posameznicami, kjer je Eleonora Baio (zoga) med mladinkami uspela stopiti na tretjo stopničko in je tako v enem samem tednu prisla na obeh tekmovanjih, na katerih je nastopila, do kobilajne. Ce bi Baiova vsaj nekoliko izboljšala svojo izvedbeno oceno (višjo sta dobili celo dve tekmovalki, ki sta se uvrstili za njo) bi zanesljivo lahko posegala tudi po višjih mestih. Ostale borovke so se v tej kategoriji uvrstile takole: zelo dobra 5. je bila Meggy Mauri (zoga), 7. Petra Dilli (kolebnica) in 8. Katja Starec (obroč), ki bi bila brez huje napake v sklepnem delu vaje gotovo uvrščena precej boljše.

Med članicami so imele Tržacanke tri svoje predstavnice. Za to kategorijo je bila značilna izredna izenačenost

Pref. Marsich že drevi

Košarkarji Cicibone Pref. Marsich bodo tekmo moške D lige v skupini za obstanek proti Gradeseju odigrali že drevi na 1. maju, s pricetkom ob 21.15.



GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Rossetti

Do 21. marca Stalno gledališče iz Bocna »L'Arialda« Giovannija Testorija. Režija Marco Bernardi. Predstave: danes, 19. in jutri, 20. marca ob 20.30, v nedeljo, 21. marca ob 16.00.

Od 23. do 28. marca bo Teatro e Società izvajalo »Hollywood, portret zvezdnika«. Režija Giuseppe Patroni Griffi. Predstave: v torek, 23. marca ob 20.30, v sredo, 24. marca ob 16.00, v četrtek, 25., v petek, 26. in v soboto, 27. marca ob 20.30, v nedeljo, 28. marca ob 16.00.

Stalno gledališče iz Trsta - La Contrada

Gledališče Cristallo

Od danes, 19. do 28. marca, Graham Greene »Na potovanju s teto«. Režija Patrick Rossi Gattaldi. Predstave: 19. in 20. marca ob 20.30, 21. in 23. marca ob 16.30, 24., 25., 26. in 27. marca ob 20.30, 28. marca ob 16.30.

Kinodvorana Alcione (Ul. Madonizza 4)

V sredo, 24. marca zadnji film v francoskem originalu: Marion Vernoux »Love etc«.

Gledališče »Silvio Pellico« (Ul. Ananian)

Danes, 19. in jutri 20. marca ob 20.30 ter v nedeljo, 21. marca ob 16.30 bo gledališka skupina »I grebani«, podala komedijo »Scondariolo« katere avtor in režiser je Gianfranco Gabrielli.

BOLJUNEC

Občinsko gledališče »F. Prešeren«

V torek, 23. marca (red H); v sredo, 24. marca

(red I) in v četrtek, 25. marca (red C) ob 16.00 ponovitev Jovanoviceve alko komedije »Klinika kozarcky«.

GORICA

Kulturni dom

Kinoatelje predstavlja »Pomlad 1999«. V četrtek, 25. marca ob 20.45 »Jabolko«. Režija Samira Makhmalbaf.

Danes, 19. marca bo na sporedu dvojna predstava za mladino in sicer ob 9.30 in ob 10.45 bo nastopil Amaterski oder iz Nove Gorice z igro »Pobegli robot«.

Kulturni center »Lojze Bratuž«

V nedeljo, 21. marca ob 17.00 uprizori gledališka skupina Oder 90 farso v treh dejanjih »Mrtvi ne plačujejo davkov«. Režija Darko Komac.

V petek, 26. marca, ob 10.30 bo gostovalo Moje gledališče iz Ljubljane z igro Martin Krpan.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V sklopu niza dansnjih komikov bo dne 31. marca, ob 20.30 nastopil Paolo Rossi s predstavo Arlequin.

VIDEM

Gledališče Zanon

Danes, 19. marca ob 21.00 bo gledališka skupina Pippo Delbono izvedla delo »Barboni«. Režija Pippo Delbono.

LATISANA

Gledališče Odeon

V sklopu prireditve »Komicno gledališče - danes« se bodo vrstile vedno ob 21.00 naslednje predstave: 22. marca delo »Cavalli marci« Claudia Nocere, 7. aprila »Bella di notte e racchia di giorno« Luciane Lizzetto, 20. aprila »Ma che bella serata« skupine Gruppo scaldasole, 4. maja »Serata di cabaret« in 18. maja »Le mucche hanno tanta pazienza« skupine Papu.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče

V ponedeljek, 22. marca ob 10.00 in ob 15.00 - E. Ionesco: »Plesasta pevka«.

V torek, 23. in v sredo, 24. marca ob 10.00 - N. Simon: »Jetnik druge avenije«.

V četrtek, 25. marca ob 10.30 - P. Barnes: »Ni tako slabo kot izgleda«.

PORTOROŽ

Avditorij

Jutri, 20. marca ob 20.30, bo »Drama italiano di Fiume« izvedlo »Un bel di vedremo«. Organizirala Skupnost Italijanov Giuseppe Tartini iz Pirana.

V soboto, 27. marca, ob 20.30 bo nasporedu gledališka predstava Jeana Geneta »Sluzkinji« v priredbi Narodnega doma iz Maribora.

V nedeljo, 28. marca, ob 16.00 bo na sporedu

otroška predstava Melite Osojnik »Take macje, take misje«.

LJUBLJANA

Mestno Gledališče

Dne 23., 25. in 31. marca ob 19.30, Evgène Ionesco, »Zavratne igre«.

24., 27. in 29. marca ob 19.30, William Shakespeare »Antonij in Kleopatra«.

Danes, 19. marca ob 19.30, Tone Partljic »Stajerc v Ljubljani«.

Jutri, 20. marca ob 19.30, Bostjan Tadel »Policija, d. d.«.

V nedeljo, 21. marca ob 19.30, gostuje Drama Italiano z Reke z delom »Un bel di vedremo«.

V petek, 26. marca ob 19.30, Curth Flatow, »Mož, ki si ne upa«.

V torek, 30. marca ob 18.00, Ivan Cankar, »Pohujsanje v dolini Sentflorjanski«.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče

Jutri, 20., 26. in 27. marca ob 19.30 - Gianni, Ginetta in ostali (komedija) - L. Wertmüller.

Danes, 19., 20., 23., 24., 25., 26., 27., 29., 30. in 31. marca ob 20.00 - na studijskem odru: »Wolken, Heim - Oblaki, dom - (v nemščini in slovenscini).

25. in 30. marca ob 19.30 - Prebujanje pomladi - Frank Wedekind, otroška tragedija.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi

Abonmaji

Gledališče Verdi sporoča, da se nadaljuje prodaja abonmajev za vse predstave pri blagajni gledališča od 9. do 12. in od 16. do 19. ure.

V torek, 30. marca ob 20.30, bo na sporedu premiera baletne predstave »Les dialogues des Carmelites« Francisa Poulenca. Ponovitve bodo dne 31. marca ob 20.30; v petek 2., 6., 7. in 8. aprila ob 20.30 ter 10. aprila ob 17.00 in 11. aprila ob 16.00. Vstopnice bodo v predprodaji ob 20. marca pri blagajni gledališča.

Dvorana Tripcovich

V ponedeljek, 22. marca ob 18.00 bo v sklopu operne in baletne sezone Gledališča Verdi predstava »Ura s... Sun Xiu Wei«

Dvorana Deutscher Hilfsverein

6. abonmajski koncert Glasbene matice bo v torek, 30. marca, ob 20.30. Nastopil bo Godalni kvartet Glasbene matice s sodelovanjem pianista Sijavusa Gadzijeva. Na sporedu Sonc, Dvorak in Sostakovic.

Gledališče Miela

V priredbi društva Mediterraneo folc club bo jutri, 20. marca ob 21.00 koncert »Una serata folk«. Sodelujejo Alfredo Lacosegliaz, Balkan babau cirkus orkestar, Duo Marino Kraniac-Dario Marusic, Original Klezmer Ensemble, Rebetiki Kompania, Si Da Ja in Stu ledi.

Bar »Il posto delle fragole« (Ul. de Pastrovich 4)

V nedeljo, 21. marca ob 21.30 nastop skupine

»The Danubians«. Sestavljajo jo glasbeniki iz Madzarske, Ceske in Združenih držav.

V petek, 26. marca ob 21.30 nastop skupine »Histericn« iz Ljubljane.

Hip-Hop pri hipodromu

Danes, 19. marca, ob 22.00 bo na sporedu nastop skupin Zuf de Zur in Kraski ovčarji. Vstopnina 7.000 lir.

OPČINE

Župnijska cerkev sv. Jerneja

V četrtek, 25. marca ob 20.30, »Pasijon po Janezu« (Francesco Corteccia 1502 - 1571) v izvedbi Moskega zbora U.S.C.I. - Združenja pevskih zborov iz Pordenona pod vodstvom Giorgia Mazzuccata in recitatorja Carla Pontesillija.

GORICA

Kulturni center »Lojze Bratuž« - Velika dvorana

Danes, 19. ob 20.30 in jutri, 20. marca ob 11.00, »Stirje letni casi«, nastop plesnega ansambla Gledališča Verdi iz Trsta.

Jutri, 20. marca ob 10.30 bo v komorni dvorani Koncert za sole. Trio: klavir - violina - violončelo.

Kulturni dom

V sredo, 31. marca ob 20.30, bo v priredbi Kulturne zadruge »Maja«, nastop hrvaskega pevca Gorana Kuzminaca.

Deželni avditorij

Deseta izvedba goriskih srečanj z jazz glasbo. V ponedeljek, 22. marca nastop kvinteta Steva Swallowa.

PASSARIANO

Vila Manin

V nedeljo, 21. marca ob 11.15, bo v okviru »glasba na angleskih in italijanskih dvorih«, komorni koncert, ki ga bo izvajalo gledališče G. Verdi.

SLOVENIJA

KOPER

Palača Graviši-Barbabanca (Gallusova 2)

Društvo prijateljev glasbe iz Kopra priredi v torek, 23. marca ob 20.00 konceret baritonisat Egon Bajt in na pianista Andraza Hauptmanna. V torek, 30. marca ob 20.00 bodo večer oblikovali Mirjam Brozina, klavir, Mitja Zerjal, saksofon in Zoltan Peter, klavir.

SEŽANA

Kulturni center »Srečka Kosovela«

2. Mednarodni festival kitare. V torek, 30. marca ob 20.00 William Anderson; v četrtek, 15. aprila ob 20.00 Adriano Del Sal; v četrtek, 29. aprila ob 20.00 Zoran Dukić in v četrtek, 13. maja ob 20.00 koncert izbranih učencev kitare primorskih glasbenih sol.

V ponedeljek, 22. marca ob 20.00 koncert. Zoran Predin in Mar Django quartet »Ljubimec iz omare«.

LJUBLJANA

SNG Opera in balet

Jutri, 20. in 27. marca ob 19.30 klasični balet, Peter Iljić Cajkovski, »Trnuljčica«. Dirigent Aleksandar Spasić.

RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE - RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Miramarski park in muzej sta odprta vsak dan od 9. do 17. ure (grad od 8. do 18. ure).

Postna palaca na Trgu Vittorio Veneto: odprt je poštni in telegrafski muzej. Ogled je možen vsak dan, tudi ob nedeljah, od 9. do 13. ure (zaprto ob praznikih). Za vodene obiske lahko pokličete na tel. (040) 4195148 od 9. do 14. ure.

Muzej Revoltella: do Velike noci bo odprta obsežna razstava Avgusta Cernigoj - poetika spremembe. Istocasno so pripravili tudi razstavo arhitekta nacrtov Borisa Podreccce, ki je poskrbel za postavitev Cernigojeve razstave. Obe razstavi si je mogoče ogledati vsak dan, razen ob torkih, od 9. do 19. ure.

Gostilna »Stalletta«, Ulica Giuliani, 36: do 3. aprila sesto »Srečanje umetnikov«.

Galerija N. Bassanese, (Trg Giotti 8): se danes, 19. marca razstavlja Arnaldo Milanese »La stanza dei ricordi«. Razstava je odprta od torka do petka od 17. do 20. ure.

LipanjePuntin Artecontemporanea: razstava z naslovom Atlante furlanskega umetnika Paola Toffottuttija. Razstava bo odprta do 14. aprila.

Galerija Trzaske knjigarne (Ul. sv. Franciska 20): razstava Bogdana Sobana. Obrazi Krasa - računalniške grafike. Razstava bo odprta do 23. marca od torka do sobote ob urniku Trzaske knjigarne.

A.R.A.C. Ljudski vrt (Ul. Giulia 2): od 25. marca do 5. aprila bo razstavljal Roberto Biasiol. Urnik: vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00.

A.P.T. (Ul. san Nicolò 20): do 23. marca razstavlja Denis Indelicato. Urnik: od ponedeljka do petka od 9.00 do 19.00, ob sobotah od 9.00 do 13.00. Ob nedeljah in praznikih zaprto.

GORICA

Goriski grad, do 30. junija, razstava o zivljenju v srednjem veku »La spada e il melograno - vita quotidiana al castello medioevale 1271 - 1500«. Urnik: do 31. marca od 9.30 do 18.00 od 1. aprila dalje pa od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30. Ob ponedeljkih zaprto.

V Galeriji Kulturnega doma (Ul. Brass 20) bo do četrtka, 25. marca razstavljal slovenski slikar Boris Zaplatila iz Ljubljane. Razstava je odprta ob delavnikih od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

Galerija ARS: danes, 19. marca ob 18.00 v prostorih Katoliške knjigarne na Travniku, odprtje razstave akademske slikarke Anke Krasna.

Kulturni center Lojze Bratuž: v petek, 26. marca ob 18.00 bo otvoritev razstave Safeta Zeca.

VIDEM

Nekdanja cerkev sv. Franciska: velika razstava o neolitiku z naslovom »Bilo je pred 7000 leti ... Prvi kruh«. Razstava bo odprta do 2. maja in sicer vsak dan, razen ponedeljkov od 9. do 12.30 in od 15.30 do 19. ure.

VENETO

BENETKE

Palaca Grassi: do 16. maja 1999, bo na ogled razstava o kulturi Majev.

SLOVENIJA

KOPER

Galerija Loza: tematska razstava, Pregelj Stupica, Bernard - vprašanje kontinuitete slovenskega slikarstva.

PIRAN

Mestna galerija: tematska razstava, Pregelj Stupica, Bernard - vprašanje kontinuitete slovenskega slikarstva.

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Spacala in Kraske hise: razstava Goriskega muzeja. Odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 11. do 16. ure.

Razstavisce Stolz na vratih: do konca marca razstavlja akademski slikar Ivan Rob. Informacije na tel. 00386-67-79112.

AJDOVŠČINA

Pilonova galerija: stalna razstava slikarja in fotografa Vena Pilona. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10.00 do 12.00 in od 14.00 do 17.00.

LIPICA

Kobilarna Lipica - ogled stalne razstave v Galeriji Avgusta Cernigoja je možen ob urah ogleda kobilarne.

KROMBERK

Grad Kromberk: na ogled so lapidarij, galerija starejše umetnosti, kulturnozgodovinski oddelek in galerija primorskih likovnih umetnikov.

Do aprila je na ogled etnološka razstava »Spomini nase mladosti« ali »Zivljenje pod zvezdami«. Urnik: ob delavnikih 8.-14., ob nedeljah in praznikih 13.-17., ob sobotah zaprto.

Grad Kromberk: do 5. aprila razstava slik, pastelov in risb Karla Plestenjaka.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je stalna muzejska zbirka »Primorska 1918-1947«. Urnik: od pon. do pet. 8.00 - 16.00, ob sob., ned. in praznikih 13.00 - 17.00.

SVETA GORA

Muzejska zbirka prve svetovne vojne - na ogled je razstava Solkan v prvi svetovni vojni. Urnik: ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure.

DOBROVO

Grad Dobrovo

V galeriji Zorana Musica je poleg stalne graficne zbirke tega umetnika na ogled se razstava: »Grajska zbirka na Dobrovem - poskus rekonstrukcije«. Urnik: ob delavnikih od 11. do 19. ure, ob nedeljah od 13. do 18. ure, ob ponedeljkih zaprto.

KOBARID

Kobariski muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soska fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9. do 18. ure.

LJUBLJANA

Moderna galerija: na ogled je stalna zbirka Moderne galerije.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10. do 18. ure.

Galerija Tivoli - Galerija Cankarjevega doma: do 28. marca slikarska razstava »Akt na Slovenskem«.

Slovenski etnografski muzej (Metelkova 2): razstava »Vonj po morju, - Slovensko morsko ribištvo od Trsta do Timave skozi stoletja«, ki jo je pripravil Bruno Volpi Lisjak je na ogled do 28. marca. Od 6. aprila do 2. maja pa bo razstava v Tehniškem muzeju Slovenije v Bistri.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.26 **Risanka: Prasičkovo junastvo**

20.30 **TV dnevnik**

RAI 1

6.00 Euronews

6.30 Pregled tiska

6.50 Jutranja razvedrilna oddaja Unomattina (vodita Antonella Clerici in Luca Giurato), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo

9.45 Film: La leggenda di Lobo (pust., ZDA '62, r. Walt Disney)

10.55 Srečanje papeža Janeza Pavla II. z delavci komunalnih služb

12.25 Vreme in dnevnik

12.35 Jutranja oddaja: La vecchia fattoria (vodi Luca Sardella)

13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo

14.05 Nan.: Il tocco di un angelo (i. R. Downey)

15.00 Dok.: Kvarkov svet

15.45 Variete za najmlajše: Solletico (vodita Irene Ferri Mauro Serio), vmes risanke Heidi, nan. Zorro ter mladinski dnevnik GT

17.35 Danes v parlamentu

17.45 Aktualna odd.: Prima - Predvsem kronika, vmes (18.00) dnevnik

18.35 Variete: In bocca al lupo! (vodi Carlo Conti)

19.30 Vremenska napoved

20.00 Dnevnik

20.35 Aktualna odd.: Il fatto

20.40 Kviz: Navigator

20.50 Dok. oddaja o zivalih, znanosti in tehnologiji: SuperKvark

22.55 Dnevnik

23.00 Glasb. odd.: Taratata

0.10 Dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme

0.40 Aktualno: Amor - Roma, 1.10 Potihoma

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše: Jutranji Go-cart, vmes risanke in nanizanke

9.15 Nan.: Blossom

10.05 Nad.: Santa Barbara

10.50 Tg2 - Medicina 33

11.10 Vreme in dnevnik

12.00 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve (vodi Massimo Giletti)

13.00 Dnevnik

13.30 Tg2 Navade in družba, 13.45 Tg2 Zdravje

14.00 Variete: Ci vediamo in TV

14.30 Aktualno: Ljubim zivali

16.00 Kronika v živo: Vita in diretta, vmes (16.30, 17.15) kratka porocila

18.10 Vreme, dnevnik in sport

18.40 Sereno variabile

19.05 Nan.: Kamaleon Jarod

20.00 Loto ob 8-ih

20.30 Vecerni dnevnik Tg2

20.50 Variete: Furore

23.00 Aktualno: Tg2 Dosje

23.45 Dnevnik, v parlamentu, vreme

0.25 Film: Anni ribelli (dram., It. '94, r. R. Polizzi, i. M. Dapporto, L. Bredice)

2.05 Brezdelje utruja?

2.15 Sanremo Compilation

RAI 3

6.00 Dnevnik, vreme

8.30 Aktualne oddaje: Media/Mente, 8.55 Mi smo zgodovina, 9.55 Kinematografija

10.25 Film: Ercole e la regina di Lidia (zgod., It. '59)

12.00 Dnevnik, sport

12.25 T3 Evropa, 12.30 Sredozemlje, 13.00 Tisoc in ena Italija, 13.15 Politicna tribuna

14.00 Dezelne vesti, dnevnik

14.50 Tgr Leonardo

15.00 Pravljice in risanke

15.50 Sportno popoldne

17.00 Dokumenti: Geo & Geo

18.30 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, dezelne vesti

19.55 Variete: Blob

20.00 Nan.: Ellen, 20.50 Friends, 20.50 Uno di noi (i. Gioele Dix, 3. ep.)

22.30 Dnevnik, dezelne vesti

22.55 Aktualno: Italia Maastri-cht, 0.05 Media/Mente

0.30 Dnevnik, pregled tiska

1.10 Fuori orario

2.10 Nan.: Babylon 5

RETE 4

6.00 Nad.: Un volto, due donne, 6.50 Renzo in Lucia

8.25 Pregled tiska

8.50 Nad.: Aroma de café, 9.45 Huracan, 10.45 Febbre d'amore

9.40 Peste e corna

11.30 Dnevnik

11.40 Aktualno: Forum

13.30 Dnevnik Tg 4

14.00 Kviz: Kolo sreče

15.00 Nad.: Sentieri - Steze

16.00 Film: Papà diventa mamma (kom., It. '52)

18.00 Kviz: OK, il prezzo è giusto

18.55 Dnevnik

19.30 Nan.: Colombo

20.35 Nan.: Sotto il cielo dell'Africa (i. C. Alt, R. Joswig, 3. ep.)

22.40 E. Fede intervjuva

23.10 Film: Sognando Manhattan (kom., ZDA '90, i. J. Mantegna, J. Malkovich)

1.30 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.45 Aktualna odd.: Vivere bene

10.00 Variete: Maurizio Costanzo Show

11.25 Nan.: Komisar Scali (i. M. Chiklis, Theresa Saldana), 12.30 Nonno Felice (i. Gino Bramieri)

13.00 Dnevnik TG 5

13.30 Aktualno: Sgarbi quotidiani

13.45 Nad.: Beautiful (i. Ronn Moss, Hunter Tylo), 14.20 Vivere (i. Fabio Mazzari, F. Marchegiani)

14.50 Aktualna odd.: Uomini e donne - Moški in zenske (vodi Maria De Filippi)

16.25 Nan.: Ciao dottore

17.30 Kronika v živo: Verissimo

18.30 Variete: Passaparola (vodi Claudio Lippi)

20.00 Dnevnik TG 5

20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Gerry Scotti, Gene Gnocchi)

21.00 Variete: La canzone del secolo (vodi Pippo Baudo)

23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show

1.00 Dnevnik

1.30 Striscia la notizia

2.00 Nan.: Hill Street

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina in risanke

9.20 Nan.: Chips

10.15 Film: Champagne in Paradiso (kom., It. '83, i. R. Power, Al Bano)

12.20 Sport, 12.25 Odperti studio

13.00 Nan.: V osmih pod streho

14.00 Risanke: Simpsonovi

14.20 Varieteja: Colpo di fulmine, 15.00 Fuego!

15.30 Nan.: Gli amici del cuore

16.00 Variete za najmlajše, vmes risanke

17.30 Nan.: Baywatch

18.30 Odperti studio

18.55 Sport

19.00 Nan.: Plavolaska za očeta, 19.30 Tata (i. Fran Drescher)

20.00 Variete: Sarabanda (vodi Enrico Papi)

20.45 Film: Giù le mani dal mio periscopio - Down periscope (kom., ZDA '96, i. K. Grammer, L. Holly, R. Schneider)

22.35 Film: Premonizioni (thriller, ZDA '96, i. Jeff Goldblum, C. Lahti)

0.45 Odperti studio, sport

1.30 Glasba: Super!

3.00 Film: Siamo ricchi e poveri (kom., It. '54)

TELE 4

13.30 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi

13.35 Informativna oddaja

17.30 Gledališce v Gorici

18.00 Kotiček za zdravje

20.30 Zoom umetnost

21.00 Glasb. odd.: Musichiamo

23.35 Zoom umetnost

1.45 Gospodarstvo

MONTECARLO

12.45 19.30, 22.45, 0.30 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport

9.00 Film: Audrey Rose ('77)

11.35 Nan.: Agencija Rockford, 13.00 Il Santo

14.00 Film: Ad ovest del Montana (western, ZDA '64)

15.45 Variete: Tappeto volante

18.00 Variete: Zap Zap TV

20.35 Aktualno: Giocamondo

20.40 Film: La lettera scarlatta (dram., ZDA '94)

0.00 port: Mondocalcio

Slovenija 1

8.00 Vremenska panorama

8.55 Napovedniki

9.00 TV prodaja

9.30 Tedenski izbor: Rocne ustvarjalnosti, 9.40 Tedi, oddaja za mularijo, 10.20 drama Ljubzenska glasba (Francija), 12.05 Resnična resničnost

13.00 Porocila, vreme, sport

13.15 Vremenska panorama

14.10 Po domače

15.00 Odisej s pozavno

16.00 Pisave

16.30 Mostovi

17.00 Lahkih nog naokrog

17.40 Nanizanka: Potepinček (Ceska, 4. ep.)

18.00 Obzornik, vreme, sport

18.10 Dober večer

19.15 Risanka

19.30 TV Dnevnik, vreme, sport

20.00 Zrcalo tedna

20.15 Petka

21.30 Nan.: Seinfeld - Opera (ZDA, 9. epizoda)

22.00 Odmevi, kultura, vreme

22.40 Sport, marketing

22.50 Polnočni klub

0.00 Slovaški komorni orkester Bohdana Warchala (2. del)

0.30 Dober večer

TV PRIMORKA

8.00 17.00 Videostrani

17.05 Kviz: Crkarija

18.05 Skrbimo za zdravje

19.05 Program za otroke

19.15 Videostrani

20.00 Dnevnik, vreme

20.25 Dovolite, nasmejmo se

20.30 Obiskali smo... : Kanal

21.15 Pozdravljeni, g. direktor: Ada Filipič, Avrigo d.d.

21.35 Beale Street, zibelka bluesa. Naj spot

22.45 Hitove odrske luci: Amerila latina (1. del)

23.30 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

9.00 Vremenska panorama

9.15 TV prodaja

9.45 SP v smučarskih poletih

13.15 Predstava: Med stiri stenami (Ivo Brncic)

14.35 Euronews

15.50 Evropski kulturni magazin

16.15 SP v smučarskih poletih

16.30 Dokumentarna serija: Podoba sveta - Zadnje potovanje duše (VB, 3. del)

17.30 Po Sloveniji

18.00 Nad.: Pravila igre (Danska, 5. del)

18.30 Nan.: Simpsonovi (ZDA, 4. ep.)

19.00 TV igrice: Kolo sreče

19.30 Videoring

20.00 Dokumentarna serija: Osnove znanstvene fantastike - Zivljenje v prihodnosti (4. del)

20.55 Film tedna: Gospod Hire (Francija 1988, r. Patrice Leconte, i. Michel Blanc, Sandrine Bonnaire, Luc Thuiller)

22.10 Zakulisje oskarjev

23.15 Nan.: Umori (ZDA, 11. epizoda)

0.05 Nanizanka: Porocila (Kanada, 10. ep.)

0.30 Nan.: Omertà, zakon molka (Kan., 1. ep.)

Koper

15.00 Euronews

15.30 Otroška odd.: Gugalnica

16.00 Cetrtkova športna oddaja

16.30 SP v smučarskih poletih

18.00 Program v slovenskem jeziku: Iz prve roke

18.45 Primorska kronika

19.00 Dnevnik, sport

19.30 Otroška oddaja: Gugalnica

20.00 Vsdanes aktualnost

20.30 Potopis (vodita R. Giuricin, S. De Franceschi)

21.00 Dok.: Vatikan in moč papežev

22.00 Vsdanes - TV dnevnik

22.15 Trije tenorji

22.35 Pogovorimo se o... Vsdanes - TV dnevnik

R A D I O

Radio Trst A

8.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.00 Evergreen; 9.15 Odprta knjiga: Po očetovih stopinjah (Ž. Petan, 10. del); 9.30 Glasba za vse okuse; 10.10 Koncert simfonične glasbe; 11.00 Od Milj do Devina; 12.40 MPZ F. Venturini; 13.20 Potpuri; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.25 Veselo po domače; 15.05 Glasbeni predah; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; MePZ Coro National de Jovenes; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Slov. lahka glasba; 18.45 Postni govori; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.30 Matneja; 16.00 Juke Box Time lestvica tedna; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).

Radio Koper (slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Porocila; 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Dobro jutro; 6.30 Porocila, osmrtnice; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.50 Kulturni koledar; 9.10 Porocilo AZMS; 10.00 Intervju; 11.15 Za in proti; 12.30 Dnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah;

17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Glasba, Viktorji 98, kulturni koledar, planinski vodnik, kino; 19.00 Odd. o morju; 20.00 Radio live; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 9.33 Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.33 Na prepihu; 11.00 Iz parlamenta; 12.55 Pesem tedna; 13.00 L' una blu, Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 13.55 Moj dom; 14.10 Živeti danes; 14.33 Sigla single; 14.35 Euro notes; 14.45 Govorimo o.; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 London calling; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport; 20.00 RMI.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Sve-tovalni servis; 8.05 Radio plus; 9.45 Ringaraja; 10.30 Labirinti sveta; 11.05 Petkovo srečanje; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 17.05 Ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Odd. o morju in pomorščakih; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informa-

tivna odd.; 22.45 Naš kraj; 23.05 Nočno.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.15 Rekreativna; 9.35 Popevki; 10.00 Avtomobilistične minute; 12.00 Country glasba; 13.45 Gost, drobničnice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki; 16.30 Petkova centrifuga; 17.00 Glasovanje za novi papež tedna; 18.00 Vroče hladno; 18.45 Črna kronika; 19.30 Stop pops 20, novosti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Izštekani.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 6.05 Jutranjica; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Reprija; 12.05 Igramo in poemo; 13.00 Nedrja Zemlje; 13.30 Ljudsko izročilo; 14.05 Izobraževalni pr.; 15.00 Šanson; 15.30 DIO, šport; 16.15 Posnetki festivalov in koncertov Evroradia; 19.30 Koncert orkestra Slov. filharmonije; 21.30 Glasbeni nočno; 22.05 Igra; 23.25 Šestnajst strun; 23.55 Glasba in napoved; 0.00 Porocila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Utrip kulture; **Radio Agora:** 10.00-14.00/18.00-2.00; **Radio Korotan:** 2.00-10.00/14.00-18.00 (105.5 MHz).

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.o.o. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 100 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Postni tr. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 22.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-32147
žiro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Clan italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



VREMENSKA SLIKA

Ciklonsko območje nad Grčijo se počasi umika proti vzhodu. Oslabljen hladna fronta se blizu Alpam. V višinah doteka k nam od severa nekoliko bolj suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.11 in
zatone ob 18.15.
Dolžina dneva 12.04.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 7.22 in
zatone ob 20.25.

MORJE

Morje močno razbigan,
temperatura morja 7,7
stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv na splošno
počutje in razpoloženje
ljudi bo čez dan ugoden,
spanje vremensko pogoje-
nih ljudi bo moteno.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.25 najnižje -47 cm, ob 10.23 najvišje 42 cm, ob 16.25 najnižje -48 cm, ob 22.42 najvišje 54 cm
Jutri: ob 5.01 najnižje -46 cm, ob 11.01 najvišje 36 cm, ob 16.56 najnižje -40 cm, ob 23.14 najvišje 49 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C	°C
500 m.....	5	2000 m.....-5
1000 m.....	-1	2500 m.....-7
1500 m.....	-3	2864 m.....-8

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



Danes bo precej jasno, veter bo oslabil. SOSEDNJE POKRAJINE: V krajih južno od nas bo sprva še pretežno oblačno, drugod pa bo večinoma jasno. Burja ob severnem Jadranu bo postopno oslabela.

JUTRI



V soboto bo večinoma sončno. V nedeljo se bo od severozahoda postopno poočalo, popoldne so v severovzhodnih krajih možne rahle padavine. Postopno bo nekoliko topleje.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Tudi v ZDA razglednice lahko do naslovnika potujejo kar 47 let



ATTLEBORO - Florence Forget iz Attleboroja v Massachusettsu v ZDA v ponedeljek 15. marca ni mogla zadržati solz, ko ji je postar prinesel razglednico (foto AP) s pozdravi njene sestre

Alice Thibeault, in prijateljice Doris Taylor iz St. Augustinea. Vse skupaj ne bi bilo vredno omembe, če Alice in Doris ne bi razglednice oddali leta 1952, to je pred 47 leti.

Bistveno več raka na jetrih zaradi okužb s hepatitisom

BOSTON - V mnogih razvitih državah se je v zadnjih treh desetletjih bistveno povečalo število primerov raka na jetrih (hepatocelularni karcinom). Vzrok je predvsem naraščanje števila okužb z virusoma hepatitis B in C. Na Japonskem je 70 odstotkov raka na jetrih posledica okužbe z virusom hepatitisa C, v ZDA pa 30 do 50 odstotkov. Hkrati pa tudi narašča število mladih, ki zbolijo za to vrsto raka. Raziskava Univerze v Novi Mehiki je pokazala, da se je število obolelih za rakom na jetrih v ZDA v obdobju od 1991 do 1995 povečalo za 41 odstotkov. Tveganje, da zbolijo za rakom na jetrih, je pri bolnikih s kronično okužbo s hepatitisom C ter cirozo jeter stokrat večje kot pri neokuženih osebah. (STA/dpa)

Z dinamitom nad srčne težave

VERONA - Ker ga je zapustilo dekle, se je 27-letni Italijan odločil za skrajno dejanje. Z avtomobilom se je odpeljal na samotni kraj blizu Verone in sprožil dve palici dinamita, ki ju je položil na trebuh. Karabinerji so za lokalni dnevnik Arena di Verona povedali, da po eksploziji za mladeničem ni ostalo nič. Dekle, ki je bila povod tragičnega dejanja, je pred tem zbežalo iz avtomobila, saj ji je fant grozil z nožem, če ga bo zapustilo. Nato je obvestila policijo. Povedala je, da je fant skušal narediti samomor že lani, ko ga je prvič zapustila. Takrat je užil večjo količino tablet, potem pa je obiskoval psihiatra. (STA/AFP)

V Avstraliji bodo predvajali tv-spot v podporo evtanaziji

SYDNEY - Na avstralski televiziji bodo predvajali televizijski spot v podporo evtanaziji oziroma milostni smrti. 54-letna June Burns, ki ima raka na mehurju, se bo na gledalce obrnila s stavkom: "Kmalu bom imela takšne bolečine in neprijetnosti, da moje življenje ne bo več vredno tega imena." "Ne bi rada naredila samomora, vendar bom v to prisiljena, če mi nihče ne bo mogel pomagati," pravi v spotu Burns, ki med drugim pove, da mora dnevno vzeti 20 tablet in tri odmerke morfija. Avstralsko združenje komercialnih televizijskih postaj je povedalo, da se je za predvajanje spota odločilo, ker želijo vplivati na spremembo zakona o prepovedi milostne smrti. Septembra 1996 so na avstralskem Severnem teritoriju (Northern Territory) prvič na svetu dovolili izvedbo evtanazije ob medicinski pomoči, marca lani pa je zvezni parlament ta zakon ukinil. (STA/dpa)

Zaradi možganskih poškodb toži Telekom

LONDON - Nekdanji inženir britanskega Telekoma (British Telecom) je tožil to telekomunikacijsko podjetje, ker je zaradi uporabe mobilnega telefona dobil možganske poškodbe. 38-letni Steve Corney trdi, da je zaradi dolgotrajne izpostavljenosti sevanju mobilnega telefona začel izgubljati spomin še pred letom 1995, ko je službo pri telekomu po desetih letih zapustil. Sicer podjetje vesti se ni komentiralo, poudarja pa, da ni znanstvenih dokazov, da bi bili mobilni telefoni škodljivi za zdravje. (STA/Hina)

Andy Warhol je bil avtist

LONDON - Oče pop arta in znani umetnik Andy Warhol je po mnenju priznane britanske psihiatrinje bolehal za avtizmom, duševno motnjo skrajne zaprtosti vase in odklanjanja stikov z drugimi. Direktorica vodilnega britanskega diagnosticnega centra za to motnjo Eliot House, Judith Gould ocenjuje, da je kar neverjetno, kako veliko Warholovih del je značilnih za avtiste. Kot primere je navedla družbeno nesprejemljivost, enoličnost, minimalno uporabo besed in obsedenost s podrobnostmi. Gouldova ob tem poudarja, da je avtizem pogosto povezan z velikim talentom, včasih tudi z umetniškim genijem. (STA/Hina)

Mandella ponuja pas za prvaka

JOHANNESBURG - Južnoafriški predsednik Mandella si zelo želi, da bi bil ponovljeni dvoboj za naslov svetovnega boksarskega prvaka med Lewisom in Hollyfieldom v JAR. Zmagovalcu je že obljubil tudi poseben pas s svojo fotografijo na njem.

